



KURIER

Kwidzyński

WYDAWCA: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1232-0099, INDEKS 234965, UKAZUJE SIĘ OD 1991R

KWIDZYN. NIEPRAWIDŁOŚCI W DOKUMENTACJI CMENTARZA

GROBY NA PAPIERZE

Bałagan w dokumentacji, wystawianie podwójnych faktur na jedno miejsce pochówku, faktur o tych samych numerach – takie nieprawidłowości wykrył zarządca Cmentarza Komunalnego podczas inwentaryzacji. Teraz policja pod nadzorem prokuratury ma ustalić, czy to jedynie zwykłe niedopatrzenie, czy raczej działanie celowe – wyłudzenie pieniędzy od klientów. Jeśli okaże się, że popełniono przestępstwo – sprawcy grozi nawet 8 lat więzienia.

- To postępowanie w sprawie nieprawidłowości a nie przeciwko komuś – zaznacza Mirosław Andrykowski, prokurator Rejonowy w Kwidzynie.

Zakład Budżetowy ds. Infrastruktury Miejskiej zajmuje się cmentarzem dopiero od marca 2003 roku. Bałagan został poprzedni zarządcą.

- Chodzi o okres od początku 1997 roku do marca 2003 – mówi Justyna Szczygieł, rzecznik kwidzyńskiej policji. - Prosimy osoby, które w tym czasie opłacały jakiegokolwiek rachunki na cmentarzu o zgłaszanie się do zarządcy.

W tym czasie administrowaniem zajmowała się firma z Torunia. Prokurator Andrykowski twierdzi jednak, że podobne nieprawidłowości miały miejsce już wcześniej, na początku lat 90. – ustalili to niedawno na podstawie informacji prasowej z tamtego okresu.



Z dokumentów wynika, że wiele miejsc na cmentarzu komunalnym sprzedano podwójnie. Czy to tylko niedopatrzenie – ustala policja i prokuratura.

Fot. Mirosław Wiśniewski

- Jeśli przyczyną tych za-

niedbań jest tylko bałagan, właściciel firmy za to nie odpowie, nie jest bowiem funkcjonariuszem publicznym. Natomiast jeśli się okaże, że nieprawidłowości w papierach zgłaszano wcześniej, a samorząd miejski, któremu cmentarz podlega, zlekceważył je – odpowiedzieć za to może jakiś urzędnik, który w tej sytuacji nie zweryfikował umowy z firmą, która bałagan spowodowała.

Od 1997 do marca 2003 roku cmentarzem zarządzała toruńska firma Uskom, wcześniej jedna z kwidzyńskich firm pogrzebowych. Właściciel Uskom, Hubert

Galon, o policyjnym dochodzeniu nie miał pojęcia.

- Pierwsze słyszę. Wszystko sprawdzę – powiedział, gdy nasz reporter zadzwonił do niego w tej sprawie.

Zaznaczył, że ewentualne nieprawidłowości wyniknąć mogły jedynie z niedopatrzenia. Jak powiedział, gdy jego firma rozpoczęła administrowanie kwidzyńskim cmentarzem komunalnym, nie było tam żadnej dokumentacji.

- Musieliśmy ją dopiero założyć od podstaw – powiedział Hubert Galon.

(ad)

Czytaj na str. 3

Aktualności

"Kwidzyn. Dzieje miasta" to najobszerniejsza jak do tej pory monografia Kwidzyna. Można będzie ją kupić już od piątku.

str. 3

"Kurier" pomaga

Sześć psów i 12 kotów. Tyle porzuconych zwierząt czeka na nowych właścicieli w kwidzyńskiej przechowalni.

str. 4

Ludzie

On budował autostradę w Iraku. Zwiedził ten kraj wzdłuż i wszerz, choć trwała tam wojna. Były lata 80. Teraz mieszka w Kwidzynie.

str. 7

Plebiscyt

Plebiscyt na najlepszego nauczyciela powiatu
Mój nauczyciel
• **Masz swojego ulubionego nauczyciela?**

• **Chcesz, aby wygrał w naszym plebiscycie?**

• **Chcesz mu podziękować swoimi słowami?**
Wypełnij kupon –

str. 8

Nie przegap

Dziś, 22 września, Dzień bez Samochodu. Stowarzyszenie Eko-Inicjatywa zaprasza kwidzyńskich rajd rowerowy i festyn przed teatrem.

str. 9

W dzisiejszym numerze

naszej gazety szukaj

PLANU LEKCJI

**AUTO-SERWIS
ALARMY**

- elektromechanika
- akumulatory
- tłumiki
- hamulce
- układy kierownicze
- zawieszanie

- immobilisery, blokady - AUTORYZACJE!
- zamki centr., szyby elektr.
- radia, głośniki, anteny - MONTAŻ GRATIS!
- radia "CB", antyradary
- czujniki parkowania
- bagażniki, haki holownicze

**RATY
SUPER-CENY!**

**TELE TAXI
PROMOCJA**

0 800 124 444

96 615

**KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ RABATOWĄ
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH ZA MIASTO DO 50% RABATU**

OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

WIRAZ
ul. Kasprzycza 20 B
82-500 Kwidzyn
Tel. 651 273 21 75

- kurs prawa jazdy kat. A, B, C, E+B
- najlepsze warunki lokalowe
- Fiat Punto, Suzuki GN 250
- raty

WIRAZ
Za dobrą cenę
www.wiraz.pl

ISSN 1232-0099



KRONIKA POLICYJNA

KRADZIEŻE I WŁAMANIA

Kwidzyn. Włamano do samochodu daewoo lublin. Zginęło radio. Straty oszacowano na ok. 150 zł.

Trumieje (gm. Gardeja). Skradziono trzy brony rolnicze z podwórka. Gospodarz wyceńił straty na ok. 1200 zł.

Kwidzyn. Włamano się do mieszkania przy ul. Mickiewicza. Złodziej wyprzeł drzwi balkonowe. Na razie wiadomo, że ukradł komputer, gdyż jego brak zauważyła znajoma właścicieli, która pod ich nieobecność przychodziła podlewać kwiaty. To ona powiadomiła policję. Dopiero gdy lokatorzy wróca z urlopu, będzie wiadomo, co jeszcze zginęło.

Kwidzyn. Z samochodu ciężarowego renault stojącego na ul. Zielnej skradziono dwa boczne lusterka, antenę i przewody łącznika ABS. Straty – 4 tys. zł.

Rakowiec (gm. Kwidzyn). 15 kur i jednego koguta skradziono z przydomowego kurnika. Właściciel oszacował straty na 300 zł.

Kwidzyn. Złodziej wszedł po rusztowaniu do budowanej części mieszkania. Ukradł narzędzia elektryczne, m.in. wiertarkę, przecinarkę, wkrętarkę. Straty – 600 zł.

Kwidzyn. Przed złodziejami nie ustrzegła się także kolej. Ze stacji kolejowej w Kwidzynie zginęło 21 aluminiowych nakrętek przymocowanych przy wagonach. Strat jeszcze nie oszacowano.

Kwidzyn. Włamywacz przeciął skobel na drzwiach posesji przy ul. Żelaznej. Wszedł do garażu, skąd zabrał kosiarke. Straty – 200 zł.

Kwidzyn. Z dachu budynku przy ul. Konopnickiej skradziono wartość 800 zł piłę. Zostawili ją tam remontujący dach robotnicy.

Kwidzyn. Włamano się do

zaparkowanego na ulicy Chrobrego fiata 126p. Zginął telefon komórkowy i radioodtwarzacz. Straty – 700 zł.

ROWERZYŚCI TEŻ PRZESTĘPCY

Nietrzeźwi rowerzyści to prawdziwa plaga dróg powiatu kwidzyńskiego. Tylko w miniony weekend policjanci zatrzymali ich aż 11.

- Chciałabym podkreślić, że jeśli rowerzysta ma więcej niż 0,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu, jadąc w takim stanie popełnia przestępstwo. Grozi mu za to do roku więzienia i utrata uprawnień do kierowania pojazdem – mówi Justyna Szczygieł, rzecznik kwidzyńskiej policji. – Pijanemu kierowcy samochodu natomiast grozi do 2 lat więzienia i oczywiście zabranie prawa jazdy. Poniżej podajemy nazwy miejscowości, w których zatrzymano pijanych rowerzystów i liczbę promili, jakie wykryto u nich podczas badania alkatetem.

Ryjewo – 2,86, Kwidzyn – 1,88, Sadlinki – 0,76, Sadlinki – 0,56, Sadlinki – 0,58, Cygany (gm. Gardeja), 1,20, Cygany – 1,28, Straszewo (gm. Ryjewo) – 1,66, Czarne Dolne (gm. Gardeja), – 0,9, Ryjewo – 2,44, Sadlinki – 0,9, Zeberdowo (gm. Sadlinki) – 1,94, Kwidzyn – 1,86.

PLJANI ZA KIEROWNICĄ

Nie brakuje też pijanych kierowców pojazdów:

Ryjewo. Kierowca audi 80 miał 0,72 promila., **Prabuty.** Kierowca fiata 126p. 1,58 promila, **Ryjewo.** Kierowca volkwagena golf a miał 0,90 promila, **Prabuty.** Kierujący daewo tico miał 1,46 promila.

Prabuty. Zatrzymano kobietę kierującą po pijanemu fiatem 126p. Miała 1,50 promila alkoholu. Okazało się też, że

samochód, którym jechała, nie należy do niej. Prawdopodobnie "pożyczyla" go bez wiedzy właściciela. Policja dopiero wyjaśnia okoliczności tego zdarzenia, jednak wiadomo już, że kobieta i towarzyszące jej osoby, nie ukradły auta, by go gdzieś sprzedać. Po prostu wybrały się z nim na dyskotekę.

ZDARZYŁO SIĘ NA DRODZE

Kwidzyn. Na ulicy Toruńskiej volkwagen passat potracił dziecko. Chłopiec wybiegł zza stojącego na parkingu samochodu. Kierowca passata nie zdążył wyhamować. Dziecko ma ranę szarpaną nogi. Został na obserwacji w szpitalu.

UWAGA WANDALE!

Kwidzyn. Ktoś stłukł tylną szybę w fiacie omega. Straty 400 zł. Auto stało na parkingu przy ul. Warszawskiej.

Nowy Dwór Kwidzyński (gm. Kwidzyn). Wybito osiem szyb w wolno stojącym budynku. Straty 500 zł.

Prabuty. Stojący przed jedną dyskotekę volkwagen passat obrzucano płytami chodnikowymi. Straty – 2,5 tys. zł.

PALIŁO SIĘ

Rozajny Małe (gm. Gardeja). Spaliła się stodoła i znajdujące się w niej siano. Straty oszacowano na 11 tys. zł.

Trumieje (gm. Gardeja). Spłonął ciągnik rolniczy K 700, którym gospodarz akurat orał pole. Zdażył wyskoczyć z z kabiny, gdy pojazd zaczął się tlić. Strażakom z Rozajny i Gardeji co prawda nie udało się go uratować, ale gasząc ogień uchronili przed pożarem okolice budynku. Rolnik oszacował straty na ok. 30 tys. zł. Przyczyną pożaru było prawdopodobnie zwarcie instalacji elektrycznej.

(ad)

KWIDZYN. MARIHUANA W SZKLARNI TRZY GIGANTYCZNE KRZAKI

W przydomowej szklarni należącej do pewnego kwidzyńnianina znaleziono plantację konopii indyjskiej. Konkretnie trzy krzaki, ale za to imponujących rozmiarów; na trzy metry wysokie i na dwa szerokie.

- Podwijaływał je sznurkami, użył specjalnymi ekologicznymi nawozami, ogrzewał farełką, którą ustawił w szklarni – relacjonuje Justyna Pietrzak, rzecznik kwidzyńskiej policji. – Na krzewach kwitły kwiaty. Po wysuszeniu i obróbce można by z nich było uzyskać ponad 600 porcji marihuany.

W tej sprawie zatrzymano w czwartek trzy osoby. Jednak, jak poinformował Mirosław Andrykowski, prokurator rejonowy w Kwidzynie, już je zwolniono z aresztu.

Hodowla konopi indyjskiej to przestępstwo, za które grozi do dwóch lat więzienia i wysoka grzywna.

Właściciel krzewów nasiona do ich hodowli prawdopodobnie zamówił przez internet, co, jak twierdzi Justyna Szczygieł, nie stanowi dziś większego problemu.

Tydzien temu kwidzyńscy policjanci także znaleźli narkotyki. Przypomnijmy, były w samochodzie, który funkcjonariusze zatrzymali do kontroli na ul. 11 Listopada w Kwidzynie. Pod tylnym siedzeniem było kilkanaście pustych woreczków przygotowanych do zapakowania tzw. działek, natomiast pod popielniczką w tablicy rozdzielczej auta znaleziono 12 działek amfetaminy w woreczkach. Były w pustej paczce po papierosach.

(ad)

GNIWSKIE POLE. O ŚMIERCI RADKA WIADOMO DLACZEGO ZGINĄŁ

Znane są już wyniki sekcji zwłok 10-letniego Radka, który kilkanaście dni temu zginął, gdy zawałiła się ściana wypelionej zbożem stodoły.

- Przyczyną jego śmierci było unieruchomienie klatki piersiowej, co uniemożliwiło oddychanie. Został przesypany zwałami ziarna. Tak orzekł biegły lekarz sądowy – mówi Mirosław Andrykowski, prokurator rejonowy w Kwidzynie.

Nadal trwa badanie okoliczności wypadku. Prokuratura czeka na orzeczenie biegłego w zakresie budownictwa.

- Chcemy zadać mu kilka pytań, by ustalić np., czy stodoła nie była przepelniona, czy remont, który się tam niedawno zakończył, prowadzono zgodnie z przepisami i czy drzwi stodoły były zamknięte. Z naszych ustaleń wynika bowiem, że chłopiec wraz z kolegą dostali się do środka bez problemu – mówi prokurator.

W tym roku w powiecie kwidzyńskim zdarzyły się już wypadki budowlane, żaden jednak nie był tak tragiczny w skutkach.

- Ludzie zostali ranni, jednak zdarzyło się to na budowach, takiego przypadku jak w Gniwskim Polu nie było – mówi M. Andrykowski.

Przypomnijmy, 10-letni Radek i jego 6-letni kolega weszli do spichlerza zbożowego sąsiada. Gdy byli w środku, runęła ściana. Pracującym obok żniwiarzom udało się wyciągnąć spod zwałów zboże młodszego chłopca. Mimo że karetka pogotowia przyjechała już w ciągu 6 minut, lekarzom nie udało się uratować 10-letniego Radka.

(ad)

KWIDZYN. JEST IZBA WYTRZEŻWIEN NOCOWANIE NA KOMENDZIE

Przypominamy, że w Komendzie Powiatowej Policji przygotowano specjalne pomieszczenie dla nietrzeźwych. Mogą tam przenoćwać zatrzymane przez policjantów osoby. Do tej pory wszystkich odwożono do izby wytrzeźwień w Grudziądzu. Teraz trafią tam jedynie ci, którzy wymagają lekarskiej opieki. Natomiast ci "tylko" pijani będą trzeźwieć w Kwidzynie

- Za pobyt w pomieszczeniu na komendzie każdy lokator musi zapłacić – 107 zł za dobę – mówi Justyna Szczygieł, rzecznik kwidzyńskiej policji.

(ad)

TARCICA SUSZONA

Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b
(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51

- listwy wykończeniowe - DESKI, - ŁATY
- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane
- możliwość docięcia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBK

Salmar

pon. - pt. - 7.00 - 15.00 sobota - 8.00 - 14.00

200051

ZATRUDNIĘ PANIE W
PRZETWÓRNI RYB Z
AKTUALNĄ
KSIĄŻECZKĄ
ZDROWIA
TEL. 279 18-68

200021

ZATRUDNIĘ
KIEROWCĘ-
HANDLOWCĄ
WYMAGANE PRAWO
JAZDY KAT. B,
KSIĄŻECZKA
ZDROWIA, MIN.
SANITARNE
TEL. 279 18-68

ZATRUDNIĘ

Technologa
przetwórstwa
spożywczego

tel. (055) 279 18 68
w godz. 7.00 do 15.00

ZAGRANICZNY KONCERN FINANSOWY

POSZUKUJE DO DZIAŁU SPRZEDAŻY
- WIEK 25 - 35 LAT
- MIN. ŚREDNIE WYSZKOLCZENIE
- DOŚWIADCZENIE W SPRZEDAŻY BEZPOŚREDNIEJ/PRODUKTOM
BANKOWYCH, INWESTYCYJNYCH LUB UBEZPIECZENIOWYCH

CV prosimy przesyłać na adres:
www-prac@cfj.pl
tel. kontaktowy 4508 300 000 po godz. 19:00

KWIDZYN. PIERWSZA TAKA KSIĄŻKA O DZIEJACH MIASTA

896 STRON HISTORII MAŁEJ OJCZYZNY



- Warto mieć w domu tę książkę, bo dotychczas nie było tak solidnego opracowania historii naszego miasta – uważa Justyna Liguz, współautorka monografii Kwidzyna i inicjatorka jej powstania.

Fot. Mirosław Wiśniewski

„Kwidzyn. Dzieje miasta”. Tak zatytułowana jest książka, którą kupić będzie można już w piątek. Opisuje historię Kwidzyna od czasów najdawniejszych do 2002 roku. To najpełniejsza monografia, jaka dotąd się ukazała. Dwutomowe dzieło liczy 896 stron w formacie B5. Inicjatorką jej powstania jest kwidzyńska Justyna Liguz, która również opracowała dwa rozdziały książki.

DWA ROZDZIAŁY

Rozdziały, które przygotowała Justyna Liguz, zawierają spis ulic Kwidzyna ze wszystkimi odpowiednikami, jakie istniały oraz ulicami, które współcześnie nie istnieją, a także kalendarium najważniejszych wydarzeń z lat 1990-2002 wraz z zestawieniem z Urzędu Stanu Cywilnego i zestawieniami wyników wyborów po 1990 roku, wykazami składów rad miejskich w poszczególnych kadencjach

Monografię przez dwa lata przygotowywało Kwidzyńskie Towarzystwo Kulturalne, któremu J. Liguz przewodzi.

- Autorzy starali się przekazać jak najszerszej wstęce historii miasta, choć niestety było trudne zadanie, ponieważ akta miejskie Kwidzyna są uznane za zaginioną, w poszczególnych archiwach zachowało się niewiele – mówi Justyna Liguz.

Jej zdaniem warto mieć w domu tę książkę, bo dotychczas nie było porządnego opracowania historii naszego miasta.

GDZIE I ZA ILE KUPIĆ

Książka o Kwidzynie ma kosztować 60 zł. Od 24 września można ją kupić w holu Kwidzyńskiego Centrum Kultury przy ul. 11 Listopada 13, a od 27 września w Mediotyce w KCK przy ul. 11 Listopada 13. oraz w kinoteatrze przy Katedralnej 18.

Kwidzyn dołączył do grupy miast, które również po 1990 roku podjęły ciężar opracowania dziejów. Zrobili to m.in. Puck, Elbląg, Toruń, Olsztyn, Grudziądz, lada moment ukaze się drukiem podobne opracowanie dziejów Wąbrzeźna.

- Wielu ludzi poszukuje informacji o mieście, powstaje wiele prac magisterskich, licencjackich, semestralnych o Kwidzynie i piszący zawsze borykali się z problemem braku źródeł i opracowań. „Kwidzyn. Dzieje Miasta” w bardzo dużym stopniu wypełni tę lukę – zauważa J. Liguz. - Uważam, że jeśli ktoś czuje się kwidzyńskiemu, to obowiązkowo powinien mieć tę książkę na swojej półce.

24 września o godz. 9.00 Pracownia Regionalna przy KCK organizuje sesję popularyzacyjną w ramach promocji monografii. W programie cztery prelekcje dotyczą

ce historii Kwidzyna: „Kwidzyn w średniowieczu”, „Kwidzyn w latach 1772-1914”, „Kwidzyn bezpośrednio po zakończeniu II wojny światowej – w 1945 roku” oraz referat „Kwidzyn jako miasto garnizonowe do 1945 roku”. Teksty prezentować będą naukowcy z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu oraz gość z Muzeum Prus Zachodnich w Münster. Sesja odbędzie się w sali audiowizualnej KCK przy ul. 11 Listopada 13. Możliwe jest zarezerwowanie miejsca pod numerem telefonu 2793528.

(ad)

KOLEKCJA ZDJEĆ

W książce wykorzystano 140 zdjęć ze zbiorów: tom 1: Geheimes Staatsarchiv Preussischer Kulturbesitz Berlin Dahlem, Stadtarchiv Celle, Archiwum Państwowego w Toruniu, Muzeum Zamkowe w Kwidzynie, Oddział Muzeum Zamkowego we Malborku, Kwidzyńskiego Towarzystwa Kulturalnego, zbiorów prywatnych Justyny Liguz. Zdjęcia współczesne: Jarosław Kucharski, Ewa Romanow. tom 2: Stadtarchiv Celle, KTK, Archiwum IP Kwidzyn SA, Archiwum Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, zbiorów prywatnych: Justyna Liguz, Jana Bodurki, Edwarda Zielińskiego, Jerzego Rudnika. Zdjęcia współczesne: Dariusz Kula, Aleksander Lubiński.

KWIDZYN. SPRAWDZAJĄ, CZY ZARZĄDCA WYŁUDZIŁ PODWÓJNE FAKTURY

Zarządca Cmentarza Komunalnego odkrył poważne nieprawidłowości w dokumentacji. Okazało się m.in., że na wiele kwater wystawiano podwójne faktury, po prostu jedną sprzedawano dwóm osobom. Dotyczy to przede wszystkim okresu od początku 1997 roku do marca 2003, gdy cmentarzem administrowała firma Uscom. Sprawą zajęła się policja i prokuratura.

Toruńska firma Uskom w 1997 roku wygrała miejski przetarg na obsługę cmentarza. Obecny zarządca, Zakład Budżetowy ds. Infrastruktury Miejskiej, przejął go w marcu 2003 roku.

- Zarząd miasta zdecydował, iż lepiej będzie dla mieszkańców, gdy cmentarzem zajmie się miejska instytucja (przed Uskomem zarządzała nim także prywatna firma). Chodziło przede wszystkim o inwestycje, a właściwie ich brak – mówi Jolanta Grau, gospodarz miasta. - Bieżące remonty firma wykonywała, ale na większe prace pieniędzy nie było. Teraz jest lepiej; zbudowano chodnik, kaplicę, miasto ma na to pieniądze.

J. Grau zaznacza, że innych zastrzeżeń do firmy nie było.

ZBds.IM od razu zajął się inwentaryzacją mienia.

- Do tej pory nikt tego nie robił. W jej trakcie odkryliśmy nieprawidłowości. Zawiadomiliśmy policję – mówi Danuta Zielińska z ZB ds. IM. - Teraz naszym zadaniem jest sprawdzenie wszystkich „podwójnych” faktur i kontakt z osobami, którym je wystawiono. Te dane przekazujemy policji. Mamy już wiele takich przypadków.

Postępowanie w tej sprawie prowadzi kwidzyńska policja pod nadzorem prokuratury.

- Ujawniono, że w dokumentacji cmentarza są faktury wystawiane dla dwóch osób na to samo miejsce pod mogiłą oraz faktury o tych samych numerach – tłumaczy Mirosław Andrykowski, prokurator rejonowy. - Musimy zbadać, jak do tego doszło, czy było to zwykłe zaniedbanie, czy to wynik działalności przestępczej. Po prostu, czy wyłudzano w ten sposób pieniądze.

Hubert Galon, dyrektor Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych „Uskom” w Toruniu, o policyjnym dochodzeniu w sprawie faktur dowiedział się od reportera „Kuriera”.

- Pierwsze słyszę. Oczywiście wszystko sprawdzę – powiedział.

Jeśli okaże się, że doszło do wyłudzenia, jego sprawcy grozi od 6 miesięcy do 8 lat więzienia. Jeżeli jednak był to tylko o balażenie w papierach, to nie mam mowy o przestępstwie.

- Osoby, które prowadziły ten cmentarz, nie były funkcjonariuszami publicznymi i w związku z tym nie mogą odpowiadać za działania na szkodę interesu publicznego, mimo że np. zaniedbały swoje obowiązki. Inaczej byłoby, gdyby informacje o nieprawidłowościach trafiałyby do urzędnika samorządowego, któremu podlegają sprawy cmentarza, a on je lekceważył zamiast zweryfikować umowę łączącą gminę z zarządcą. Gdyby tak było, zastanowilibyśmy się, czy nie należy go pociągnąć do odpowiedzialności. Badamy to.

(ad)

KTO ROBIŁ WIEDY OPLATY...

Justyna Szczygieł, rzecznik komendanta powiatowego policji w Kwidzynie

Prosimy o zgłaszanie się tych mieszkańców, którzy w okresie od początku 1997 roku do marca 2003 roku dokonywali jakichkolwiek opłat u administrowania cmentarza. Należy zabrać ze sobą dowód wpłaty. To ułatwi ustalenie i zebranie dowodów w sprawie nieprawidłowości w fakturach. Wiadomo już o kilku takich przypadkach. Należy się zgłaszać w tej sprawie do obecnego zarządcy cmentarza. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi nasza komenda pod nadzorem prokuratury.



PRZYPADK PRZEDAWNIONY

Mirosław Andrykowski, prokurator rejonowy w Kwidzynie

Z moich informacji wynika, że nieprawidłowości w fakturach zdarzały się już na początku lat 90. Były to też nieporozumienia z podwójnymi fakturami. Przeczytałem o tym w lokalnej prasie z tamtego czasu. Chodziło o zdarzenie z marca 1994 roku. Jednak okres przedawnienia w przypadku takich spraw to 10 lat. Nie możemy więc nic zrobić, sprawa jest przedawniona. Jednak świadczy to o tym, że takich przypadków mogło być więcej i postępowanie w tej sprawie nie musi się ograniczać do lat 1997 – 2003. Badamy też wcześniejsze sytuacje.



Listy od Czytelników

CO Z BASENEM?

Na miejskim stadionie przez całe lato tętniło życie. Koszykówka, siatkówka, tenis, minigolf, wypożyczalnie sprzętu – mieszkańcy miło i aktywnie spędzali czas. Wybrałem się tam ze znajomymi z Malborka, którzy mnie odwiedzili. Byli pod wrażeniem. Nie zdawałem sobie sprawy, że nasze miasto pod tym względem to ewenement. W Malborku, Sztumie – nie ma takich możliwości. Jest tylko jedno "ale" – basen, a właściwie miejsce po nim. Nie pamiętam nawet, kiedy ostatnio wpuszczano do niego wodę. Może by wykorzystać to miejsce jako, skoro zrezygnowano, jak sądzę, z wykorzystania go jako odkrytego kąpieliska.

Czytelnik z Kwidzyna

Od redakcji. O komentarz poprosiliśmy Janusza Świdra, dyrektora Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji:

- Decyzje dotyczące większych inwestycji podejmuje Rada Miasta Kwidzyn. Na terenie basenu na stadionie ma powstać aquapark, jest to jednak sprawa przyszłościowa. Pierwsza w kolejce jest duża hala widowiskowo-sportowa. Myślę, że aqua park to będzie temat za jakieś 6 lat.

MOTORY NA ULICY

Mieszkam przy ul. Chopina, w starej kamienicy. Nie mam nowych plastikowych okien. Przyzwyczaiłem się już do odgłosów samochodów, wieczornych krzyków wychodzącej z lokali rozrywkowych młodzieży. Do jednego tylko nie mogę przywyknąć – do tych okropnych motorów. Huk jest niesamowity, pędzą na złamanie karku, na pewno szybciej niż 60 na godzinę. Wzywanie policji, czy strażników nie ma sensu, bo nawet nie zdążę podejść do telefonu, a już motor jest daleko. Jednak za chwilę przyjeżdża następny. Czy nie ma na nich mocnych?

Anna z Kwidzyna

JEST PROBLEM. SZEŚĆ PSÓW I DWANAŚCIE KOTÓW

WEŹCIE JE DO SIEBIE

Do przytuliska dla zwierząt w Miłosnej trafiają bezdomne i zagubione psy i koty. O ich los troszczy się Urszula Pałac, inspektor Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami w Kwidzynie. Do niej mieszkańcy zgłaszają przypadki porzucania psów, przynoszą też niechciane zwierzęta. Ona, wraz ze strażnikami miejskimi jedzie we wskazane miejsca w lesie, gdzie ludzie przywiązują psy zostawiając na pastwę losu.

- Ostatnio takich przypadków jest mniej, kilka w tygodniu. Najgorzej było na początku wakacji, gdy właściciele psów wyjeżdżali na urlopy i w ten okrutny sposób pozbywali się psów – mówi U. Pałac.

W tej chwili w schronisku jest 6 psów średniej wielkości i 12 kotów (w tym 5 ciąt).

- Zależy nam, by jak najszybciej znalazły nowych właścicieli, bo przechowalnia w Miłosnej jest tymczasowa, wkrótce trzeba je będzie zawieźć do schroniska w Grudziądzu – zaznacza U. Pałac.

POTRZEBNA KAPMA

Jeśli ktoś chciałby sfinansować karmę dla bezdomnych zwierząt, może skontaktować się Urszulą Pałac, inspektorem Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami w Kwidzynie – tel. 279 92 20.

Każdego znalezionej psa czy kota bada weterynarz. Określa, czy może on trafić do schroniska, czy trzeba go najpierw wyleczyć.

- Dzięki pani Urszuli Pałac i współpracującym z nią miejskim strażnikom, porzuconych psów jest w mieście coraz mniej – uważa Ta-



W przechowalni dla zwierząt w Miłosnej na nowych właścicieli czeka teraz 6 psów i 12 kotów. Na zdjęciu: Robert Daniluk

Fot. Mirosław Wiśniewski

deusz Wasiak, lekarz weterynarii. - Współpraca towarzystwa, strażników i nas, weterynarzy, bardzo dobrze się układa.

Urszula Pałac narzeka jednak na kłopoty finansowe TONZ.

- Utrzymujemy się tylko ze skromnych składek członkowskich. Nie mamy żadnej dotacji. A jedzenie dla zwierząt kosztuje. Gdy podchodzimy do przywiązanego do drzewa wystraszonego, agresywnego zwierzęcia, musimy mieć ze sobą karmę, by go obłaskawić.

Czasem nie udaje się to od razu. Jedzenia trzeba więc dużo – mówi U. Pałac. - Dlatego prosimy o wsparcie.

Do obowiązków U. Pałac jako inspektora TONZ należy również decydowanie o odebraniu psa właścicielom, gdy jest taka konieczność.

- Ostatnio musiałam zabrać pięcioletniego 3-letniego rottweilera mieszkance ul. Młynarskiej. Był agresywny, pogryzł dziecko i broniącego go mężczyznę. Jednak jestem przekonana, że agresja zwierzęcia wynika z jego złego wychowania, a nie z predys-

pozycji tej rasy. Sądzę, że żaden pies nie jest agresywny z natury – mówi U. Pałac. - Szkoda, by taki młody pies został upiśniony. Znalazłam mu nowego właściciela, który ma magazyny poza miastem. Będzie pilnował mu dobytku. Przedsiębiorca stwierdził, że woli mieć psy stróżujące niż zatrudniać ochroniarzy. Będzie taniej.

(ad)

DLACZEGO UZZY NIE ŻYJE?

- Zawieźliśmy go na rutynowy zabieg do kliniki w Grudziądzu. Odebraliśmy w stanie agonalnym. Nasz pies zaczął umierać, gdy wzięliśmy go do kliniki w Olsztynie. Tamtejsi policjanci wstrzymali ruch w mieście, eskortowali nas aż do lecznicy. Tamtejsi lekarze operowali go długo, bardzo się zaangażowali. Uratowali psa. Jednak wkrótce umarł. Zamierzam złożyć doniesienie o przestępstwie lekarza z grudziądzkiej kliniki, który, moim zdaniem, zaniedbał w sposób karygodny swoje obowiązki – mówi Piotr Wilk z Kwidzyna.

Opowieść Piotra Wilka o ostatnich dniach ukochanego psa i o tym, jak doszło do jego śmierci – za tydzień

PROMOCJA WIOSENNA KREDYTY:

**HIPOTECZNE-
budowa, remont,
zakup, dowolny cel**

0% do
-bez wpłaty wstępnej
-bez prowizji bankowej
-bez wyceny nieruchomości

**KONSOLIDACYJNE-
na spłatę innych mniej
korzystnych kredytów**

**GOTÓWKOWE-
bez poręczycieli**

KWIDZYN, ul. Chopina 26
(dawny budynek Policji)
pokój 208 II piętro
tel. (055) 645 72-02, 645 70-00
lub 0508 175 373

BUDUJESZ-REMONTUJESZ

"DOMIS"

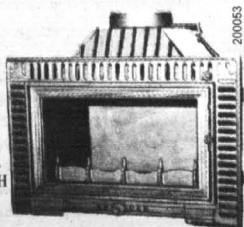
KRZYSZTOF
WNĘTRZAK

- KOMINKOWE WKŁADY WODNE
do C.O i ciepłej wody, (wykonanie,
montaż)

- MONTAŻ INSTALACJI
GRZEWCZYCH, WODNO-SANI-
TARNYCH, ELEKTRYCZNYCH
I GAZOWYCH,

- ADAPTACJA I MODERNIZACJA
POMIESZCZEŃ MIESZKALNYCH

- BEZPŁATNE DORADZTWO
TECHNICZNE



ul. S. Jasnogórska 2
tel. (055) 279 75 74, 603 457 830

WYPRZEDAŻ

- samochodów marki SKODA z roku modelowego 2004
- samochodów marki SKODA używanych do jazd próbnych
- samochodów używanych różnych marek w atrakcyjnych cenach

Zapraszamy!

Auto Złomańczuk 5
86-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1
tel. (056) 46 400 73, fax (056) 46 400 72
pon.-pt. 8.00-16.00, soboty 8.00-14.00



Słoneczne odsetki 0%



Zgodnie z art. 7, ust. 1 Ustawy o kredycie konsumenckim z dnia 2007-08-01, roczna rzeczywista stopa procentowa (zwana stopą APR) wynosi 19,6%.
Podana stawka jest szacunkowa - jej faktyczna wartość zależy od okresu kredytowania, historii kredytowej Klienta oraz miejsca zawarcia umowy.

ŚWIAT ŁATWYCH RAT

W Kwidzynie możesz zrobić promocyjne zakupy ratalne w sklepach :

ARTEX G7, UL.KOPERNIKA 25, AGD/RTV / BMS, UL.STASZICA 22, AGD/RTV / EFEKT,
UL.TARGOWA 12, AGD/RTV /
WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ /
UL.KOPERNIKA 25A,
UL.TORUŃSKA 36, MEBLE /
AGD/RTV / TECHTRONIK,



KOMFORT, UL.MICKIEWICZA 5,
SIDEN SALON KOMPUTEROWY,
KOMPUTERY / SYNAK MEBLE,
TECHTRONIK, UL.TARGOWA 11A,
UL.TARGOWA 18, KOMPUTERY *

KWIDZYN. WYJĄTKOWY KONGRES W "SZÓSTCE" POD PATRONATEM MINISTRA EDUKACJI

BY SAME SZUKAŁY, ODKRYWAŁY, BADAŁY

Dni Integracji "Pod wspólnym parasolem" w Szkole Podstawowej nr 6 odbywają się nie po raz pierwszy, w końcu to jedyna szkoła w mieście, w której wraz ze zdrowymi uczą się dzieci niepełnosprawne. Jednak tegoroczne święto było wyjątkowe. Zorganizowano tu bowiem II Międzynarodowy Kongres Pedagogów Pracujących na Rzecz Integracji pod hasłem "Edukacja przez ruch. Integracja sensoryczna w szkole i przedszkolu".

ONI ZORGANIZOWALI

Organizatorzy II Międzynarodowego Kongresu Pedagogów Pracujących na Rzecz Integracji: Szkoła Podstawowa nr 6 w Kwidzynie, Kwidzyński Oddział Polskiego Centrum Origami, Origami - Pracownia Pedagogiczna w Poznaniu, burmistrz Kwidzyna, Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego.

Były wykłady znanych pedagogów, ale przede wszystkim zajęcia z dziećmi. Specjalne bloki przygotowano dla dzieci na wózkach, dla tych o niskim poczuciu własnej wartości. Bardzo podobały się też ćwiczenia z psem syberian huscy, czyli dogoterapia, którą prowadziła, Alicja Plonka z Gdańska, a także nauka origami, czyli tworzenia z papieru - tym zajęła się Dorota Łoś z kwidzyńskiego oddziału Polskiego Centrum Origami, które znajduje się właśnie w SP nr 6.

Pedagodzy przyjechali, by wymienić się doświadczeniami i wspierać w pracy z dziećmi.



Zakończenie kongresu nie mogło obyć się bez zajęć origami prowadzonych m.in. przez Dorotę Łoś (w środku).



Elżbieta Opieł z Olofstrom (po prawej) opowiada Lidii Nowackiej o szwedzkich metodach pracy.

- Współczesność wyposaża dzieci w rozwojowy brak wyobraźni. Dzieci nie zbierają, nie poszukują, nie badają, nie odkrywają, nie zastanawiają się. Przyjmują natomiast niezliczone ilości niezintegrowanej wiedzy siedząc przed telewizorem, przed komputerem - mówi w swoim wykładzie na kongresie Dorota Dziamska.

Symbolem Dni Integracji był parasol, który, jak tłumaczyła Lidia Nowacka, dy-

rektor SP nr 6, miał uświadomić wszystkim, i zdrowym i niepełnosprawnym, że żyją na tym świecie razem, właśnie pod jednym parasolem.

Uczniowie "Szóstki" przygotowali specjalny występ dla uczestników kongresu "Kwidzyn na szlaku". Odbył się też II Regionalny Festiwal Piosenek Integracyjnej, który otworzył koncert Orkiestry Flażoletowej św. Patryka z Poznania pod dyrekcją Wojciecha Wietrzyń-



Każdy chciał spróbować technik relaksacyjnych. Na zdjęciu: Lidia Nowacka, Dorota Galkowska, Teresa Opolska i Jolanta Samwel.



Dogoterapia zainteresowała przede wszystkim dzieci.

O SZKOLE

W klasach integracyjnych SP nr 6 (istnieją od 1999 roku) jest zwykle 20 osób. Wśród nich może być od 3 do 5 uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Lekcje prowadzi dwóch nauczycieli. W klasach I-III: nauczyciel nauczania zintegrowanego i nauczyciel wspomagający, czyli pedagog specjalny. Podobnie jest w klasach IV-VI.

skiego. Muzycy mieli też ważną rolę do spełnienia; prowadzili zajęcia "Integracja przez muzykę". Przekonywali wszystkich, że np. na flażolecie, który jest rodzajem fletu, grać może każdy.

Honorowy patronat nad świętem w kwidzyńskiej "Szóstce" objęli: minister edukacji narodowej i sportu oraz pomorski kurator oświaty.

(ad)
Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

KWIDZYN. SYRENY W CZWARTEK PO POŁUDNIU WYCIE NA PRÓBĘ

W czwartek 23 września po południu kwidzynie będą musieli przez kilka minut posłuchać syren alarmowych.

- Będzie to tylko próba ich działania, którą przeprowadzimy w ramach wojewódzkiego treningu Systemu Wykrywania i Alarmowania - poinformował burmistrz Andrzej Krzysztofia, szef obrony cywilnej miasta. - Proszę o zachowanie spokoju; to rutynowe, okresowe sprawdzanie systemu.

(ad)

DLA CZYTELNIKÓW "KURIER" DO DOMU

Chcesz czytać co tydzień "Kurier Kwidzyński". Dostarczymy ci go prosto do domu bez dodatkowych opłat. Wystarczy, że zadzwonisz do redakcji i złożysz zamówienie. Podasz imię, nazwisko i adres oraz godziny, w jakich najchętniej czytasz naszą gazetę. W następną środę nasz przedstawiciel dostarczy ci ją do domu. Przyjmujemy stałe zamówienia. Wystarczy raz zadzwonić, a "Kurier" znajdziesz u siebie co tydzień. Nasz tel. 261 90 24. Dzwoni w godz. 9 - 16. Możesz też napisać miła w tej sprawie: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

(ad)

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA KWIDZYNIA

Burmistrz Kwidzyna informuje mieszkańców, że przystąpiono do opracowania Programu Rewitalizacji Miasta Kwidzyna.

Wstępnie wytypowano 4 obszary na terenie Miasta, które planuje się ująć w Programie Rewitalizacji:

- Stare Miasto
- Teren byłej Jednostki Wojskowej przy ul. 11-go Listopada
- Teren byłej Jednostki Wojskowej przy ul. Kościuszki
- Miłosna

Ideą przygotowania Programu jest przede wszystkim włączenie w proces wyznaczania celów społeczności Kwidzyna, w związku z powyższym Burmistrz Miasta Kwidzyna

ZWRACA SIĘ Z PROŚBĄ DO:

- podmiotów świadczących usługi publiczne,
 - organizacji pozarządowych, stowarzyszeń, fundacji,
 - podmiotów gospodarczych oraz osób fizycznych,
- zamierzających w latach 2004 - 2006 (lub perspektywnie w latach 2007 - 2013 r.) zrealizować projekty lub inwestycje na terenie miasta Kwidzyna, o ogłoszenie planowanych zadań w formie propozycji do Programu Rewitalizacji Miasta Kwidzyna. Propozycje prosimy składać na przygotowanych formularzach w nieprzekraczalnym terminie do dnia 8 października br. w Biurze Obsługi Ludności Urzędu Miejskiego lub wysyłając na adres:

Urząd Miejski w Kwidzynie
Ul. Warszawska 19
82-500 Kwidzyn

Formularze są dostępne w Biurze Obsługi Ludności oraz w p. 100 Urzędu Miejskiego i na stronie internetowej www.kwidzyn.pl. Szczegółowe informacje w powyższej sprawie można uzyskać u p. Jakuba Kołodziejczyka pod nr tel. 6464 705 w p. 100 Urzędu Miejskiego oraz znaleźć na stronie www.kwidzyn.pl.

KONFESJONAŁ MÓJ OBJAZDOWY ON BUDOWAŁ AUTOSTRADĘ W IRAKU

WIOSNĄ 1982 ROKU WARSZAWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO EKSPORTOWE DROMEX POSZUKIWAŁO ŚMIĄLKÓW SKŁONNYCH ZA GRUBE DOLARY BUDOWAĆ AUTOSTRADĘ W IRAKU. KRAJ TEN, JAK WIADOMO, ZNAJDOWAŁ SIĘ WÓWCZAS W STANIE WOJNY Z IRANEM Z PRZYCZYN RELIGIJNYCH I NIE TYLKO. TROCHĘ WIĘC ZESZŁO NIM SKOMPLETOWANO EKIPĘ SPECJALISTÓW DROGOWYCH.

Jednym z ochotników był pan Czesław Świdziński z Wandowa, pracownik kwidzińskiego zarządu dróg publicznych. Po dojrzałym namyśle podpisał cyrograf. Powietrzną podróż odbyli samolotami PLL LOT i niemieckimi boeingami. Maisto Nasyria, do którego lecieli, położone jest przy Zatoce Perskiej na południu Iraku. Przyjezdnych fachowców rozlokowano w kampach po dwie, trzy osoby. Czesław zamieszkał ze Zdzichem Pienkowskim i Zeńciem Jankowskim (obecnie już nieżyjącym). Własna kuchnia serwowała typowo polskie potrawy. Zresztą kulinarnie uzdolniony mister Świdziński przez kilka miesięcy osobiście pełnił funkcję mistrza patelni. W końcu wnerwiło go siermiężne ślęczenie przy garach, więc przeniósł się do służb geodezyjnych na całe półtora roku.

Korzystając z mikrobusów i klimatyzowanych autokarów nasi eksportowi budowlancy w wolnym czasie zwiedzali Irak wzdłuż i wszerz: stolicę Bagdad, Nadżaf, Babilon. Podziwiali wiele minaretów, meczety, ale Basra i okolice były niedostępne. Stały się areną zaciekłych bitew. Uzbrojeni po zęby żołnierze bardzo starali się nie zabłąkać przypadkiem do zagrożonej strefy.

Dość popularną wśród budowlanców rozrywką okazało się wędkowanie w pobliskiej rzece – Eufracie. Każdy połow obfitował w okazałe sumy, węgorze. W dużej mierze z powodu braku zainteresowania tymi gatunkami przez miejscowych, bowiem wiara pozwalała im spożywać jedynie potrawy sporządzone z ryb pokrytych łuską.

Podstawą arabskiego menu są kurczaki, baranina, mięso



Czesław Świdziński w Nadżafie (1982 rok).

postu – ramadanu na ogół przestrzegano, lecz pod osłoną ciemności niektórzy cichcem odwiedzali w kampach przybyszów znad Wisły, z wielką przyjaźnią i sympatią. Jak mówi pan Świdziński, zgodnie z irackim obyczajem gospodarz musiał wręczyć gościowi bakczysz, czyli prezent. Niezmiernie honorowy Ali rewanżował się zazwyczaj potrójnie i libacją przeciagając się do świtu. Słowo bakczysz turyści kojarzą sobie z prośbą o jalmużnę, tymczasem Arabowie twierdzą, że jest to propozycja przyjęcia skromnego podarku. Nic dodać nic ująć. Dyplomacja jest mocną stroną ludzkości Orientu.



Większość robót budowlanych wykonywały maszyny: koparki, wywrotki, spychacze, równiarki, rozcieracze mas asfaltowych i inne. Mimo to praca ludzkich rąk była nieodzowna i uciążliwa, choćby ze względu na tropikalne upały i militarne potyczki. Podczas pobytu na kontrakcie zginęło 25 Polaków, ale umowa to umowa i, jak mówi Anglicy "show must go on"

Gorąca ziemia iracka kryje bezcenne skarby przeszłości. W trakcie wykopów odgrzebywano skamieliny pragadów, rybie szkielety, a przede wszystkim barwne, ogromne muszle, gdyż onegdaj szumiał tu ocean. Obecnie jak okiem sięgnąć rozciąga się pustynia. Palmy, owsem, są. Najbliższe trzy rósł 10 mil od hotelu robotniczego. Większe skupiska trzymają się bliżej gruntów wilgotnych.

wielbłądzie, ryż, setki wymyślnych surówek, owoców, pikantnych przypraw, sosów. Wbrew przyjętym osądom muzułmanie nie zawsze bywali lojalni wobec Allaha. W różnych okresach wprowadzano prohibicję, to znów ją odwoływano. Przy nadarżających się sposobnościach pili importowane piwa, siarczystą anyżówkę, czyli arak. Kopčili amerykańskie papierosy, gdyż swojskie bagdady nie były trendy. Liczył się

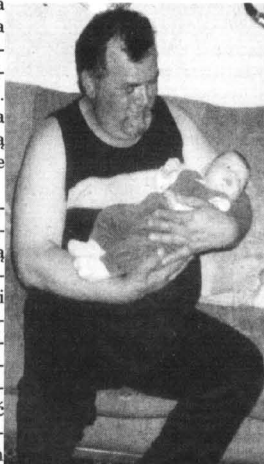
szpan, mimo kulturywania tradycji. Tak więc dorosli paliли wodne faję, a wokół rozchodził się aromat wonnych nargili. Tysiąclecia nie zmieniły mentalności człowieka Wschodu. Według niej kobietę stworzono do posług, zaspokajania potrzeb mężusia i potrzeb domu.

Dniem świątecznym jest piątek. Czterdziestodniowego

odkurzacze najnowszych generacji. Dość powszechne były baseny kąpielowe. Ale co z tego – morską wodą w nich była tak zasolona, że nie szło pływać. Każdy nowicjusz w trosce o własną skórę musiał poznać ulotne prawa; a więc na przykład nie wolno fotografować dzieci, miejsc świętych, kokietować i podrywać kobiet, choć one w sytuacji sam na sam wstydliwie, choć uroczo, wdawały się w rozmowę.

Przekładając wachnię nastroju na minorowe tory warto

przypomnieć, że nieszczęsny, sprawca wypadku samochodowego z piechym, musiał szybko tulić się pod skrzydełką policjantów. Inaczej mogła.



Przemysław, że trwał XX wiek. Nawet w bogatym Iraku nie brakowało słumsów, gdzie ryzsztoki, czy ścieki były naniekonicznie w domowym zaciszu w Kwidzynie. naturalnym detoznacza przychylność. Często bywa oznaką triumfu ze spełnionej zemsty. W skromnych bielonych ziemiankach panował przepych, o jakim wschodnioeuropejczykom nawet się nie śniło: kolorowe telewizory, dywany automatyczne pralki,

lem miejskiego pejzażu. Tam muchy, fetor i bieda wyczerły z każdego zaułka. Jednak pod żadnym pozorem nie wolno okazywać obrzydzenia, komentować brudu.

Pan Czesiek spędził w tropiku dwa lata. Wiele zobaczył

i przeszedł. Reasumując; Arabowie czują sympatię do Polaków i vice versa.

Ostatnio tyle słycać o oszustwach dokonywanych na chętnych do pracy za granicą. Kiedys rzecz absurdalna: Rabotajesz? Dziengi połuczajesz! Dziś waolna amerykanka: Jak się daje, to się kraje.

Po powrocie, za ciężko zarobione dolary, jak mówi, kupił sobie w Kwidzynie chałupkę z ogródkiem, gdzie mieszka szczęśliwie nadal. Posiada dużą kolekcję trofeów myśliwskich. Wiele zrzutów jelenich znalazł w kniei sam. Lubi zbierać grzyby, wypadły na łono natury, choć przecież pływając promem w Korzeniewie naturę ma na co dzień. Jak każdy zjadacz chleba z bagażem lat, niepokoi się o przyszłość. Zenująco niskie emerytury spędzają mu sen z powiek.

Pan Czesław Świdziński to człowiek pogodny. Poczesa się żartując:

W materii świadczeń ubezpieczeniowych nas sąsiedzi zza wschodnich rubieży rozwiązali swój problem raz na zawsze. Po prostu każdy obywatel odchodzący w stan spoczynku otrzymuje Włgę. Tyle że nie do jeżdżenia, a do przepłynięcia...

I tym jakże genialnym odkryciem zamykamy mit Odyssa znad Wisły, który pustyni zostawił autostradę w spadku.

Jerzy Wiśniewski
Zdjęcia: Archiwum rodzinne.

PLEBISCYT NA NAJLEPSZEGO NAUCZYCIELA NASZEGO POWIATU MÓJ NAUCZYCIEL

Zwykle nauczyciele oceniają uczniów, my chcielibyśmy docenić nauczycieli – ich pracę, fachowość oraz wysiłek wychowawczy. Odwdzięczmy się naszym ulubionym i sympatycznym nauczycielkom i nauczycielom dobrym słowem. Zapraszamy do udziału w plebiscycie na najlepszego nauczyciela szkoły podstawowej i gimnazjum naszego powiatu – „Mój nauczyciel”.

1. Co tydzień będziemy publikować kupony, na których wystarczy wpisać nazwisko ulubionego, cenionego w środowisku nauczyciela ze swojej szkoły.

2. Wypełniony kupon prosimy przesać lub dostarczyć

do redakcji - do 10 października br.

3. Wyniki plebiscytu ogłosimy w święto nauczycieli.

4. Laureatów u honorujemy specjalnymi dyplomami, przybliżymy na naszych łamach ich sylwetki.

5. Wśród osób, które wezmą udział w plebiscycie (prześlą wypełnione kupony) rozlosujemy nagrody sponsorów.

6. Mamy też dodatkowy bonus - na kuponie można wpisać swoje życzenia dla dowolnego nauczyciela. Życzenia opublikujemy garrisowo w specjalnym dodatku naszego tygodnika przygotowanym na święto nauczyciela (14 października).

Plebiscyt na najlepszego nauczyciela
naszego powiatu

MÓJ NAUCZYCIEL

.....
nazwisko i imię nauczyciela/nauczycielki

.....
nazwa i miejsce szkoły:

.....
nazwisko i imię zgłaszającego

Życzenia dla nauczyciela
(maksymalnie 15 słów)

Treść życzeń:

KWIDZYN. PROFESOR O SZTUCE RADY DLA POLONISTÓW

Kwidzynie mieli okazję wysłuchać pierwszego po wakacyjnej przerwie wykładu organizowanego przez Klub Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej. O związkach między poezją a sztuką opowiadał prof. Stanisław Bortnowski z Uniwersytetu Jagiellońskiego.

- Niektórzy artyści, którzy uważają się za oryginalnych, tworzą kalki dzieł z początku XX wieku – stwierdził profesor.

S. Bortnowski jest autorem wielu książek, m.in. dla polonistów.

- Jeśli miałbym dać tylko trzy wskazówki nauczycielom, którzy pytają, jak najlepiej uczyć języka polskiego, powiedziałbym, że należy walczyć z nudą na lekcjach, odejść od powszechnych metod nauczania (wykład, pytanie – odpowiedź, czyli pogadanka eurytyczna). Trzecia rada to zachowanie dystansu wobec siebie. To taka gra między

pasją nauczyciela a biernością ucznia – mówi profesor.

Stanisław Bortnowski napisał m.in.: „Jak uczyć poezji. Scenariusze pół-wariackie”, „Ferdydurkizm w szkole”, „Sztuka uczenia literatury – podsumowanie mojego spojrzenia na polonistykę w szkole.”

(ad)

NAJBLIŻSZE WYKŁADY

Nasz Uniwersytet tworzą związani z Kwidzynem naukowcy. Wykłady odbywają się w auli Kwidzyńskiego Centrum Kultury (ul. 11 Listopada).

20. X 2004 - dr hab. Michael Abdalla, Akademia Rolnicza w Poznaniu. „Mezopotamia - kolebka cywilizacji i kultury.”

17. XI 2004 - prof. dr hab. Barbara Krupa - Wojciechowska; dr Tomasz Zdrojewski, Akademia Medyczna w Gdańsku. „Choroby układu krążenia. Problem społeczny. Profilaktyka.”

SOBOTA W OBIEKTYWIE SMAKOWITY KONIEC LATA



Specjalnością Piekarni Nałęcz okazał się chleb ze smalcem i ogórkiem. Na zdjęciu: Karolina Mroczkowska i Paulina Nałęcz.



Smakoszom chlebowym przygrywał zespół Constans.



Pożegnanie lata na Miłosnej nie mogło odbyć się bez koni.



Takie chlebowe cuda prezentowała Piekarnia Zbigniewa Rublewskiej. Na zdjęciu od lewej: Halina Kuc, Katarzyna Laskowska i Zbigniewa Rublewska.

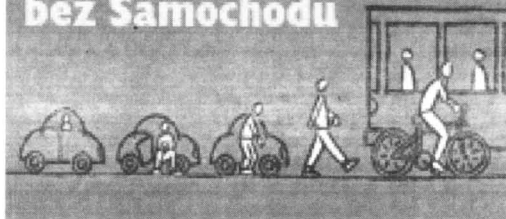


Pożegnanie Lata odbywało się w rytm muzyki z wielu krajów, m.in. Grecji.



Marek Remiszewski, tym razem gotował dla mieszkańców Kwidzyna.

22 września
Dzień
bez Samochodu



Stowarzyszenie Eko-Inicjatywa zaprasza mieszkańców Kwidzyna do zamiany samochodu na jednośląd. Dziś, 22 września, obchodzimy bowiem Europejski Dzień bez Samochodu. Ulice naszego miasta powinny więc wypełnić się dźwiękiem rowerowych dzwoneczków.

ONI ZAPRASZAJĄ

Urząd Miasta w Kwidzynie, Stowarzyszenie „Eko-Inicjatywa”, Bezpieczny Kwidzyn, Liwa, Straż Miejska, Powiatowa Komenda Policji, Kwidzyńskie Centrum Kultury, Tereny Rekreacyjno-Wypoczynkowe Miłosna, Pokojowy Patrol, ZSP nr. 2, I liceum Ogólnokształcące oraz Kwidzyński Informator Internetowy.

- Z tej okazji przygotowujemy oczywiście wiele atrakcji rowerowych, po to aby upowszechnić ruch rowerowy i turystykę rowerową - mówi Dominik Sudoł z Eko-Inicjatywy. - Chcemy również zachęcić mieszkańców naszego miasta do codziennego poruszania się rowerem po mieście. Zdajemy sobie sprawę, że Dzień bez Samochodu jest dniem symbolicznym i

nie wszystkich przekonamy do przesiadki na rowery. Jest to jednak doskonała okazja, aby pokazać wszystkim, że rower jest dobrym środkiem lokomocji. Szczególnie w godzinach szczytu, kiedy na pewno dojedziemy szybciej niż samochodem.

Organizatorzy zachęcają mieszkańców do udziału w rajdzie rowerowym ulicami Kwidzyna, a także do uczestnictwa w rajdzie na orientację. Jak zapewnił nas Dominik Sudoł, przygotowano wiele zadań i niespodzianek na trasach. Natomiast po ich zakończeniu, na placu przed teatrem odbędzie się wielki piknik rowerowy pod hasłem „Rowerowy zawrót głowy”.

DARMOWE MYCIE AUTA

Dla osób, które zostawią 22 września samochód, na co najmniej 6 godzin w myjni Neptun przy ul. 11 Listopada - mycia auta gratis

- Wszystko co będzie odbywać się tego dnia będzie miało związek z rowerami - dodaje Sudoł. - Na miejscu można więc będzie oznakować swój rower, przejechać się po wiosce rowerowej usta-

DZIEŃ BEZ SAMOCHODU SPĘDZAMY NA DWÓCH KÓŁKACH ROWEROWY ZAWRÓT GŁOWY



Początek rajdu na orientację odbędzie się na Miłosnej, przed siedzibą Eko-Inicjatywy.

wionej przez strażników miejskich lub obejrzeć pokaz pierwszej pomocy w wykonaniu wolontariuszy Pokojowego Patrolu. Nie zabraknie stoisk sklepów rowerowych, którzy z tej okazji zaprezentują nam swoją ofertę.

Na scenie odbywać się będą m.in. konkursy o tematyce rowerowej, wiedzy ekologicznej, przyrodniczej. Zaprezentowane zostaną również planowane trasy rowerowe po powiecie kwidzyńskim.

- Najciekawiej zapowiadają się jednak konkursy na

najbardziej wypasiony i stylowy rower tego festynu - twierdzi Sudoł. - Poza tym niezwykle efektowny może być również konkurs na najdziwniejszy pojazd napędzany nożem. Jeśli ktoś będzie chciał wziąć udział w takim

konkursie, wystarczy pojawić się na naszym festynie i poddać go ocenie specjalnego jury.

(fox)

Zdjęcia: Archiwum Eko-Inicjatywy

PROGRAM NA DZISIAJ

Godz. 9.00 - Początek rajdu ulicami Kwidzyna (start sprzed Urzędu Miejskiego)

Trasa rajdu: Warszawska - Braterstwa Narodów - Sztumska - Jagielly - Daszyńskiego - Kościuszki - Mostowa - Sportowa - Miłosna

Godz. 10.30 - Początek rajdu na orientację dookoła Kwidzyna (start na Miłosnej)

Godz. 13.00 - 18.00 - przejazdy bryczkami ulicami miasta

Godz. 13.00 - 17.00 - Piknik „rowerowy zawrót głowy” (plac przed teatrem):

- gry i zabawy w rowerowej wiosce
- znakowanie rowerów- potrzebny dowód osobisty
- rowerowe gry i zabawy dla dzieci i młodzieży
- malowanie koszulek
- stoiska z akcesoriami rowerowymi
- pierwsza pomoc w wypadkach rowerowych
- konkurs na najbardziej „wypasiony rower” oraz na „najbardziej retro rower”
- konkurs na najstarszego i najmłodszego uczestnika rajdu
- konkurs na najdziwniejszy pojazd napędzany nożem
- koncert zespołu muzycznego kwidzyńskiej sceny muzycznej

NAJDIWNIEJSZY POJAZD

Każdy, kto chciałby spróbować swych sił w tym konkursie, musi stworzyć jak najbardziej fantastyczny, zwiariowany, niecodzienny i niekonwencjonalny pojazd napędzany nożem. Pojazd może być dowolnej wielkości i wykonany z dowolnych materiałów. Swoje pojazdy mogą zgłaszać zarówno osoby indywidualne, jak i grupy: klasy, kluby, kółka zainteresowań, ogniska szkolne, itp. Jak zaznaczają organizatorzy, pojazd w wersji wystawowej niekoniecznie musi działać. Może to być prototyp, który dopiero po udoskonaleniu będzie funkcjonować. - Zajrzyjcie do piwnic, odwiedźcie strych i garaże i spróbujcie stworzyć najwspanialszy pojazd na świecie - podpowiadają organizatorzy. Z pojazdów zaprezentowanych podczas pikniku utworzona zostanie specjalna wystawa. Wszystkie należy dostarczyć (dowieźć, a najlepiej dojechać nimi) na Piknik „Rowerowy zawrót głowy” do godz. 14.00.



Tego dnia wielu zmotoryzowanych kwidzyńian przesiada się na rowery. Burmistrz Andrzej Krzysztofik (w środku) robi tak każdego roku.

ICH PIERWSZE ZDJĘCIE

URODZILI SIĘ WE WRZEŚNIU

Prezentowane dziś fotografie nasz fotoreporter wykonał w piątek 17 września w kwidzyńskim szpitalu. To najmłodsi mieszkańcy powiatu kwidzyńskiego; urodzili się minionym tygodniu.



Dagmara Świechowicz urodziła się 16 września o godz. 11.00. W dniu narodzin ważyła 2 850 g i mierzyła 48 cm. Jej rodzice to: Zaneta Iwankowska i Marian Świechowicz z Kwidzyna.



Córka Doroty Klośńskiej i Piotra Kudełki z Kwidzyna urodziła się 17 września o godz. 11.20. W dniu narodzin ważyła 3 300 g i mierzyła 54 cm.



Syn Anny Błaszkwskiej i Bogdana Małeckiego z Rakowca urodził się 16 września o godz. 8.10. W dniu narodzin ważył 3 kg i mierzył 52 cm.



Mariusz Barbarewicz urodził się 15 września o godz. 19.40. W dniu narodzin ważył 2 950 g i mierzył 52 cm. Jego rodzice to: Iwona i Jan Barbarewiczowie z Prabut.



Filip Krzaczkowski urodził się 15 września o godz. 8.25. W dniu narodzin ważył 4 200 g i mierzył 57 cm. Jego rodzice to Edyta i Jacek Krzaczkowscy z Kwidzyna.



Córka Jadwigi i Andrzeja Murawskich z Sadlinek urodziła się 17 września o godz. 8.45. W dniu narodzin ważyła 3 750 g i mierzyła 59 cm.



Patryk Kacper Kohnyrt urodził się 15 września o godz. 12.55. W dniu narodzin ważył 3 900 g i mierzył 54 cm. Jego rodzice to: Beata i Marcin Kohnyrtowie z Czarnego Dolnego.



Córka Celiny i Janusza Leszczyńskich z Ryjewa urodziła się 14 września o godz. 13.55. W dniu narodzin ważyła 5 250 g i mierzyła 61 cm.

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2 W KWIDZYŃNIE. NA PAMIĄTKĘ Z PIERWSZEJ KLASY

NAJMŁODSI UCZNIOWIE

DZIŚ PREZENTUJEMY FOTOGRAFIĘ KLASY I D ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 2 W KWIDZYŃNIE I TYM SAMYM KOŃCZYMY PREZENTACJĘ PIERWSZAKÓW Z TEJ PLACÓWKI. ZA TYDZIEŃ – NAJMŁODSI UCZNIOWIE ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 3.



W górnym rzędzie stoją od lewej: Paulina Preuss, Urszula Królikowska, Sandra Dudkiewicz, Agata Krakowiak, Adrianna Bielak, Agata Baranowska, Dominik Fiszer, Dawid Ksyta, Beata Żygadło – wychowawczyni klasy.

W dolnym rzędzie od lewej: Mateusz Opiela, Arkadiusz Gebel, Damian Jaranowski, Marek Pawłowski, Patrycja Wójcik, Kinga Karpicz, Maciej Wierzbicki, Przemysław Szoltys.

W dolnym rzędzie od lewej: Aneta Czeszejko, Paulina Szyszko, Marta Kohls, Ewelina Klepacz, Wojciech Grenda, Karolina Zamara, Piotr Jendrzewski, Remigiusz Oliński, Patryk Kośmider oraz Kamil Olszowiec. Na zdjęciu brakuje Arkadiusza Skórskiego.

Fot. Miroslaw Wiśniewski

Ważne telefony

STRAŻ POŻARNA 998
Kwidzyn
 Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej, ul. Sportowa 3 – tel. 279 37 70
Prabuty
 Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 278 00 08, 278 29 93
Sadlinki
 Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 275 75 15, 275 75 63
Gardeja
 Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 275 14 08
Ryjewo
 Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 277 42 07, 277 49 37

POLICJA - 997
Kwidzyn
 Komenda Powiatowej Policji, ul. Kościuszczy – tel. 645 70 50
 Bezpłatny telefon zaufania – tel. 261 9000
Prabuty
 Posterunek Policji – tel. 278 20 07
Ryjewo
 Posterunek Policji – tel. 277 42 07
Sadlinki
 Posterunek Policji – tel. 275 75 07

PORADNIE
 Punkt Konsultacyjno-Interwencyjny Przeciwdziałania Przemocy i Profilkaktyki Uzależnieni, ul. 11 Listopada 28 (nad hospicjum), pn.-czw. 15-18, wt. 17-19 – tel. 261 16 51

JEDZENIE NA TELEFON
 Zyggi's Pizza, ul. Chopina – tel. 261 92 48
 City Pizza, ul. Grudziądzka – tel. 261 22 55
 Restauracja Casablanca, ul. Grunwaldzka – tel. 261 00 21
 Bar Kebab, ul. Kopernika – tel. 279 70 14
 Restauracja Orientalna Lotos, ul. Toruńska – tel. 261 63 51

Pizzeria Marrello, ul. Kościuszczy – tel. 275 93 04

ZATANKUJ
Kwidzyn
 Stacja Paliw Orlen, ul. Sportowa – tel. 279 29 88
 Stacja Paliw Insubud, ul. 11 Listopada – tel. 279 95 93
 Stacja Paliw Insubud, ul. Lotnicza 1 – tel. 279 40 09
 Stacja Tankowania Gazem Kargaz, ul. Krótka 2 – tel. 279 98 37
 Stacja Paliw PPKS, ul. Żwirowa 2 – tel. 645 20 26
 Stacja Paliw Primo, ul. Malborska 14 – tel. 279 32 46
 Stacja Paliw Rafinerii Gdanskiej, ul. Malborska 145 – 279 45 62
 Stacja Lenkiewicz, ul. Grudziądzka 22 – tel. 279 17 00
Prabuty
 Stacja Paliw, ul. Warszawska 24 – tel. 278 20 48
Gardeja
 Stacja Paliw Rafinerii Gdanskiej, ul. Grudziądzka 17 – tel. 275 14 39
Sadlinki
 Stacja Paliw Rafinerii Gdanskiej, ul. Kwidzyńska – tel. 275 75 50

LECZNICE DLA ZWIERZĄT
 Ryjewo – 277 42 15
 Kwidzyn – 279 38 61
 Gardreja – 275 14 18
 Prabuty – 278 21 54
 Wandowo – 275 19 23

POMOC DROGOWA
 Rakowiec – 261 51 92,
 275 16 73

TAKSÓWKI
 – 261 21 01, 96 61, 279 36 01, 279 43 49, 261 35 35i, 261 53 00

POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE-993

POGOTOWIE ENERGETYCZNE
 – 645 3500, 279 37 23

PO POMOC
 Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) – 646 16 26, 646 16 24
 Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie – 646 18 00
 Ośrodek Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci (Kwidzyn) – 279 30 22 (otir@post.pl, aac@aac.pl)
 Katolicki Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy (Kwidzyn) – 279 70 13

HOSPICJUM – 279 50 33

URZĘDY
 Urząd Miejski w Kwidzynie – 646 47 00, 701, 702, 721
 Rada Miejska – 646 47 11
 Starostwo Powiatowe – 646 50 00
 Powiatowy Urząd Pracy – 646 19 00
 Urząd Skarbowy – 279 26 47
 Prokuratura Rejonowa – 279 36 76
 Sąd grodzki – 261 23 77

PLYWALNIA MIEJSKA – 279 42 29

POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA (SANEPID) – 279 38 15, 279 22 49

MUZEUM ZAMKOWE – 646 3797

ZAKŁAD USŁUG MIESZKANIOWYCH – 279 26 26

PRZYCHODNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIENIA OD ALKOHOLU I WSPÓŁUŻALEZNIENIA (UL. GRUDZIĄDZKA 6) – 279 32 01

ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW

ważny od **PKS KWIDZYN** TEL. 646 46 06
26.07.04

KWIDZYN DWORZEC - ODJAZDY

BALDRAM 7³⁰S
BRONNO 6⁴⁵SM
BYDGOSZCZ 16²⁰UV
DUBIEL 6³⁰S, 9⁰⁰F, 14¹⁵FM, 16⁰⁰F
ELBLĄG 8⁰⁰U, 9³⁵UV, 12⁰⁰U, 13⁴⁰UP, 17²⁰UV, 19²⁵UP
GARDEJA 12⁴⁵S, 15²⁰FM
GDAŃSK 6⁰⁰U, 10⁰⁰Un, 12⁴⁵U, 15⁰⁰Un
GRUDZIĄDZ 6⁰⁰U, 7²⁰F, 8³⁰U, 10³⁰U, 13⁴⁰U
ILAWA 9⁰⁰U, 11³⁰F
JANOWO 5⁴⁵FM, 6⁴⁵F, 12⁴⁰FM, 15³⁵FM
JARZĘBINA 6³⁵FM, 15³⁰FM
KANICZKI 15⁴⁰FM
KISIELICE 11⁰⁰FM, 13⁰⁰F, 14⁰⁰UM, 14³⁰SM, 15³⁰AM, 17³⁰U
KLASZTOREK 6³⁵SM, 7²⁰w, 11⁵⁰U, 12⁴⁵U, 18³⁰U
KLECEWO 6¹⁰F, 8⁵⁰F, 9⁵⁰CU, 12⁰⁰F, 14³⁰U, 15⁴⁵FM, 17²⁰CU, 19³⁰Un
KORZENIEWO 10²⁰F, 14⁰⁰S
KRYNICA
MORSKA 6⁴⁵c, 9⁰⁰Ca
MRZYKOSY 16⁰⁰F
MALBORK 6⁰⁰U, 8⁰⁰U, 9³⁵UV, 10⁰⁰Un, 10⁵⁰F, 12⁰⁰U, 13⁴⁰UP, 15²⁰Un, 17²⁰UV, 19²⁵UP, 13⁵⁰S
MORAWY
NEBROWO
WIELKIE NOWY DWÓR 6³⁰A, 6³⁵FM, 8³⁰U, 11⁴⁰U, 14³⁰UM
GDAŃSKI PAWLICE 14¹⁰b
PAWŁOWO 7⁰⁰S, 15³⁰S
POZNAŃ 6⁵⁰F, 17²⁰F
PRABUTY 7³⁰UV
PRABUTY (Sanatorium) 6⁰⁰S, 7⁵⁰S, 8⁵⁰S, 9⁵⁰S, 10⁵⁰S, 11⁵⁰S, 12⁵⁰S, 13⁵⁰S, 14⁵⁰S, 15⁵⁰S, 17²⁰U, 19²⁰U, 21²⁰U
PRABUTY (Sanatorium) 4⁰⁰, 5⁰⁰U, 6²⁰, 7²⁰U, 8²⁰U, 9²⁰U, 10²⁰U, 11²⁰U, 12²⁰, 13²⁰U, 14²⁰, 15²⁰U, 16²⁰U, 18²⁰U, 20²⁰, 22²⁰
ROSTOWO 6²⁵Sn, 8²⁰U, 11⁴⁰U, 12⁰⁰U, 13⁵⁰FM, 15³⁰FM, 16⁴⁵U, 19⁵⁰Un, 11¹⁰S
ROZAJNY 11¹⁰F
RYJEWO 5⁴⁵F, 10³⁰F, 13³⁵F
SADLINKI 14¹⁰a
STEGNA 11²⁰F
SUSZ 8⁰⁰U, 11⁰⁰U, 14⁴⁵FM, 18⁴⁰Un
SZALWINEK 10⁴⁰F, 12²⁰F, 14³⁰F, 16³⁰F
SZTUM 12²⁰UP, 18⁰⁰UP
TORUŃ
WATKOWICE
MAŁE 8⁰⁰F

PRZYSTANEK PRZY PLATI - ODJAZDY

PRABUTY (Sanatorium) 6¹⁰, 14¹⁰, 22¹⁰

PRABUTY DWORZEC - ODJAZDY

KWIDZYN (Dworzec PKS) 6⁰⁰U, 7⁰⁰S, 7⁰⁰, 7³⁰S, 8⁰⁰U, 8³⁰S, 9⁰⁰U, 9³⁰S, 10⁰⁰U, 10³⁰S, 11⁰⁰U, 11³⁰S, 12⁰⁰U, 12³⁰S, 13³⁰S, 14⁰⁰U, 14³⁰S, 15⁰⁰, 15³⁰S, 16⁰⁰U, 17⁰⁰U, 18⁰⁰U, 19⁰⁰U, 20⁰⁰Un, 22⁰⁰Un, 23⁰⁰
KWIDZYN (Plati) 5⁰⁰, 13⁰⁰, 21⁰⁰.

LEGENDA:
a - kursuje od 01.06 do 31.08; **A** - kursuje w dni powszednie; **b** - kursuje od 01.09 do 31.05, **c** - kursuje w okresie letnich wakacji; **C** - kursuje w soboty, niedziele i święta; **F** - kursuje od poniedziałku do piątku, w dni robocze; **P** - kurs pospieszny; **H** - kursuje w okresie letnich wakacji, w dni robocze; **M** - pierwszeństwo dla posiadaczy biletów miesięcznych; **n** - nie kursuje 24, 31 XII oraz w Wielką Sobotę

ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW

ważny od 1.06.2004 r. **PKP KWIDZYN** TEL. 612 17 30 94 36

PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY
9 ⁴⁵ P, 16 ¹⁷ P 7 ²⁵ , 15 ²² , 16 ⁴³ , 18 ⁴⁰ , 21 ⁵⁰ B ₁ 6 ⁰⁵ E, 7 ³⁰ D, 9 ²⁵ , 13 ¹² D, 14 ³³ , 16 ¹⁷ , 18 ¹⁶ , 21 ²⁸ , 23 ³¹ B	GDYNIA GRUDZIĄDZ MALBORK	7 ³⁵ P, 15 ²² P 6 ⁰⁵ E, 9 ⁵⁰ , 14 ³⁴ , 16 ¹⁸ , 18 ¹⁷ 5 ³⁵ E, 6 ⁴⁰ , 7 ³⁸ , 10 ⁴⁷ D, 14 ⁰¹ D, 15 ²² , 16 ⁴⁴ , 18 ⁴¹ , 21 ⁵¹ B ₁ 7 ³⁵ P 6 ⁰⁵ E, 14 ³⁴ , 16 ¹⁸ L
9 ⁴⁵ P 16 ⁴³ , 18 ⁴⁰ , 21 ⁵⁰ B ₁	SŁUPSK TORUŃ	

LEGENDA:
E - kursuje od poniedziałku do soboty oraz 1 XI 04 r., oprócz świąt, **E₁** - kursuje od poniedziałku do soboty oraz 1 XI 04 r., oprócz świąt, 12 i 13 XI 04 r. **D** - kursuje od poniedziałku do piątku oraz 1 XI 04 r., oprócz świąt i 12 XI 04 r. **B** - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele oprócz 10, 11 i 12 XI 04 r., **B₁** - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele oprócz 10 XI 04 r., **L** - do Grudziądz kursuje codziennie, a do Torunia Głównego tylko w piątek i niedziele oraz 30 XI i 1 XI 04 r., **P** - pociąg osobowy przyspieszony

DYŻURY APTEK

22 IX środa ESKULAP ul. Kamienna 11 F 279 37 20	25 IX sobota ESKULAP ul. Kamienna 11 F 279 37 20	28 IX wtorek MILLENNIUM ul. Mieszka I 12 261 50 04
23 IX czwartek CENTRALNA ul. Chopina 6 279 33 83	26 IX niedziela ŚW.KOSMY I DAMIANA ul. Brat. Narodów 52 279 38 72	29 IX środa VADEMECUM ul. Brat. Narodów 46 279 59 55
24 IX piątek MELISA ul. Słowackiego 16 279 97 86	27 IX poniedziałek STAROMIEJSKA ul. Targowa 5/1 261 22 81	Apteki pełnią duży w systemie dobowym. Dyżur trwa od godz. 8:00 do 8:00 dnia następnego

POLSKI BRAZYLJCZYK, CZYLI OLIMPIJCZYK Z ATEN OPOWIADA, JAK BYŁO NA GRECKICH IGRZYSKACH

MIĘDZY STARTEM A MCDONALDEM

-Od momentu kiedy się poznaliśmy, Sławek wspominał o tym, że chce pobić rekord ojca - wyznaje kajakarz Sebastian Szubski, brazylijski olimpijczyk z Aten. - Dlatego chciałbym mu pogratulować, bo to jest naprawdę wielkie osiągnięcie. Moim marzeniem zawsze było pobicie rekordu ojca, a teraz myślę tylko o pobiciu rekordu Sławka.

Sławomir Lewalski i Sebastian Szubski znają się od czterech lat. Kwidzynian występował w kajak-polo i powiedział Sebastianowi o tym, jak próbował pobić rekord jego ojca (przeplyniecie jak najdłuższego dystansu Wisłą w ciągu 24 godzin). Od tej pory zaprzyjaźnili się, startowali razem w Mistrzostwach Polski, a ostatnio Sebastian przyjechał do Kwidzyna. Za namową Sławka przyszedł na I Kwidzyńskie Regaty Kajakowe na „Balatonie” i wystartował razem ze Sławkiem Lewalskim, zwanym też „Syberią”. Zajęli oczywiście I miejsce, choć ich pierwszy przejazd zakończył się dyskwalifikacją. Zawodnicy pojechali bowiem inną trasą.

- Trasa została trochę zmieniona, gdy poszliśmy się przebrać - wyjaśnia S. Lewalski. - Na szczęście mogliśmy wystartować ponownie i udało nam się poprawić naszą wpadkę.

POKONAĆ SŁAWKA I OJCA

Sebastian Szubski ciągle myśli także o poprawieniu rekordu ustanowionego przez swego ojca, poprawionego ostatnio przez S. Lewalskiego.

- Ponieważ jednak mam zamiar nadal startować w kajakach płaskich, nie mogę tracić zdrowia na bicie rekordów - mówi olimpijczyk z Aten. - Chcę sumiennie trenować, aby wystartować też na kolejnej olimpiadzie w Pekinie i tam spróbować powalczyć o medal. Po tych igrzyskach będę już przygotowywał się do pobicia rekordu Sławka. Mam nadzieję, że mi się uda.

Przysłuchujący się naszej rozmowie Sławek dziękował za gratulacje, jednak podkreślał, jak bardzo ceni Sebastiana i jego ojca.



Sebastian Szubski i Sławomir Lewalski ścigali się również na podkwidzyńskim Balatonie.

- Zrobił coś wielkiego, a mnie udało się to powtórzyć - mówił. - Mam nadzieję, że Sebastianowi także uda się ta sztuka. Nawet jeśli nie popłynie dalej niż my, a wytrzyma 24 godziny w kajak, to również odniesie zwycięstwo. Ja i jego ojciec już to przeżyliśmy, więc wiemy, o czym mówimy.

Sebastian chce spróbować. Wcześniej jednak przygotowuje się do pobicia zupełnie innego rekordu swojego ojca.

- 10 października razem z Sebastianem Quatrinem (czterokrotnym olimpijczykiem z Brazylii) zamierzamy poprawić rekord ojca, który przez 6 dni i 5 nocy przepłynął 968 km czyli pokonał całą Wisłę - wyjaśnia Sebastian. - Będzie to efektywne zakończenie kariery zawodniczej Quatrina. Wszystkie już mamy gotowe, jesteśmy też przygotowani fizycznie, wszystko zależy teraz od pieniędzy. Niestety z uwagi na sponsorów nie możemy płynąć Wisłą. Dodatkowo bicie rekordu nie odbędzie się na rzece, tylko na zalewie. W efekcie będziemy pokonywać kilkakrotnie pętlę na bardzo trudnym akwenie. Założyliśmy jednak, że dziennie powinniśmy pokonać 150-200 km, czyli zrobić jedno kółko.

Sebastian podkreśla, że w przypadku bicia takich rekordów bardzo często nie chodzi o kilometr, tylko o wytrzymanie w kajak. Nie wie, jak to się zakończy, bo nigdy jeszcze nie spędził w kajakach nawet połowy planowanego teraz czasu.

- Planujemy wysiedzieć w kajakach 7 dni i 6 nocy i przepłynąć ponad 1000 km, co pozwoli nam dostać się do księgi Guinnessa. - dodaje. - Nie jest to wcale takie łatwe. Wytrzy-

manie w fotelu 24 godziny nie jest proste, spędzenie w nim 7 dni jest już trudnością, a wytrzymanie tyłu dni w kajakach wydaje się niemożliwością. Tym bardziej, że trzeba przecież jeść, spać i wydalać. Wszystko to trzeba robić nie wychodząc z kajaka i nie wiem, jak to będzie.

OLIMPIADA MARZENI

Sebastian od 8 lat mieszka i trenuje w Brazylii, gdzie jego ojciec jest trenerem kadry narodowej kajakarzy. Pływanie rozpoczął jednak dużo wcześniej, startując w barwach Astorii Bydgoszcz. Jednak jego rodzice zdecydowali się przeprowadzić do Brazylii. Wcześniej zdążył jeszcze zaliczyć sześcioletni pobyt w Portugalii. Startował zatem w klubach polskich, portugalskich, brazylijskich i niemieckich. Był także Mistrzem Polski, Brazylii i Niemiec.

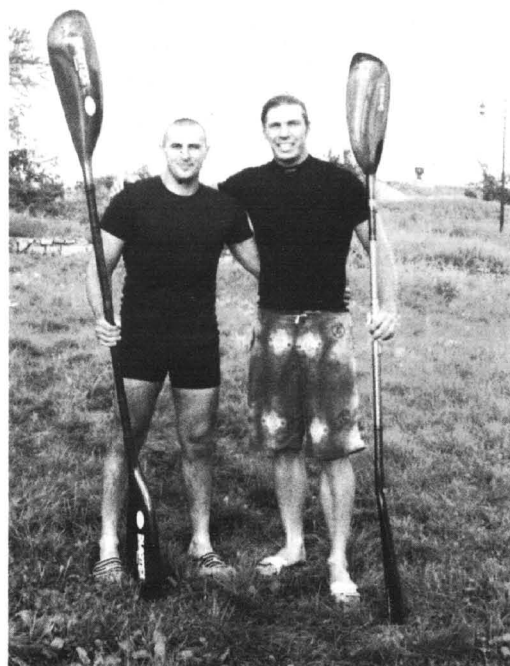
- W Brazylii traktują mnie jak Brazylijczyka, a w Polsce jak Polaka i nie mam z tym żadnych problemów - mówi. - Urodziłem się w Polsce, czuję się Polakiem i chciałbym reprezentować ten kraj na olimpiadzie. Niestety życie potoczyło się zupełnie inaczej i choć kocham Polskę, to samo mogę powiedzieć o Brazylii.

Już miesiąc po przyjeździe do Brazylii, startował w mistrzostwach tego kraju w 1996 roku. Wygrał wówczas w K-1 na trzech dystansach i automatycznie znalazł się w kadrze Brazylii.

- Starto się to więc dzięki moim wynikom, a nie przez to, że ojciec jest trenerem - podkreśla. - Tydzień po Mistrzostwach Brazylii płynąłem już w Mistrzostwach Ameryki Południowej, gdzie również zdobyłem złoty medal. Miałem więc znakomity początek.

Jak wspomina, miał już okazję wystartować na Igrzyskach w Sydney. Brazylija miała trzy miejsca na olimpiadzie i choć Sebastian znalazł się w pierwszej trójce tego kraju, nie otrzymał jeszcze obywatelstwa brazylijskiego. Nie mógł więc reprezentować barw tego kraju.

- W 2002 roku przyjąłem obywatelstwo brazylijskie i wystartowałem w Igrzyskach Południowoamerykańskich, gdzie zdobyliśmy złoty medal



Teraz myślę tylko o tym jak pobić rekord Sławka - mówi polski brazylijczyk.

w kajakowej czwórce - mówi. - Rok później zdobyliśmy srebrny medal na Igrzyskach Panamerykańskich, więc wyniki były wręcz doskonałe. 1 maja tego roku odbywały się kwalifikacje olimpijskie, gdzie z całej Ameryki kwalifikowała się tylko jedna osada w jedynkach, dwójkach i czwórkach. Niestety start olimpijski w jedynce wywalczył Sebastian Quatrin. Ponieważ zająłem drugie miejsce, dało mi to prawo startu olimpijskiego w dwójce, w parze właśnie z Quatrinem.

Sebastian podkreśla, że już sam wyjazd na olimpiadę traktował jak zdobycie złotego medalu. Bardzo trudno było zakwalifikować się na tę imprezę, co najlepiej pokazuje fakt, że w zawodach startowało tylko dwóch Brazylijczyków, a z całej Ameryki było trzech kajakarzy.

W swym debiutanckim starcie olimpijskim Sebastian zajął XVII miejsce w K-2 na dystansie 500 metrów.

- Start na olimpiadzie był moim marzeniem, które udało się zrealizować - mówi uśmiechnięty Sebastian. - Od 16 lat trenuję kajakarstwo i choć marzyłem o starcie olimpijskim, nie wyobrażałem sobie, ile sprawi mi to radości. Zostałem olimpijczykiem i nikt już tego mi nie odbierze. Teraz będę starał się zdobyć medal, ale to dopiero za 4 lata.

W WIOSCE OLIMPIJSKIEJ

Igrzyska Olimpijskie na każdym wywierają wspaniałe

wrażenie swym rozmachem. Sebastian spędził w wiosce olimpijskiej 10 dni, a ponieważ treningi odbywały się rano, popołudnia miał zazwyczaj do swojej dyspozycji.

- Staraliśmy się maksymalnie skoncentrować przed startami, jednak potrzebowaliśmy także chwili rozluźnienia - mówi. Najczęściej graliśmy więc w play station lub chodziliśmy na stołówkę. To zupełnie osobny temat, z którym musiał walczyć każdy startujący zawodnik. Na stołówce można było zjeść dosłownie wszystko, a przy odgórnie ustalonym trudno jest utrzymać odpowiednią wagę, gdy McDonald otwarty jest przez całą dobę i wszystko serwuje za darmo. Start w olimpiadzie był też wewnętrzną walką zawodników z ich słabościami. Wszyscy, którzy mieli już starty za sobą, do woli objadali się w stołówce, a my musieliśmy jeść zgodnie z przygotowanym jadłospisem.

Sebastian niestety nie dostał się do finału, więc miał trzy dni wolnego. Oprócz oglądania pojedynków finałowych, postanowił zwiedzić zabytki Aten.

- Nigdy wcześniej nie byłem w Grecji i przepych tego miasta zrobił na mnie olbrzymie wrażenie - mówi. - Zrobiłem ponad 1000 zdjęć, bo naprawdę bardzo trudno jest opisać to co można tam zobaczyć.

Tekst i zdjęcia:
Miroslaw Wisniewski

TURNIEJ MINIGOLFA W SOPOCIE

GRALI O SMAŻONĄ RYBĘ

MARIO TIGER TEAM ZAJĄŁ III MIEJSCE W KLASYFIKACJI DRUŻYNOWEJ TURNIEJU SMAŻONEJ RYBY W SOPOCIE. ROZGRYWKI PROWDZI ISTNIEJĄCY W TYM MIEŚCIE MINI GOLF CLUB SOPOT, JEDNAK PORAŻ PIERWSZY W TURNIEJU TYM WYSTĄPILI KWIDZYNIANIE. NAJLEPSZYM REZULTATEM INDYWIDUALNIE MOŻE POSZCZYCIĆ SIĘ JANUSZ ŚWIDER, KTÓRY ZAJĄŁ VI MIEJSCE. O DWA MIEJSCA GORSZY BYŁ MARIUSZ SCHAEFFER.

- NIE WYPADAŁO, ABYM WYGRAŁ Z DYREKTOREM KCSiR - MÓWIŁ PO ZAWODACH. - JAKBY TO WYGLĄDAŁO.



Kwidzińska ekipa ze zdobytymi nagrodami. Od lewej: Janusz Świder, Anna Skrobiszewska, Wiesław Kita, Marek Folga, Marek Sroka oraz Mariusz Schaeffer (u góry).

Przed turniejem wszyscy dopytywali Mariusza Schaeffera, jak wygląda tor w Sopocie. Zawodnik znał go jednak tylko z opowieści swego syna Darka, który stwierdził, że jest taki sam, ale zupełnie inny. Po przybyciu na tor, wszyscy z uśmiechem patrzyli na po-

szczególnie przeszkody. W porównaniu do kwidzińskiego pola, wydawały się dziecinnie prostym zadaniem. Po pierwszym przejściu ekipa kwidzińska nie miała zbyt wesołych min. Choć przeszkody wyglądały na dużo łatwiejsze, to wcale nie tak prosto było umieścić pi-

leczkę w dołku. Marek Folga, najbardziej utytuowany kwidzynin zdobył aż 61 punktów i był trochę załamany. Jedyne Janusz Świder ratował honor naszego miasta i z wynikiem 47 plasował się w ścisłej czołówce turnieju. Dobrze zagrali także Marek Sroka, który zdo-

TURNIEJ MINIGOLFA

Kwidzińskie Centrum Sportu i Rekreacji zaprasza na otwarty indywidualny oraz drużynowy turniej minigolfa. Zawody rozgrywane z okazji pożegnania lata odbędą się w sobotę, 25 września o godz. 14. Najprawdopodobniej wystąpią w nim również zawodnicy z Sopotu, którzy zapowiedzieli uczestnictwo w tych zawodach. Zgłoszenia wszystkich chętnych przyjmowana są w godz. 13.40-13.55, a wpisowe wynosi 3 złote od jednej osoby.

W klasyfikacji końcowej liczy się suma uzyskanych punktów w dwóch przejściach wszystkich stanowisk.



Janusz Świder, jak przystało na szefa kwidzińskiego sportu osiągnął najlepszy wynik spośród wszystkich kwidzyniaków.

był 50 pkt i Mariusz Schaeffer, który uzyskał 52 pkt.

- Dobry zawodnik w pierwszym przejściu jedynie testuje teren i dopiero w drugim osiąga wyniki - wyjaśniał Janusz Świder. - Bardzo dobry zawodnik osiąga wyniki w obu przejściach.

Kwidzińscy zmotywowani, starali się za drugim przejściem poprawić swoje wyniki. Największy postęp zrobił Marek Folga, któremu na zdobycie 18 dołków wystarczyły 43 uderzenia. Swoją poprawę również Mariusz Schaeffer, który zdobył

46 punktów. Dyrektor KCSiR zagrał na tym samym poziomie, choć potrzebował jednego uderzenia więcej.

Wszyscy zgodnie zapewniali, że prawdziwy turniej odbędzie się dopiero w sobotę, gdzie sopoccy mistrzowie będą mogli wypróbować swoje umiejętności w Kwidzynie.

WYNIKI INDYWIDUALNE:

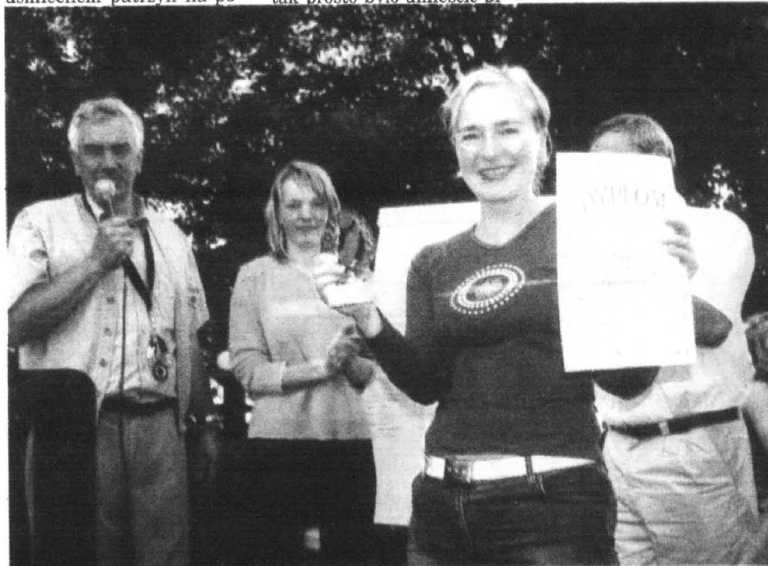
1. Paweł Larus 38 38
2. Jacek Herdzik 38 44
3. Piotr Rojewski 38 46

Miejsca kwidzyniaków:

- VI. Janusz Świder 47 48
- VIII. Mariusz Schaeffer 52 46
- X. Marek Sroka 50 53
- XI. Marek Folga 61 43
- XV. Mirosław Wiśniewski 60 58
- XVII. Anna Skrobiszewska 58 63
- XVIII. Wiesław Kita 59 63

WYNIKI DRUŻYNOWE:

1. Mini Golf Club Sopot 253 pkt
2. Białogóra 1 277 pkt
3. Mario Tiger Team 305 pkt
4. Trójmiasto 310
5. Kwidzyn GTW 335 pkt



Nagrodę dla najlepszej kobiety zdobyła Anna Skrobiszewska, która tym razem występowała w drużynie Trójmiasto.

EKSTRAKLASA PIŁKI RĘCZNEJ MĘCZYZYN: MMTS - MOSiR ZABRZE 29:19 (13:9)

PEWNE PUNKTY

MMTS: Suchowicz, Gawlik - Cielątkowski 3, Balmas, Kawczyński 7, Mroczkowski 3, Frelek 6, Boneczko 3, Płosiński, Urbanowicz, Rombel 4, Szramka 1, Janiszewski,

Wyniki II kolejki:

MMTS - MOSiR Zabrze	29:9
AZS Gdańsk - Miedź	26:23
Vive - Śląsk	30:27
Piotrcovianin - Zagłębie	33:41
Chrobry - AZS Wa-wa	26:22
Wisła - Olimpia	34:25

TABELA

1. Wisła Płock	2	4	64:48
2. Vive Kielce	2	4	62:51
3. Chrobry Głogów	2	4	54:48
4. Miedź Legnica	2	2	55:48
5. MMTS Kwidzyn	2	2	52:49
6. AZS Gdańsk	2	2	47:46
7. PZU Zagłębie Lubin	2	2	65:65
8. Śląsk Wrocław	2	2	50:51
9. Olimpia Piekary Śląskie	2	2	56:58
10. Piotrcovianin	2	0	59:69
11. AZS AWF Warszawa	2	0	46:57
12. MOSiR Zabrze	2	0	41:61

Wyniki VI kolejki rozgrywek V ligi piłkarskiej:

Chojniczanka II - Pogoń S.	1:3
Pogoń P. - Brzoza	4:2
Tęcza Brusy - LKS Waplewo	2:1
Sokół Zblewo - Powiśle	1:2
Kolejarz - Olimpia II	3:0 (walkower)
Wierzyca - Borowiak	5:0
Czarni Pruszcz - Wisła	2:2
KS Grabowo - Żuławy	1:5

Tabela V ligi

1. Pogoń Prabuty	6	15	26-8
2. Czarni Pruszcz Gdański	6	13	22-6
3. Wierzyca Pępelin	6	13	18-4
4. Borowiak Czerny	6	13	13-11
5. Kolejarz Chojnice	6	12	15-10
6. Powiśle Stary Targ	6	12	13-13
7. Pogoń Smętowo	6	11	9-7
8. Żuławy Nowy Dwór	6	8	13-12
9. Wisła Korzeniewo	6	8	6-10
10. Chojniczanka II	6	7	12-24
11. Olimpia II Sztum	6	6	9-15
12. Sokół Zblewo	6	5	7-9
13. Brzoza Kleszczewo	6	5	10-15
14. LKS Waplewo	6	3	9-15
15. Tęcza Brusy	6	3	4-13
16. KS Grabowo	6	3	6-20

Ternimarz piłkarski

SOBOTA, 25 WRZEŚNIA

Godz. 11.00 - Piłkarska liga rocznika 1987

KOP RODŁO KWIDZYN - OLIMPIA SZTUM

Godz. 13.00 - Piłkarska liga rocznika 1989

KOP RODŁO KWIDZYN - OLIMPIA SZTUM

Godz. 13.00 - Pomorska Liga Juniorów Starszych

KOP RODŁO - GRYP 95 SŁUPSK

Mecze rozegrane zostaną na stadionie przy ul. Sportowej

Godz. 13.00 - I liga piłki ręcznej kobiet

MMTS KWIDZYN - KS ŁYSOGÓRY KIELCE

Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza

NIEDZIELA, 26 WRZEŚNIA

Godz. 13.00 - Piłkarska liga rocznika 1992

KOP RODŁO KWIDZYN - WISŁA TCZEW

Godz. 15.00 - Pomorska liga rocznika 1991

KOP RODŁO KWIDZYN - NADMORZANIN STEGNA

Mecz odbędą się na stadionie przy ul. Sportowej

I LIGA PIŁKI RĘCZNEJ KOBIET. MKS ZGIERZ - MMTS 27:33 (15:19) ZWYCIĘSTWO W DEBIUCIE



Przygotowania do sezonu nie poszły na marne. Debiut i pierwsze zwycięstwo. Na pierwszym planie: Karolina Guzewicz i Barbara Jadach.

MMTS: Górecka, Latkowska - Gładka, Jezierska, Kwiatek 6, Wieczorkowska 2, Jadach, Jaszowska 2, Knitter, Guzewicz 2, Czekał 4, Borowska 9, Tuz 8, Zawadzka.

- Cieszę się, że udało nam się zwyciężyć w inauguracyjnym spotkaniu - mówi Edyta Majdzińska, trenerka drużyny. - Przeciwnik może nie był tak mocny, ale do 25 minut spotkania stawił nam opór i mecz był bardzo wyrównany. Potem udało nam się odskoczyć i zakończyliśmy mecz zwycięstwem. Bardzo dobrze zagrała Luda Tuz, która pomimo indywidualnego krycia przez całe spotkanie, rzuciła to co do

niej należało. Dobrze zagrała też wracająca po kontuzji Marta Kwiatek oraz Natalia Borowska, która mimo młodego wieku grała bardzo pewnie i rzuciła najwięcej bramek.

Nasza słabą stroną była jednak obrona, która szwankowała przez cały mecz. Musimy jeszcze nad tym pracować, bo tracimy stanowczo zbyt dużo bramek.

Kolejny mecz kwidzyńskie piłkarki grają z drużyną

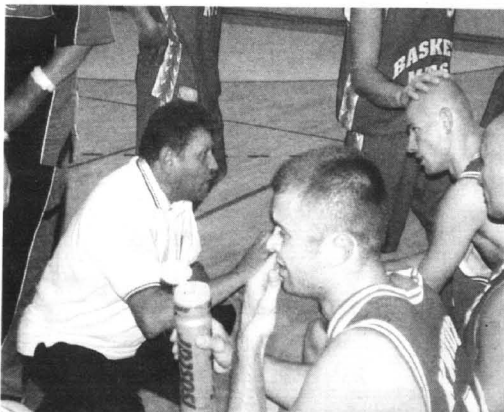
Vive Kielce, która będzie o wiele trudniejszym przeciwnikiem. Występują tam doświadczone zawodniczki, które występowały już na boiskach ekstraklasy.

- Będzie więc to bardzo trudne spotkanie, choć chcemy jak najlepiej zaprezentować się w tym spotkaniu - dodaje E. Majdzińska. - Przed pierwszoligowym debiutem, dziewczyny potrafiły znakomicie się zmobilizować i walczyć na boisku. Jesteśmy beniaminkiem tej ligi, dlatego cieszy nas każde zwycięstwo, tym bardziej odniesione na obcym terenie.

(fox)

I LIGA KOSZYKÓWKI MĘCZYZYN. AZS RĄDOM - BASKET 59:83 TAK JAK NALEŻAŁO

Zawodnicy MTS Basket Kwidzyn zwyciężyli w inauguracyjnym spotkaniu I ligi męskiej koszykówki. Przeciwnik nie okazał się zbyt wymagającym rywalem, choć wyjazdowe pojedynki są zawsze pewną loterią. Komplet punktów pozwala drużynie na spokojne przygotowanie do inauguracyjnego meczu przed własną publicznością.



Trener Czesław Daś może być zadowolony z inauguracyjnego spotkania w Radomiu. Tym razem czeka go jednak trudniejsze spotkanie, przed kwidzyńską publicznością.

Wyniki I kolejki

Sokół - Spójnia	64:51
AZS Radom - Basket	59:83
Górnik - Siarka	92:81
Stal - Polpak	90:91
Viking - Znicz	przełożony
Kotwica - ŁKS Łódź	80:51
KKSP Poznań - Tytan	82:70
Alba-Elcho - Zastal	76:84

Tabela

1. Kotwica Kolobrzeg	1280:51
2. Basket Kwidzyn	1283:59
3. Bafra Sokół Łańcut	1264:51
4. KKS Poznań	1282:70
5. Górnik Wałbrzych	1292:81
6. Zastal Zielona Góra	1284:76
7. Polpak Świecie	1291:90
8. Stal Stalowa Wola	1190:91
9. Alba-Elcho Chorzów	1176:84
10. Siarka Tarnobrzeg	1181:92
11. Tytan Czechochowa	1170:82
12. Spójnia Stargard	1151:64
13. AZS Radom	1159:83
14. ŁKS Łódź	1151:80
15. Viking Gdynia	00 0:0
16. Znicz Jarosław	00 0:0

IV LIGA PIŁKI NOŻNEJ. KOP RODŁO WIERZYCA STAROGARD 6:1 (1:0)

FESTIWAL BRAMEK

Tak płynnej gry i przepięknych bramek już dawno nie oglądaliśmy na kwidzińskim boisku. Tym razem piłkarze przypomnieli sobie chyba ubiegłoroczne rozgrywki, gdzie w podobnym stylu rozprawiali się ze swoimi przeciwnikami. Choć Wierzyca próbowała zagrazać bramce Topolewskiego, to nie pozwalała na to ofensywa kwidzińskiej drużyny. To cenne zwycięstwo na pewno przysięże zawodnikom Rodła, po tym jak nie pojechali na wcześniejsze spotkanie ligowe.



Właśnie za chwilę Przemysław Sulej zdobędzie kolejną bramkę dla piłkarzy Rodła.

Fot. Mirosław Wiśniewski

karne Przemysława Suleja i głową zgrał piłkę do swego kolegi. Sulej tylko na to czekał i zawodnicy mogli się cieszyć z pierwszej bramki w tym meczu.

Po zdobyciu prowadzenia, nieznanie do głosu doszli goście. Jednak strzały napastników gości nie były w stanie zaskoczyć Pawła Topolewskiego. Kwidzianie natomiast próbowali podwyższenia tego rezultatu. Najpierw w 15 minucie, z ok. 20 metrów strzelił Wojciech Dąbrowski, jednak bramkarz wyłapał to uderzenie. Dwie minuty później po akcji Graczyk - Kobus, ten drugi trafił w spojenie poprzeczki i słupka.

Kolejna taka sytuacja miała miejsce w 33 minucie, kiedy to tym razem Sulej uderzył z ok. 14 metrów i piłka ponownie odbiła się od spojenia bramki.

Druga połowa meczu to prawdziwy koncert w wykonaniu żółto-czarnych. Tuż po wznowieniu gry, Jaworski otrzymał idealną piłkę w polu karnym, minął dwóch obrońców i strzałem w długi

róg pokonał bramkarza Wierzyca. Kilka minut później dwukrotnie przed szansą poprawienia rezultatu znalazł się Zbigniew Książak, jednak bramkarz zawsze zdołał odbić piłkę przed siebie. Gdy wszyscy już sądzili, że takim wynikiem zakończy się ten mecz, podopieczni Dariusza Grochowskiego jakby chwycili wiatr w żagle.

W 55 minucie Jaworski minął obronę gości i podał do wbiegającego Kobusa. Ten zwozem zmylił obrońcę i zdobył trzecią bramkę dla Kwidzyna.

Po tym голу widać było, że Rodło uwierzyło, że może zdobyć tutaj jeszcze więcej bramek. Piłkarze gości byli coraz bardziej zmęczeni, więc Rodło cały czas atakowało. Bramkę zdobyli jednak goście, choć obrońcy Rodła mieli dużo pretensji do sędziego liniowego, który nie zauważył zagrania ręką w polu karnym Kwidzyna. Sędzia nie zareagował, co wykorzystali goście pokonując Topolewskiego w 61 minucie gry.

W efekcie oglądaliśmy frontalny atak na Wierzycę, co zakończyło się zdobyciem trzech kolejnych bramek. Kobus i dwukrotnie Sulej zdobyli przepiękne bramki, które znacznie poprawiły humor zarówno piłkarzy jak i kibiców Rodła.

-Zupełnie nie spodziewaliśmy się takiego wyniku w tym spotkaniu - stwierdził trener Dariusz Grochowski. - Choć po cichu liczyliśmy na zwycięstwo, to mieliśmy w pamięci wyjazdową wygraną Wierzyca nad Pomezianką. Kaszubi wygrali w Malborku aż 5:2. Okazało się jednak, że mecz meczowi nie równy i przez 90 minut byliśmy drużyną zdecydowanie lepszą. Wynik 6:1 to chyba najmniejszy wymiar kary w tym spotkaniu, a w samej pierwszej połowie powinno być 3:0. Tym razem to my zabiegaliśmy przeciwników,

k którzy nie wytrzymywali kondycyjnie. Widać było że brakuje im sił, a my złapaliśmy wiatr w żagle. Bardzo dobrze spał się atak naszego zespołu, bo Sulej, Kobus, Graczyk i Jaworski zdobywali bramki lub asystowali przy ich zdobywaniu.

(fox)

BYŁO TRZECH JEST JEDEN

Rodło od dłuższego czasu ma problem z obsadzeniem bramki. Choć na początku sezonu trenowało trzech bramkarzy, to podczas sezonu ligowego pozycja między słupkami jest zagadką dla trenera i kibiców Rodła. Marek Buko pracuje i niestety nie zawsze może wystąpić w spotkaniu, Jędrzej Lis dopiero co przeszedł operację wycięcia wyrostka robaczkowego i nie zagra prawdopodobnie ok. 1 miesiąca. Pozostaje więc samotny Paweł Topolewski, który jest najmniej doświadczony z wymienionej trójki. Jest jednak ostatnią nadzieją Rodła i aż strach pomyśleć, co będzie gdy i on nie będzie mógł wystąpić.

IV LIGA SENIORÓW
Wyniki VIII kolejki:

Arka II Gdynia - Jantar Ustka	1:1
Orkan Rumia - Wisła Tczew	0:1
Olimpia Sztum - Orleża Reda	0:2
Chojniczanka - Gryf 95 Słupsk	1:0
Bałtyk Gdynia - KP Sopot	2:1
Pomeziana - Powiśle	1:2
Gryf - Kaszub	0:1
Rodło - Wierzyca	6:1
Gedania - Curtusia	1:5

TABELA

1. Curtusia Kartuzy	7 21 26-6
2. Orleża Reda	8 18 17-7
3. Powiśle Dzierżogóń	8 17 16-8
4. Arka II Gdynia	8 16 19-6
5. Bałtyk Gdynia	8 16 12-10
6. Olimpia Sztum	8 14 12-6
7. Kaszubi Polchowo	8 14 17-12
8. Jantar Ustka	8 14 11-7
9. Wisła Tczew	8 13 15-12
10. Chojniczanka	8 12 6-10
11. Wierzyca Starogard	8 10 12-15
12. MKS Orkan Rumia	8 9 12-13
13. Rodło Kwidzyn	7 9 17-16
14. KP Sopot	8 5 13-21
15. Gryf Wejherowo	8 4 2-15
16. Gryf 95 Słupsk	8 3 11-21
17. Pomeziana Malbork	8 3 10-21
18. KKS Gedania Gdańsk	8 1 5-27

DARIUSZ GROCHOWSKI, TRENER

Nie pojechalibyśmy na mecz, bo nie byłoby kim. Pięciu zawodników nie mogło pojechać na środowe spotkanie, a mając 15 osobową kadrę trudno złożyć zespół w komplecie. Informowałem o tym zarząd dużo wcześniej, jednak o tym, że nie jedziemy dowiedzieliśmy się w dniu meczu. Następnym meczem gry z Polchowem i jedziemy tam po zwycięstwo. Reńis również byłby dobrym wynikiem, a patrząc na wyniki dotychczasowych spotkań tej drużyny na nie będzie to łatwe spotkanie. Zresztą kwidzińsiom zawsze jakoś ciężko grało się z tą drużyną.

Bramki dla Rodła: Sulej (10', 74' i 84'), Kobus (55' i 71') oraz Jaworski (46')

KOP Rodło: Topolewski - Domański, Rutka, Książak, Świółko (77' Kamrowski) - Dąbrowski (70' Pekrun), Graczyk, Maluchnik, Sulej - Kobus, Jaworski.

Od początku meczu piłkarze Rodła przewyższali swych przeciwników. Już w 40 sekundzie gry, Łukasz Jaworski znalazł się w znakomitej okazji do zdobycia pierwszej bramki, jednak bramkarz obronił piłkę. W 2 minucie gry, w polu karnym znalazł się Zbigniew Kobus, jednak piłkarz zbyt długo zwlekał z uderzeniem na bramkę rywala, aż na drodze stanął mu obrońca gości. Minutę później w kolejnej efektywnej akcji kwidzińskich piłkarzy, Jaworski

uderza na bramkę, a bramkarz z trudem wybija ją poza linię końcową.

Te trzy sytuacje sprawiły, że kibice oczekiwali wysokiego i łatwego zwycięstwa w tym meczu. Na kolejną akcję pachnącą bramką musieliśmy jednak poczekać do 10 minuty. Jacek Graczyk długim podaniem uruchomił Kobusa, który wypatrzył Jaworskiego i posłał mu długą piłkę na lewą stronę boiska. Napastnik Rodła, choć mógł strzelać na bramkę, to zaważył wchodzącego w pole

WIESŁAW WYKA, WICEPREZES RODŁA

Podjęliśmy decyzję, że nie jedziemy na mecz ligowy, ponieważ zawodnicy mieli problem ze zwolnieniem z pracy. Niestety mecze środowe zawsze sprawiają drużynom sporo kłopotów, a tym razem nie udało się niczego zmienić. Próbowaliśmy przenieść to spotkanie na inny termin, jednak ostatecznie nie doszliśmy do porozumienia. W czwartek zbiera się wydział dyscypliny Pomorskiego Związku Piłki Nożnej, który zdecyduje czy nasi przeciwnicy otrzymają walkower czy też mecz odbędzie się w innym terminie. Z tego co słyszałem w grę wchodzi jednak 29 września, a to również jest środa. Ma nadzieję, że tym razem sytuacja się nie powtórzy.

KURIER

Kwidziński

Kurier Kwidziński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzińskiego. 100 proc. kapitału polskiego.

Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 261 90 24, 261 90 25, fax (055) 279 22 64, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

naczelny) Biuro Reklam i Ogłoszeń: Małgorzata Sypuła (konsultant ds. reklamy), ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 90 24, fax (055) 279 22 64 (Za tr

nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11,

83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-22. Zamówienia na prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmuje Ekspedycja Prasy "RUCH" 83-200 Starogard Gdański, ul. Zielona 14,

tel. (058) 562-30-85, fax (058) 562-36-64, e-mail: prenstg@gdansk.ruch.com.pl Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-44-11,

fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 63, e-mail: biurowp@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl. Prezes: Czesław Czyżewski (tel. (058) 777-44-11), Dyrektor ds. prasy:

Wojciech Szramowski (tel. (058) 777-31-89). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-91. Indeks 323977,

ISSN 1232-2911. GRUPA WYDAWNICTWA POMORSKIE jest członkiem IZBY WYDAWCÓW PRASY.



KWIDZYN. ZADRZAŁA ZIEMIA

U NAS TEŻ TRZĘŚŁO

Wczoraj ok. godz. 13 i 15.30 mieszkańcy Kwidzyna i okolic poczuli drżenie ziemi pod stopami. Nikomu nie się nie stało, jednak wstrząs był bardzo wyraźny. Każdy trwał po kilka sekund. Jak podały ogólnopolskiej media, epicentrum trzęsienia znajdowało się ok. 180 km od Suwałk. Wstrząsy odczuli też mieszkańcy Kaliningrad, a Polsce głównie na Warmii i Maurach, ale także na Pomorzu (Sztumie, Malborku, Tczewie, Trójmieście)

Kwidzynianie nie wiedzieli, co się dzieje.

- Mieliśmy wiele telefonów. Ludzie są zdezoriento-

wani. Początkowo nie wiedzieli, co się stało. Zanim włączyli radio, czy zajrzeli do internetu, dzwonił do nas z prośbą o wyjaśnienie – mówi Mateusz Brzeziński, dyżurny Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie.

Na wschodnich rubieżach Polski siłę trzęsienia określono na 4,5 stopni w 10-stopniowej skali Richtera. Jak silne wstrząsy odczuli kwidzynianie, jeszcze nie wiadomo.

Strażacy nie zostali postawieni w stan gotowości, jak twierdzą, nie było takiej potrzeby.

- Nie mamy specjalnych procedur na wypadek trzęsienia ziemi. W naszej strefie klimatycznej nigdy się jeszcze nie zdarzyły. Gdyby jednak była taka potrzeba, postępowalibyśmy pewnie podobnie, jak podczas zawalania się budynku na przykład – mówi dyżurny kwidzyńskich strażaków.

Zdaniem kwidzyńskich strażaków nie ma powodu do paniki. Na razie jednak nie ustalono, co było przyczyną wstrząsów ziemi w północno – zachodniej części Polski i na Pomorzu.

(ad)

CZY WIECIE, ŻE...

GRZYWNA ZA WAGAROWICZA

Jeśli uczeń nie chodzi do szkoły, także do zerówki, jego rodzice mogą zostać ukarani grzywną. Zwykle jednak pomagają wezwania i ponaglenia.

- Kary pieniężne to ostateczność. Ich wysokość uzależniona od sytuacji materialnej rodzina, ustala ją szkolny pedagog – mówi Jadwiga Piotrowska z Urzędu Miasta. - Mimo że w tej chwili do zerówki chodzą wszystkie sześciolatki, może się zdarzyć, że z jakis przyczyn przestaną. Wspólnie z dyrektorami placówek bę-

dziemy tę sprawę monitorować.

W podstawówkach i gimnazjach zdarza się, że uczniowie nie realizują obowiązku szkolnego.

- 2 lata temu był taki przypadek, że gimnazjalistka nie przychodziła na lekcje, mimo że matak przyprawiała ją do szkoły, była w kontakcie ze szkołą, nawet z księdzem, próbowała wpłynąć na córkę. Nic nie pomagało. Dziewczyna miała swój sposób na życie – mówi J. Piotrowska. - Powtarza kla-

sę, jest już lepiej, przychodzi na lekcje.

W takich sytuacjach raczej nie nakłada się grzywny na rodzica. Dotyczy to sytuacji, gdy rodzic w ogóle nie interesuje się tym, że dziecko wagaruje, nie reaguje na wezwania szkoły.

- Musieliśmy w zeszłym roku nałożyć kilka grzywnien – mówi J. Piotrowska.

Zdarza się też, że rodzice nie informują szkoły np. o przeprowadzce, czy nagłym wyjeździe dziecka i dyrekcja niepotrzebnie wysyła wezwania.

PUPH "EL-BUD"

MICHAŁ SZYMAŃSKI

WYKONUJE:

- instalacje elektryczne w pełnym zakresie
- pomiary elektryczne ochronne
- instalacje telefoniczne, TV, komputerowe i odgromowe

CENY KONKURENCYJNE

SADLINKI ul. ZDROJOWA 2 tel. 607 386 358

200036

Promocja pilarki
Husqvarna 136

od 6 września do 6 listopada 2004 roku



1239 zł

Sugerowana cena brutto

999 zł*

Sugerowana cena
promocyjna brutto

*Ilość maszyn w promocji ograniczona

Husqvarna
Great experienceInformacja o adresach punktów handlowych sprzedawców (22) 630 96 00
lub w internecie na stronie www.husqvarna.com.plDZIERZGON, ul. Wojska Polskiego 5,
KWIDZYN, ul. Braterstwa Narodów 67,
SUSZ, ul. Stare Miasto 6,
SZTUM, ul. Sienkiewicza 27,tel. 276 28 40
tel. 279 59 11
tel. 278 72 08
tel. 640 19 24

ŚWIAT PODŁÓG

MONTAŻ
PANELI
GRATIS !!!

PANELE PODŁOGOWE

PANELE KLEJOWE

- CENA OD 19.98 zł/m²
- KLEJ GRATIS!!!

PANELE DREWNIANE

BALTIC FLOOR

- CENA OD 59.98 zł/m²

PANELE BEZKLEJOWE

- CENA OD 23.89 zł/m²
- GABKA PODKAŁADOWA GRATIS

DRZWI ZEWNĘTRZNE Z OSCIEŻNICĄ

- CENA OD 23.89 zł/m²
- PIANKA MONTAŻOWA GRATIS

KWIDZYN, UL. MIESZKA 1 4B, TEL. /055/ 261-61-63

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 10.30 - 18.00; W SOBOTY 10.30-14.30

PANORAMA

Dziennik Pomorski

Regionu

W NUMERZE

ROSZCZENIA
POWOJENNE -
KONTROWERSJE

CZYTAJ STR. 2



Teraz albo nigdy!

Golf 1.4 FSI (90KM)

Wypożyczenie dodatkowe:
Klimatyzacja "Climatic"
Lakier metalizowany



Tylko u nas 61 700 zł!

Pakiet ubezpieczeniowy w cenie

!Cena samochodów obejmuje promocję ograniczoną.

Kulikowski
Gdynia ul. Morska 314. Tel. 663 99 98
http://kulikowski.wro.pl

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1731-3589, DODATEK BEZPŁATNY

NR 39 (72) 25.09.2004 R.

SIOSTRA PRZYGARNIE BRACI

Rzecz dzieje się w S. Wśród dziesięciu tysięcy rodzin żyje przeciętna rodzina. Pani Kwiatkowska jest wdową od kilku lat. Z małżeństwa ma córkę, Karolinę, która założyła już własną rodzinę.

Pani Kwiatkowska od kilku lat nie pracuje, bo w mieście niewiele jest pracy dla kobiet po podstawówce. Trudny życia dokuczały jej od dawna, radziła więc sobie przez zapomnienie, topiąc smutki w alkoholu. Podobnie czynił Jan B. i to ich zbliżyło. Zamieszkali razem, a efektem było przyjście na świat siedem lat temu bliźniaków, Jasia i Tomka. Dzieci rosły, przybywało problemów topionych w coraz większych dawkach alkoholu.

Dzieci zapisano do szkoły i właściwie do tego rola rodziców się sprowadziła. Chodziły do szkoły jak chciały, z wyposażeniem też były kłopoty, bo skąd brać na zeszyty, tornistry, buty, kredki skoro na pierwszym miejscu od dłuższego czasu był zakup piórtrowki.

Po pierwszym półroczu pedagog szkolny próbował skontaktować się z rodzicami. Na kilkakrotne wezwa-



nia nikt nie odpowiadał. Sprawę przekazano do miejscowego ośrodka pomocy społecznej, którego podopiecznymi są rodzice Jasia i Tomka.

Do mieszkania pani Kwiatkowskiej i jej konkubenta zawiąta pracownica socjalna.

- Pracuję już od wielu lat w opiece społecznej i wydawało się, że niewiele może mnie zaskoczyć. Jednak ob-

raz jaki zobaczyłam wstrząsnął mną. Kuchnia stanowiła jeden wielki śmietnik, naczynia z resztkami jedzenia nie widziały wody chyba od miesięcy, nie lepiej było w pokoju. Jedno łóżko, trochę szmat na podłodze, stół, szafa i dwa krzesła. To na pewno nie są warunki do nauki, do życia - opowiada Joanna P. z ośrodka pomocy społecznej

cd. na str. 4.

GOŚĆ TYGODNIA

DUSZPASTERZ NA WOJNIE

Wydawało się, że polska misja w Iraku będzie pokojowa. Na pierwszej zmianie żołnierze chodzili jeszcze bez kamizelek, a na drugiej rozpełtała się wojna. Zaczęli ginąć ludzie. W trzeciej uczestniczą chłopcy z Elbląga i Bartoszy. W tym piekle wraz z żołnierzami przebywał ich duszpasterz ks. Mirosław Biernacki, oblat, przypisany do wspólnoty gdańskiej przy kościele św. Józefa. Niechętnie rozmawia z dziennikarzem. Po powrocie do Polski zaszył się w klasztornych murach, bo to co przeżył w pół roku postarzało go o kilka lat.



Z księdzem podpułkownikiem, który wrócił z drugiej zmiany polskiego kontyngentu rozmawia Maria Giedz.

Więcej o tym na str. 3

WIRUS PARAGRYPY NA POMORZU

Jesień, nadciąga grypa - ostrzega gdański sanepid. Zannotowano wzmogoną liczbę zachorowań. To nie epidemia, lecz dość łagodna w skutkach "grypa brzuszna". Powoduje ją wirus, który ma budowę podobną do grypowego, ale nie wywołuje takich jak prawdziwa grypa objawów i nie powoduje poważnych powikłań.

Objawy: niewysoka gorączka (trzy, cztery dni), która sama ustępuje, wirus atakuje przede wszystkim układ pokarmowy (wymioty, odwodnienie, biegunka). Grypa

brzuszna dopada głównie dzieci. W ciągu ostatnich dni na oddziały pediatryczne gdańskich szpitali trafiło kilkanaścioro dzieci w stanie odwodnienia. Leczenie: dieta, leżenie w łóżku, uzupełnianie płynów - bez antybiotyków.

Wirus paragrypy jest traktowany jako zwiastun zbliżania się prawdziwej grypy. Wojewódzki sanepid zachęca ludzi do szczepienia się.

Jak zapobiegać grypie - radzimy na stronie 14

Z POMORZA NA JASNĄ GÓRĘ

PIELGRZYMKA LUDZI PRACY

Z Kociewia, Kaszub i Powiśla - w minioną niedzielę ludzie pracy uczestniczyli w pielgrzymce na Jasną Górę.

W minioną niedzielę do Gdyni przyjechała pielgrzymka z okazji 100. rocznicy niecierpięcej śmierci ks. Jerzego Popiełuszki, inicjatora spotkań świata pracy na Jasnej Górze. W liście do pielgrzymów papież Jana Pawła II stwierdził: "Wiem, jak wielki rodzin dotyka ciężar wdrażanych reform, w których z niepokojem patrzy się na możliwość utraty miejsca pracy przez bliskich. Dlatego dzisiaj wraz z wami modłę się, aby, pokonawszy trudności, udało się jak najszybciej stworzyć w Polsce, w no-

stym strukturalnym i nierównym rynku pracy, w którym wielu ludzi nie może znaleźć pracy, a wielu innych nie może żyć z jej owocami".

W homilii abp Tadeusz Gocłowski, metropolita gdański, krajowy duszpasterz ludzi pracy zaaapelował do polityków o uczciwe rządzenie państwem i przestrzeganie praw pracowniczych. Mówiąc o niepokojących zjawiskach życia społecznego podkreślił, że fundamentem istnienia każdego państwa, niezależnie od systemu, jest uczciwość, prawo i oparcie życia pu-

blicznego na systemie wartości. Przejęciem fałszu niszczyjącym organizm państwa nazwał biurokrację. Wskazywał, że wycieka sięgają politycznych struktur państwa.

Mamy prawo to mówić, bo to jest nasze państwo i od kształtu życia politycznego zależy nasz osobisty los - zaznaczył arcybiskup, apelując do rządzących o odpowiedzialne decyzje. Przypomniał też, że w Polsce około 3 miliony ludzi nie ma pracy, a jej brak jest nieszczęściem dla rodziny, bo doprowadza do "wypaczenia człowieczeństwa". Prosił, aby Polacy w swoim codziennym życiu kierowali się prawdą.

TBS PRZYJEDŹ DO NAS
ZAMIESZKAJ Z NAMI
MIESZKANIA CZYNSZOWE I WŁASNOŚCIOWE
LOKALE UŻYTKOWE
OGÓLNOPOLSKIE TBS sp. z o.o.
Zapraszamy do naszych biur od poniedziałku do piątku
w godzinach od 9.00 do 17.00
80-244 Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 76/78
tel./fax (058) 344-67-62
80-180 Kowale, ul. Świętokrzyska
tel./fax (058) 304-86-11/12, 304-74-66
biurotbs@tbs.org.pl
www.tbs.org.pl

Kontrowersje

STRATY WOJENNE NA POMORZU

GDAŃSK. Liga Polskich Rodzin chce, aby w Gdańsku powołana została komisja do oszacowania strat zadanych Pomorzemu przez III Rzeszę. Wniosek w tej sprawie skierowano do marszałka woj. pomorskiego. Marszałek Jan Kozłowski (PO) stwierdził, że też chce, aby urząd marszałkowski zliczył straty.

Niemcy w sposób planowy wysiedlili stąd tysiące Polaków, w tym prawie 80 procent mieszkańców Gdyni - twierdzi poseł LPR Robert Strąk. - Chcemy mieć konkretne argumenty na Niemców.

Czy poszczególne miasta Pomorza także będą liczyć straty wojenne?

Czyja kamienica ponemiecka?

SOPOT. Policyscy urzędniccy oddali kamienicę w Sopocie (ul. Haffnera 38) w ręce niemieckiego spadkobiercy, lecz lokatorzy walczą o swoje,

uważając, że mają prawo do zajmowanych lokali. Sądu przyznał nieruchomości siostrzeńcowi przedwojennej właścicielki domu Mathilde Bigott, która wyjeżdżając do Niemiec rzekła się tej kamienicy jako mienia utraconego na Wschodzie (i wzięła za nią odszkodowanie od rządu RFN).

Właścicielka zmarła w 1966 r., a kamienica od wielu lat budzi emocje. Z niewyjaśnionych przyczyn dom nie został przejęty po wojnie przez państwo polskie jako mienie ponemieckie. Lokatorzy chcieli wykupić mieszkanie, ale nie mieli od kogo. W dokumentach jako przedwojenna właścicielka wpisana była Mathilde Bigott. Spadkobiercą jest siostrzeniec, który domaga się zwrotu mienia. Pierwszy proces wygrali lokatorzy, ale trzy lata temu sąd drugiej instancji przyznał siostrzeńcowi prawo do budynku.

Opinie

ROSZCZENIOWE ZACZEPKI

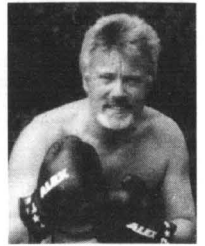
Dr Viktor Heese (53 lata, urodzony na Powiślu, dawnej Prusy Wschodnie, mieszka w Koln, autor książki "Narzędzie do Reichu")

Z Polski wyjechałem do Niemiec w 1972 r. w ramach tzw. układów o łącznym rodzin. Nie należę do Związku Wypędzonych, nie uczestniczyłem w ich zebraniach, bo mój czas przeznaczalem na konstruktywniejszą i ciekawszą działalność, jak wykształcenie, praca, podróże i twórczość. Nie znam pani Steinbach i nie znam nikogo z mojego pokolenia i z otoczenia, kto by się problemem "roszczeń" wypędzonych interesował. Swego czasu RFN wspomagala wystarczająco takich przesiedleńców jak ja czy moja rodzina (w tym również było zadośćuczynienie za pozostawione mienie). Uważaliśmy to za wystarczający gest finansowy i zakończenie tego rozdziału. Po zjednoczeniu Niemiec także taką rekompensatę otrzymali nasi krewni z byłego NRD, którzy również opuścili po II wojnie światowej Prusy Wschodnie. Moim zdaniem, irytacje i "napięcia" wokół tego tematu po obu stronach granicy są

sztuczne i pomagają tylko drugorzędny politykom wypłynąć na szersze wody. Natomiast dla cierpiących na brak zleceń wyrafinowanym adwokatom jest to dobry i pewny grosz. Wszakże ryzyko jest niskie. Politycy mogą zyskać na emocjach i zbierać głosy osób niezadowolonych, a adwokatom zapłaci prawdopodobnie ubezpieczalnia (tak jest w Niemczech, za tzw. wypadki prawne).

W nowej Europie ludzie mają obecnie całkiem inne problemy (bezrobocie, sforsowanie kryzysu gospodarczego) niż rozdrapywanie historycznych ran i szukanie "roszczeniowych" zaczepki. Energia Europejczyków, Polaków, Niemców, Francuzów powinna, moim zdaniem, być wykorzystana bardziej twórczo, jak np. na sprostaniu problemom globalizacji czy wzrastającej dominacji Ameryki czy Azji.

heese1@t-online.de



SONDA W INTERNECIE

Czy mieszkańcy Pomorza powinni występować do Niemiec z żądaniem odszkodowań za wypędzenia, utracone mienie i pracę niewolniczą? Oto wyniki sondażu internetowego.

- To zależy, czy obywatele Niemiec będą w Polsce żądać odszkodowań za wypędzenia i utracone mienie - 40 proc.
- Tak, nigdy nie dostali należytego zadośćuczynienia - 36 proc.
- Nie, Niemcy już zapłacili reparacje wojenne - 24 proc.

A co Państwo o tym sądzie? Prosimy o listy, wypowiedzi na ten temat. Redakcja PANORAMA - DZIENNIK POMORSKI, Tczew, ul. Kwiatowa 11

Prawica się integruje

PARTIA ROZUMU I SERCA

Aldona Kamela-Sowińska i Zbigniew Religa ogłosili zamiar połączenia swoich partii: Inicjatywy dla Polski i Partii Centrum. Formalne zjednoczenie powinno nastąpić do końca listopada i według deklaracji obojga liderów ma być początkiem integracji pozaparlamentarnych środowisk centroprawicowych przed wyborami. Na Pomorzu liderem Partii Centrum jest prof. Marcin Piński (były rektor UG).

Inicjatywa dla Polski i Partia Centrum chcą razem budować "partię rozumu i serca".

Gościem kongresu był prof. Zbigniew Religa, który powiedział, że jego partia jest gotowa do współpracy bez żadnych warunków wstępnych i bez

partytetów: "Jeśli przegramy te wybory do parlamentu krajowego, to nasze partie przekształcą się w kluby dyskusyjne".

Zdaniem prof. Religi udział ludzi prawicy w polityce jest obowiązkiem obywatelskim. Celem jest ratowanie państwa polskiego przed rozpadem.

Aldona Kamela-Sowińska zamierza zaprosić do współpracy między innymi ludzi ze sztabu wyborczego Maciej Płażyńskiego. Zbigniew Religa podkreślał, że nie należy się zamykać na ludzi o podobnych poglądach także z innych środowisk i nie ograniczać ambicjami, które po kilku latach okazują się zupełnie nieważne.

SZPICBRÓDKA



Siedzę sobie, popijam soczek jabłkowy i czytam gazetę. Na pierwszej stronie, obok tytułu: "Tony na czele". Potem informacja, że najpopularniejszym zagranicznym politykiem w Polsce nie jest JE Jerzy W. Bush (który spadł na trzecie miejsce) lecz p. Antek Blair; na drugim jest p. Gerard Schröder... (Szczegóły na stronie

nas do podwyżki podatków, byśmy do reszty zdusili naszą gospodarkę.

Bo alternatywa stojąca przed Niemcami, okupowanymi przez Brunatną Koalicję (proszę zmniejszać Czerwonych z Zielonymi - a zobaczycie Państwo, co z tego wyjdzie...) jest prosta: albo wywalić od koryta obecną koalicję i zlikwidować sporą część socjalizmu - albo pozwolić Czerwonym Świniom, by dalej rządziły. Jeśli to drugie - to cały przemysł ucieknie np. do Polski... chyba, że Polacy wprowadzą u siebie takie same warunki, jak w Niemczech.

Rzecz jasna p. Schröder zdecydowanie woli to drugie rozwiązanie. Jeśli tego nie zrobi, p. Anielka Merkelowa czy p. Edmund Stoiber będą Mu nieustannie wytykać: "Widzicie w Polsce nie rządzą Czerwoni, i tempo wzrostu wynosi 3% - a u nas, pod okupacją p. Schrödera i Jego Towarzyszy - 0%". A jak głupi Polacy podniosą podatki - to będzie taka sama plaża, ip. Schröder będzie mówił wyborcom: "No, rzeczywiście, nie jest dobrze - ale przecież kryzys jest we wszystkich krajach Unii; sami widzicie, że to nie nasza wina!".

A wybory w Niemczech już niedługo. Rozumie to nawet nasza "klasa polityczna" - i p. Andrzej Raczek, który dał się p. Schröderowi "przekonać", z trzaskiem wywalono z ministerialnego stołka. Rozumie to każdy w miarę normalny Polak.

I co: ten facet miałby być w Polsce popularny? Chyba tylko na tej zasadzie, na jakiej "popularny" był znany kasjusz "Szpicbródka".

Chociaż - licho wie? Był kiedyś sobie jegoś o nazwisku Ireneusz Sekula. Za "komuny" był ministrem od czegoś - chyba był szefem Głównego Urzędu Cel, gdzie udawał, że urządza. Potem zaczął zakładać prywatne firmy, które nie umiały sobie dać rady, mimo, że ich właściciel miał dostęp z wyprzedzeniem do wszelkich informacji, do takich kredytów itd. itp. Przy tym był głupi, jak but z lewej nogi; wiem, bo wraz z Nim byłem w Sejmie i parokrotnie miałem nieprzyjemność z nim rozmawiać. Ten żaloszny jegoś - potem sam sobie trzy razy strzelił podobno w brzuch - wystartował z Sosnowca ("Czerwonego Jagielnia") do Sejmu. Z listy, oczywiście, SLD. Z jedenastego miejsca.

I wygrał pełną czapą! To może i p. Gerard Schröder jest u nas lubiany i kochany?

Janusz KORWIN-MIKKE

PANORAMA
Regionu

REDAKCJE ZESPÓŁ. SIEDZIBA REDAKCJI: ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-88, e-mail: panorama.regionu@wpomorskie.pl. ODZIAŁY: Gdańsk, tel. (058) 341-90-39, Tczew (058) 777-53-73, Wałbrzych (058) 677-11-11, Starogard (058) 775-45-00, Elbląg (058) 235-59-04, Kwidzyn (058) 279-30-59, Malbork (058) 272-55-22, Ina (089) 948-77-66, Gnuzdziej (066) 462-22-22, Nowy Dwór Gdański (0-55) 648-27-26, Puck (058) 673-45-64. DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZENI: Gdańsk, tel./fax (058) 341-90-39, Tczew, tel./fax (058) 777-44-12 oraz telefony we wszystkich oddziałach. WYDAWCA: Grupa Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-44-11. SKŁAD I DRUK: Zakłady Graficzne im. Józefa Czerwskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-87. Prenumerata: "RUCH" SA, bezpłatna infolinia nr - 0 800 150 047. GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE jest członkiem ZBIY WYDAWCÓW PRASY.

DUSZPASTERZ NA WOJNIE

Z księdzem podpułkownikiem Miroslawem Biernackim OMI, przypisanym do wspólnoty gdańskiej, który wrócił z drugiej, sześciomiesięcznej zmiany polskiego kontyngentu w Iraku rozmawia Maria Gieda.

Jak to się stało, że zakonnik, misjonarz został duszpasterzem żołnierzy i to gdzie - w Iraku?

Od blisko 6 lat pracuję w duszpasterstwie wojskowym i mam nawet stopień wojskowy. Jednak przychodząc do zgromadzenia nie myślałem o wyjeździe na misję zagraniczną, ani wojskową, ani religijną. Byłem rekolekcyjnistą. Dlaczego do Iraku i dlaczego ja? Widocznie ksiądz biskup Sławoj Leszek Głódź miał jakieś powody. Podejrzewam, że nie jest to specjalne wyróżnienie. Na pewno biskup patrzy, czy ktoś jest sprawny, w miarę młody, nie skażony innymi doświadczeniami na misjach bardziej lekkich, np. w Syrii. Misja w Afganistanie, czy Iraku, to misja typowo wojenna. Są niebezpieczeństwa, śmierć, rany...

Czy dla duszpasterza pobyt w takiej misji jest również niebezpieczny jak dla zwykłego żołnierza?

Poruszałem się podobnie jak wszyscy, w konwojach. Moje zagrożenie różniło się od żołnierzy szeregowych tylko częstotliwością wyjazdów. Niemniej odwiedzałem inne bazy w strefie stabilizacyjnej. Ja mieszkalem w Camp Babilon, bazie otaczającej ruiny starożytnego miasta, znakomitego dziedzictwa kultury. Być może dlatego tej bazy nie atakowano. Wszystkie ataki przelatwały nad nami, do oddalonego o 4 km dalej Al Hillah.

- Duszpasterz ma do wykonania inną misję niż żołnierz.

Muszę być duszpasterzem i dla szeregowego żołnierza i dla generała. Byłem zbudowany uczestnictwem zarówno żołnierzy, jak i dowódców w mszach, potrzebą posiadania przedmiotów religijnych. Wielu żołnierzy miało wartę, na okrągło pełnili służbę, schodzili z tej służby żeby się wypaść, a myśmy mieli po 700 żołnierzy w kaplicach w tej naszej strefie stabilizacyjnej. Tych 700 żołnierzy to jest 28 procent uczestników misji. W Polsce nie zawsze spotyka się w kościele tak wielu chłopaków w wieku dwudziestu kilku lat. A jak tylko zaśpiewali, to czegoś takiego w Polsce nigdzie się nie usłyszy. Potem nawet zespół się sformował - trzy gitary, organy.

Rozdałem prawie 500 typowych wojskowych różańców, które wręczył mi amerykański kapelan w Bagdadzie.

W jakim języku prowadził ojciec msze i nabożeństwa, pewnie dla Polaków po polsku, a dla pozostałych?

Kiedy były nabożeństwa mieszane, to po angielsku.

Nasi żołnierze też w niej uczestniczyli?

Są chłopcy szeregowcy, którzy płynnie mówią po angielsku. Byłem dla nich pełen podziwu. Nawet zawierali przyjaźnię z Amerykanami, po to, żeby język podszlifować.

Czy uczestnictwo żołnierzy w liturgii miało związek z rozgrywką się tragedią, jak np. śmierć kolegi?

Widzieliśmy nie tylko na-



Otwarcie przychodni w Al-Imam, którą wyremontowano i wyposażono z funduszu "Caritas Polska". Ojciec Biernacki - w środku, w kamizele

szcze polskie dramaty, ale i o nas się ta śmierć ocierała. Widzieliśmy rany i śmierć kolegów z innych narodów: Słowaków, Bułgarów, Ukraińców, Łotyszy, a przede wszystkim Amerykanów. Jednak póki jakiejś nacji nie dotknie śmierć żołnierza, to każdy myśli, że jest ona gdzieś obok, daleko. Bo to nie Polak. W momencie kiedy ginie Polak, to wtedy człowiek zaczyna to brać tak bardziej do siebie i przeżywać mocniej. Zawsze wtedy odbywało się nabożeństwo żałobne. Zawsze odbywały się modlitwy specjalne na tę okazję i prawie sto procent żołnierzy bierze w nich udział. To już bez znaczenia, czy to jest osoba wierząca, praktykująca. Chodzi o to, żeby być we wspólnocie chłopaków, którzy coś przeżywają.

Jak wyglądała sfera pracy pozaliturgicznej?

To sfera w pograniczu psychologii. Nie nosiłem kolarzki, nie chodziłem w habitcie. Moim znakiem rozpoznawczym był duży haftowany krzyż na kołnierzyku munduru w kolorach pustynnych. Jedynie do mszy ubierałem się w albe i ornat. Kapelan musi być osobą rozpoznawalną nie z powodu kolarzki, a dlatego że jest przyjacielem, że jest blisko każdego z nich. Tam byliśmy dla siebie przyjaciółmi, kolegami. Do mojego kontenera codziennie przychodziło po kilkadziesiąt osób. Od szeregowego do generała.

Z jakimi problemami? Najczęściej chodziło o pro-

blemy natury wojskowej. Przychodzili ze sprawami osobistymi. Przeżywali sytuacje stresujące. Przychodzili też w sprawach religijnych, sercowych, służbowych. Chcieli się po prostu wyzalić na kolegę. Byli też tacy, którzy odzyskiwali w Iraku rozumienie Boga. Pytali, co się dzieje z ich wiarą? W jakim miejscu są? Ale niektórzy wstępowali po prostu napić się herbaty, kawy. Wywiązywała się rozmowa. Czasem przychodzili w czwórce, w piątce, żeby posiedzieć, odreagować.

Miał ksiądz kontakty z miejscową ludnością?

Niezbyt wielkie, ale byłem odpowiedzialny za dystrybucję darów, które przysły z Polski z Caritas Polska. W Polsce kilkakrotnie zorganizowano zbiórki w kościołach i trzeba było je przeznaczyć na pomoc dla ludzi w Iraku. Między innymi otworzyliśmy punkty medyczne w dwóch domach dziecka w Al Hillah, a także przychodnię a Al Imam. Często po skończeniu się jakiś projekt, to Irakijczycy, żeby się odwdziżyć zapraszali na uroczystość. Przyjeżdżali przytoczeni tych miejscowości, burmistrz, czasem jakiś szef był, dyrektorka szpitala i szef służby zdrowia na ten region. Organizowano kwiaty, przecięcie wstęgi. Jednak w żadnym domu irackim nie byłbym.

Chciałby ksiądz wrócić do Iraku?

Pół roku wystarczy.

Z POMORZA

ZJAZD SYBIRAKÓW

SZYMBARK. W miniony piątek, w 65. rocznicę agresji sowieckiej na Polskę w Szymbarku (gm. Stężyca) biskup pelpliński Jan Bernard Szlaga poświęcił świątynię św. Rafała Kalinowskiego, syberyjskiego zesłańca z 1864 roku. Kaplicę zdobną figurki i krzyże wykonane przez sybiraków z przetopionych sztućców. Biskup Jan Szlaga wraz z bratem 11 lat przebywali w Workucie. - Sybiracy stali się bohaterami, choć wcale tego nie chcieli. Obywatelski honor wymagał od nich bohaterstwa i dania świadectwa zbrodni - powiedział biskup.

Byli skazańcy otrzymali Honorowe Odznaki Sybiraka. Natomiast w Gdyni odsłonięto obelisk upamiętniający martyrologię setek tysięcy Polaków wywiezionych na Sybir. O powstanie pomnika "W hołdzie zesłańcom Sybiru" przez wiele lat zabiegali członkowie Gdynskiego Koła Sybiraków, którzy z rent i emerytur ubiegali na ten cel 12 tys. zł.

PETROBALTIC BEZ BARIER

GDAŃSK. Na tropie Fundacji Jolanty Kwaśniewskiej, którą wspierało wiele firm, m.in. Orlen oraz gdański Petrobaltic. Ponad 400 tys. złotych na konto fundacji Jolanty Kwaśniewskiej (Porozumienie bez Barier) w marcu br. wpłaciła spółka skarbu państwa Petrobaltic, której prezesem jest Andrzej Schultz (przyjaciel i doradca prezydenta Kwaśniewskiego).

- Zrobiliśmy to w związku z wystąpieniem fundacji o wsparcie - przyznał Schultz. Tegoroczna darowizna nie była pierwszą przekazaną przez Petrobaltic za jego prezesury.

Schultz i Kwaśniewski poznali się na Uniwersytecie Gdańskim w latach 70., byli działaczami Socjalistycznego Związku Studentów Polskich. Od trzech lat Schultz jest członkiem zespołu doradców ekonomicznych prezydenta.

Kapelan, ks. Ppłk Miroslaw Biernacki, przypisany do Duszpasterstwa Wojskowego w ordynariacie połowym jest zakonikiem zgromadzenia Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej. Urodził się w Walczu na Pomorzu Zachodnim, ma 40 lat. Był krajowym rekolekcyjnistą. W duszpasterstwie wojskowym pracuje od 6 lat. Najpierw posługę pełnił w Toruniu, następnie w Bartoszycach, gdzie objął probostwo i założył parafię wojskową. Do Iraku wyjechał z prowincji polskiej oo. Oblatów wspólnoty gdańskiej przy kościele św. Józefa, jako duszpasterz wojsk koalicyjnych. Był wówczas w stopniu kapitana. W bazie wojskowej Camp Babilon przebywał 6 miesięcy. Stacjonowało tam ok. 2,5 tys. żołnierzy, z czego niespełna tysiąc stanowili Polacy. Pozostali, około tysiąca żołnierzy, to Amerykanie oraz reszta, wielonarodowościowa mieszanka niemal z 20 krajów. Obecnie, podczas trzeciej zmiany w Iraku przebywają żołnierze z Polski północnej.

Zamieszkać w prawdziwym domu

SIOSTRA PRYZGARNIE BRACI

CD. ZE STR. 1

Ośrodek, jako jednostka wykonująca zadania zleczone rządowe ma możliwości występowania w takich sprawach do sądu jako strona i skorzystano z tego. Po zebraniu wszystkich niezbędnych dokumentów sprawę skierowano do Wydziału Spraw Rodziny w sądzie z wnioskiem o ograniczenie praw rodzicielskich i umieszczenie dzieci w placówce opiekuńczej oraz skierowanie rodziców na leczenie odwykowe.

W tej sytuacji do akcji wkracza córka pani Kwiatkowskiej, Karolina.

Sąd rozpatrzył sprawę, ale nie zakończył jej wydaniem postanowienia.

- Sprawa jest jeszcze w toku, nie wiem jak zakończy się postępowanie, sąd ma różne możliwości rozstrzygnięcia takiej sytuacji, dlatego na razie nie mogę nic więcej powiedzieć - stwierdziła sędzia orzekająca sprawę.

Jak udało mi się dowiedzieć, że rozważano możliwość umieszczenia dzieci w rodzinie zastępczej, jaką mogłaby być starsza, pełnoletnia siostra.

Karolina mieszka dwie ulice od mamy. Jest mężatką, świeżo upieczoną mamą,

a jej półroczny synek chowa się dobrze.

-Jest mi strasznie żal chłopców, czasem widziałam jak szli do szkoły w tenisówkach i swetrach, mimo że na dworze było już zimno. Oni często po szkole przychodzą do nas i tu robią lekcje, pomagam im jak mogę, mąż nie ma nic przeciw temu, bo też lubi chłopaków. Mamy skromne dochody, nie przelewa się nam, żyjemy z jednej pensji, ale jakoś radzimy sobie. Z matką praktycznie nie utrzymuję kontaktów, niestety, nie z mojej winy. Z nią coraz trudniej porozumieć się, za często jest pijana, nie dociera do niej już nic. Panie z opieki społecznej odpowiedziały mi, że mogę wystąpić do sądu o przyznanie mi prawa do opieki nad chłopcami, ale najpierw muszę zamienić mieszkanie na większe.

Karolina mieszka w jednopokojowym mieszkaniu komunalnym, z wnęką kuchenną i mikroskopijną łazienką - znajduje się tam umywalka, sedes i miejsce na plastikową wanienkę.

Siedzę przy stole z Karoliną i słucham jej rozważań co może jeszcze zrobić, by pomóc przyrodnim braciom.

-O większe mieszkanie staram się od półtora roku.

Złożyłam wniosek do władz, przyjęli, była komisja, obejrzeli, powiedzieli, że to jeszcze nie najgorsze warunki, inni mają gorzej. Zwracałam się ponownie po urodzeniu synka, dowiedziałam się, że jestem na liście oczekujących. Jak wynika sprawa zabrania chłopców do domu dziecka znowu poszłam do urzędu. Prosiłam, żeby mi chociaż powiedzieli jakie mam szanse na większy lokal i kiedy to mogło być. Tłumaczyłam, że od tego zależy los chłopaków, przecież oni zmarzną w Domu Dziecka. Nic konkretnego nie uzyskałam.

A co na to władze lokalne?

- Sprawa rodziny Kwiatkowskich jest znana. U nas nie ma wielkiego przemysłu, inwestycje to najczęściej samorządowe przedsięwzięcia - powiedziano mi w urzędzie. - Komunalne budownictwo nie rozwija się, ponieważ nie mamy na to środków. Komunalne lokale są zasiedlone, a do dyspozycji mamy mieszkania tylko z odzysku. To niewiele. Lista oczekujących jest długa.

Następna rozprawa w sądzie już wkrótce. Gdzie zamieszkają dzieci, w Domu Dziecka, czy u siostry - w rodzinnym?

Joanna Olszewska

REKLAMA

NA GAZIE

MALBORK. Kierowca autobusu, który miał w miniony piątek rano wyruszyć na wycieczkę szkolną z uczniami malborskiego I LO był pod wpływem alkoholu. Rodzice poprosili policję o przeprowadzenie kontroli stanu technicznego

autokaru i zbadanie trzeźwości kierowcy. Okazało się, że 39-letni kierowca miał we wdychanym powietrzu ponad 0,5 prom. alkoholu. Gołnął sobie jednego przed wyruszeniem w drogę, bo poziom alkoholu rósł

REKLAMA



Gdańska Wyższa Szkoła Administracji

wpisana do rejestru niepaństwowych uczelni zawodowych pod pozycją 1103

80-656 Gdańsk, ul. Wydry 3, tel. (0-58) 328 31 30, 328 31 32
mail: rekrutacja@gwsa.pl

administracja
ekonomia menedżerska
ochrona środowiska
na kierunku ekonomia
socjologia
integracja europejska
na kierunku stosunki międzynarodowe

- ▣ Lokalizacja uczelni: kompleks budynków małowniczo położonych blisko morza w Gdańsku - Stogach, na przestrzeni prawie 4,5 ha.
- ▣ Pomieszczenia o łącznej powierzchni użytkowej ponad 2,5 tys. m².
- ▣ Aula dla 250-ciu osób, duże sale wykładowe dla 180-ciu osób, średnie sale wykładowe dla 70-ciu osób, lektoraty, biblioteka, dziekanat, rektorat i inne.
- ▣ Stały dostęp do Internetu w pracowni komputerowej oraz w czytelniku.
- ▣ Bufet, bezpłatny parking, baza noclegowa oraz obszar parkowy z wyjściem na plażę.
- ▣ Kompleks budynków uczelni objęty całodobowym monitoringiem i ochroną.

www.gwsa.pl

www.gwsa.pl

2501

CENTRUM HANDLOWE

SZADÓŁKI. W Gdańsku Szadółkach ma powstać w przyszłym roku za 30 mln euro pierwsze na Pomorzu centrum handlowe typu factory outlet. Wygląd Fashion House nawiązywać będzie do morza (sklepy będą w domkach rybackich, na parking - latarnia morska, dla dzieci atrakcja - statek piratów). W centrum będą markowe sklepy fabryczne, a towary mają być po niskich cenach. W tego typu centrach są sprzedawane produkty dobrej jakości (serie, które były przygotowane na próbę lub końcówki towarów, które pozostały w magazynach oraz towary, które nie znalazły się na rynku z powodu np. bankructwa odbiorcy). Ceny mają być obniżone o 30-50 procent, a czasami nawet o 70 proc.



Raz dwa trzymasz kluczyki



Rzeczywista roczna stopa oprocentowania dla kredytu 70/90 wynosi: 1,09%. W obliczeniu przyjęto: kwotę kredytu 10 000 zł, okres kredytowania 12 miesięcy, prowizja bankowa 3% plusła gotówkowo

RENAULT thalia

Raz - rabat 3000 zł.
Dwa - 30% ceny płatne po roku bez odsetek.
Trzy - masz go od ręki.

Zdecyduj się raz dwa, bo potrójna oferta obejmuje ograniczoną ilość egzemplarzy.

www.renault.com.pl

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

PHU OSSOWSCY Sp. z o.o.

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37
fax (055) 232 61 76
www.dealer.renault.pl/ossowscy

Przewodnik ~~34~~ cenowy!

Hit Przewodnika!

Chipsy Lay's 90g 5 smaków
FRITO LAY
1kg 28,78



~~3,11~~
2,59

Deser Budys 4x110g
SM MAĆKOWY
cena za czteropak
koszt 1szt 0,85 zł



~~4,08~~
3,40

Groszek салатowy
400ml KWIDZYN
1L 2,50



~~1,15~~
1,00

Mleko UHT 3,2% 0,5L
SM MAĆKOWY
1L 2,50



~~1,50~~
1,25

Olej uniwersalny 1l
EL FOOD



~~4,14~~
3,45

Hit Przewodnika!

Jogurt Premium 165g 10 smaków
BAKOMA
1kg 6,36



~~1,26~~
1,05

Czekolada M-joy 70g
3 smaki KRAFT
1kg 32,14



~~2,70~~
2,25

Baton 3Bit XXL 56g
KRAFT 1kg 22,32



~~1,50~~
1,25

Kawa rozpuszczalna
Cronat Gold 100g
KRAFT 1kg 109,90



~~13,19~~
10,99

Pierniczki Alpejskie
160g + 20% GRATIS!
E.WEDEL
1kg 13,49



~~3,11~~
2,59

Żelki Akuku 100g
3 smaki JUTRZENKA
1kg 18,90



~~2,27~~
1,89

Wafle Familijne 180g
7 smaków JUTRZENKA
1kg 11,39



~~2,49~~
2,05

Ciasta Wuzetka i
Tiramisu DELECTA
cena za sztukę



~~6,23~~
5,19

Herbata ekspresowa
100 torebek SAGA
cena za op.



~~5,34~~
4,45

Ketchup 450g
2 rodzaje
HELLMANN'S
1kg 7,89



~~4,26~~
3,55

Budyn 40-45g 7 smaków
DR.OETKER
cena za sztukę



~~0,71~~
0,59

Kisiel 38g 7 smaków
DR.OETKER
cena za sztukę



~~0,69~~
0,55

75cm 300g 7 smaków
LOWICZ 1kg 9,90



~~3,95~~
2,79

Napój megaczerwony 1,5L
4 smaki HOOP



~~2,89~~
1,99

Napój megaczerwony 1,5L
4 smaki HOOP



~~2,03~~
1,69

Woda megaczerwona 1,5L
4 smaki NAŁĘCZOWIANKA 1,14



~~2,22~~
1,85

Woda megaczerwona 1,5L
4 smaki NAŁĘCZOWIANKA 1,14



~~2,10~~
1,75

OFERTA WAŻNA OD 24.09. DO 30.09.2004r. JEŻELI NIE WYSTĄPIŁ BŁĄD W DRUKU I DO WYCZERPIANIA ZAPASÓW. CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT.

RABAT POMORZE S.A. TEL. 0(PREFIKS)58 692-02-50/60

www.siec34.pl

**01
SPRZEDAM
MIESZKANIE**

OKAZJA. Stanisławie 3 km od Tczewa 1/4 domu 45 m² bezczynszowe, nowoczesne, po remoncie, kominiek, wysoki standard, ogródek 69 tys. zł. Tel. 0602-815-826

TCZEW, mieszkania bezczynszowe w segmencie sprzedam. tel. (058) 532-55-24.

SPRZEDAM kawalerkę Tczew - atrakcyjne położenie, stan bardzo dobry. Tel. 0604-77-69-18.

MIESZKANIE na wsi 65m² 606 808 068 lub 693 179 637

OSTATNIE mieszkanie w adaptowanym budynku przy ul. Fałata o pow 50,4m² - 56 000 zł bezczynszowe tel. (089) 532 52 62 509 237 303

NOWO wyremontowane o pow. 60,6 słońeczne 100 000zł netto tel. (089) 532 52 62, 509 237 303

SPRZEDAM mieszkanie 59m² tel.(055) 647 62 61 Malbork

SPRZEDAM mieszkanie w Malborku 3-pokojowe o pow. 48m² i garaż tel. (055) 647 46 68

4 POKOJOWE 73,30m² oddzielnie wc IIIp. Malbork ul. Kopnickiej (055) 272 51 14, 088 91 06 733

2-POKOJOWE, 51m² stare budownictwo, stolarka PCV, ogrzewanie gazowe, drewniane podłogi tel. 693 339 849

SPRZEDAM mieszkanie - segment o powierzchni 190 m², Kwidzyn, ul. Orla kontakt 0 601 500 084

SPRZEDAM MIESZKANIE własnościowe, 2-pokojowe, I piętro, niski czynsz w Kwidzynie tel. 0 509 409 019

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, 105 m², bezczynszowe, parter z garażem murywanym. Kwidzyn, ul. Wiślana tel. 0 606 703 476, 0 502 359 693

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w Kwidzynie po remoncie tel. (055) 645 40 46 , 0695 254 036

SPRZEDAM mieszkanie w centrum Kwidzyna 3-pokojowe, 71 m², I piętro garaż blaszany tel (055) 279 36 53, 0 602 635 333

3 POKOJE, kuchnia, WC, łazienka, 60 m², III piętro w Starogardzie, tel. 0698 805 039, 561 44 24 po 20.00

MIESZKANIE Kaliska 3 pokoje, 74 m² na I piętrze plus garaż, tel. (058) 588 98 44, kom. 0505 154 477

SPRZEDAM mieszkanie 67,47 m², środkowe, ciepłe, parter, duża piwnica, niskie opłaty, spokojna dzielnica + garaż, tel. (058) 56 132 07, 0604 265 309

MIESZKANIE 2-u pokojowe 46,7 m², stare budownictwo, własność hipoteczna Starogard, al. Wojska Polskiego, tel. (058) 348 56 86, 0503 056 380

STAROGARD, Konst. 3 Maja, 60 m², 3 pokojowe, tel. 0698 805 039, (058) 56 144 24

MIESZKANIE 2-pokojowe (57 m²) centrum Starogardu, bezczynszowe, pilnie! Atrakcyjna cena!, tel. 0506 187 174

MIESZKANIE 2-u pokojowe w Starogardzie, tel. 0509 255 889

2-U POKOJOWE Starogard w bloku, parter 42 m², tel. 0606 916 773

STAROGARD GD. kawalerkę sprzedam, tel. 0502 012 109

STAROGARD GD. mieszkanie 2-pokojowe (52 m²) I piętro; 3-pokojowe (64 m²) parter oraz mieszkanie bezczynszowe sprzeda "Contrakus", tel. 56 232 89

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 3-pokojowe (2 pokoje duże), wysoki standard Tczew os. Suchostrzygi, blok 4-piętrowy - 2 piętro. Tel. 0603-118-211.

MIESZKANIE 2-pokojowe 49 m² na os. Bajkowym w Tczewie (wysoki parter). Tel. 0503-545-846.

SPRZEDAM mieszkanie 92 m² własnościowe, bezczynszowe Boroszewo k/Tczewa. Tel. (058) 536-77-83.

SPRZEDAM mieszkanie w Radostowie 52 m² bezczynszowe. Tel. (058) 531-96-28.

SPRZEDAM mieszkanie dwupiętrowe na osiedlu Bajkowym w Tczewie. Tel. 0604-340-596.

MIESZKANIE (51 m²) - Tczew Stare Miasto I piętro, 2 pokoje, duża kuchnia, piec, WC sprzedam. Tel. (058) 531-42-98; 0603-58-66-11.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe - dwa pokoje 4 piętro, Jedn. Narodu 1, tel. (058) 531-47-33, po 19-tej.

SPRZEDAM mieszkanie 61 m² o podwyższonym standardzie na ul. Topolowej w Tczewie. Tel. (058) 533-78-33, 0604-071-203.

SPRZEDAM mieszkanie M-3 Tczew, tel. 0691-355-582.

**02
KUPIĘ
MIESZKANIE**

KUPIĘ mieszkanie 2 lub 3-pokojowe na ulicy Wyzwolenia w Tczewie. Tel. 0606-82-33-55.

KUPIĘ 2-pokojowe w Tczewie, tel. 0504-047-080.

MIESZKANIE w Pelplinie o powierzchni do 50 m², tel. 0509 271 691

**03
DOMY**

SPRZEDAM dom w Tczewie na osiedlu Staszica 150 m². W rozliczeniu może być mieszkanie, tel. 0605-64-61-50.

PÓŁ BLIŹNIAKA sprzedam Tczew - Górki, tel. (058) 531-68-97.

SPRZEDAM Tczew - dom mieszkalno-usługowy, tel. 0604-353-879.

TCZEW - Górki 128 m², działka 500 m², w rozliczeniu może być mieszkanie sprzedam. Tel. (058) 531-40-63; 0694-522-780.

RUKOSIN 7 km od Tczewa - sprzedam nowy dom stan surowy zamknięty, działka 1,5 ha w tym staw 0,6 ha ogrodzona. Tel. 0602-726-793.

SPRZEDAM dom do remontu na Zamkowej w Tczewie (2x45 m²) wiad. 0606-173-066.

MALBORK ul. Tuwima w/st 270/600m², 1-2 rodzinny b.d stan PILNA SPRZEDAŻ cena 260 000zł negocjacje Sawicki BKN 301 65 99

TRALEWO k Malborka sprzedam 1 domku 47m² c.o., telefon, ogródek + budynek gospodarczy 18m² (055) 271 53 91 dzwonić po godz. 20.00

SPRZEDAM domki jednorodzinne w zabudowie szeregowej/osiedle zamknięte/ Kwidzyn kontakt 0 603 0 71 070

SPRZEDAM dom Starogard centrum, tel. 0605 409 824

PIĘTRO domu dwurodzinnego centrum Starogardu + poddasze, piwnica, działka, 125000 sprzedam, tel. 0502 157 229

DOM jednorodzinny szeregowy, 160 m² na działce 450 m², w Koliczcu k.Starogardu sprzedam, tel. 0880 697 924

SPRZEDAM dom, budynek gospodarczy na zadbanej ogrodzonej działce 1300 m², dobry punkt, Więckowy, tel. (058) 588 00 45

SPRZEDAM dom w Starogardzie Gd., wykończony, powierzchnia mieszkalna 150 m², tel. 0606 409 194

SPRZEDAM dom w Bobowie 5 ha ziemi, tel. (058) 56 333 37

SPRZEDAM lub zamienię dom 110 m² Starogard, tel. 0502 468 680

SPRZEDAM dom piętrowy wolnostojący - cena 129000 zł., tel. 0508 526 386

SPRZEDAM z powodu wyjazdu wille piętrową z ogrodem, całość 1000 m² w Starogardzie ul. Brzozowa. Cena 240 000 zł. do negocjacji. Pilnie! Tel. 0605 433 850

SPRZEDAM domek letniskowy w Smolnikach, tel. 0606 311 218

STAROGARD GD. i okolice - nowy dom o pow. 180 m² oraz inne a także domy w stanie surowym otwartym i zamkniętym sprzeda "Contrakus", tel. 56 232 89

SPRZEDAM dom w Subkowach, tel. (058) 536-82-68.

SPRZEDAM dom niewykończony z działką 5 ar, tel. (058) 531-63-70 Tczew-Górki.

SPRZEDAM jezioro w Turzu do dokonczenia jezioro - las, 10.000 zł, tel. (058) 532-75-94.

TCZEW - dom 150 m² sprzedam. Tel. (058) 531-07-25.

**04
NIERUCHOMOŚCI**

AGENCJA Nieruchomości „Paluszkiewicz”, Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20a, tel. 058/777-53-33, 058/531-54-94, czynne poniedziałek 9.00-16.00, piątek 9.00-15.00.

KUPIĘ ziemię rolną lub gospodarstwo rolne. Tel. 0609-038-386.

SPRZEDAM M-3 Tczew. Tel. 0691-355-582.

SPRZEDAM bar z działką 1800 m² możliwość bud. Zajazdu na trasie Malbork - Starogard + materiały ściennie. Tel. 0504-853-322.

SPRZEDAM 1,15 ha grunt rolny w otoczeniu lasów państwowych blisko dwa jeziora. Tel. 0604-979-157 Klaskawa gm. Czersk.

SPRZEDAM posesję droga Nr 1 Tczew - Subkowy z mieszkaniem pod działalność. Tel. 0602-680-228.

KUPIĘ dom Tczew, tel. 0505-515-191.

WŁADYSŁAWOWO, sklep do wynajęcia na Manhattanie. Tel. 0502 097 326

**Firma
odda w najem
bardzo atrakcyjne
pomieszczenia
biurowe**

**INFORMACJE: (058) 777 44 11
0502 179 772**

**Firma odda w najem
2 hale na cele produkcyjne,
usługowe lub magazyn
o powierzchni: 600m² i 225m².
Lokalizacja na terenie
Tczewa, blisko trasy A1.**

**INFORMACJE: (058) 777 44 11
0502 179 772**

SPRZEDAM 3,74 ha ziemi rolnej Morawy k/Kwidzyna, przy szosie cena 20 000 tel. o 502 012 513

03/01/16.09

LAS w Szteklinie sprzedam, tel. (058) 588 57 40 po 17.00

02/16/28

HALE magazynowo-produkcyjne 800 m² w całości lub częściach w Koliniezu k.Starogardu odnajmę, tel. 0880 697 924

02/21/0231

LAS 3 ha sprzedam, tel. (058) 56 216 19, 56 216 19

02/16/369

PAWILON 38 m² w centrum Kalisk, nadający się na sklep, inną działalność, mieszkanie. Atrakcyjna cena, tel. (058) 56 00 476, 0608 476 962

02/21/0239

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 34 ha z budynkami, sadem i stawem, tel. (058) 53 191 85

02/16/10

SPRZEDAM stację paliw wraz z wyposażeniem, lokalizacja Starogard Gd., cena do uzgodnienia, tel. 887 242 221, 887 242 260

02/16/428

SPRZEDAM 1 ha ziemi, cena do uzgodnienia, okolice Lubichowa, tel. (058) 588 54 98

02/16/451

205 HA wraz z zabudowaniami w woj. Zachodnio-pomorskim sprzedam "Contrakus", tel. 56 232 89

210245

TERENY rekreacyjne, byłe siedliska, gospodarstwo rolne, działki budowlane w zasięgu pow. starogardzkiego sprzedam "Contrakus", tel. 56 232 89

210245

SPRZEDAM mieszkanie bezczynszowe 70 m² i działkę budowlaną 1000 m². Tel. (058) 532-80-09.

01/05/20.09

SPRZEDAM ziemię 3 ha w Czatkowach. Tel. (058) 531-27-23.

01/11/20.09

DOM niewykończony z działką 560 m² Tzew - Górkę sprzedam. Tel. (058) 531-11-11.

01/20/20.09

NIERUCHOMOŚCI Władasz sprzeda: 1 pok. Kościuszki, Topolowa; 2 pok. Jagiełły, Polna, Stanisławie; 3 pok. Kościuszki, 30-go Stycznia, Wojska Polskiego; 4 pok. Andersena, Jodłowa, Jurgo; Domy: w Tzewie, Szpęgawa, Gniszewo, Wielgów, Rukosin, Mermet, Narkowy, Wycinki; Działki: Tzew, Dąbrówka, Bałdowo, Rokitki, Czarlin. Biuro: ul. Wojska Polskiego 8 B/1 (vis a vis basenu). Tel. (058) 532-07-50.

57/02/20.09

ODNAJMIĘ dom wolnostojący w Tzewie z lokalem gastronomicznym i mieszkanem 4-pokojowym. Tel. 0508-054-950, (058) 531-14-22.

01/25/20.09

05 ZAMIANA

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe własnościowe (piec) z ogródkiem na 1-pokojowe. Tel. (058) 533-86-28.

01/03/8.09

ZAMIENIĘ mieszkanie M-5 spółdzielcze na dwa pokoje Tzewy, tel. (058) 777-16-83.

01/05/7.09

STAROGARD mieszkanie własnościowe 3-y pokojowe, 48,9 m², zamienie na 2 kawalerki, tel. 56 132 47 po 13.00

02/16/182

ZAMIENIĘ kawalerkę na dwupokojowe Starogard, tel. 0606 854 597

02/16/430

ZAMIENIĘ kawalerkę w Starogardzie na większe z dopłatą, tel. 0501 599 919

02/16/462

ZAMIENIĘ 2 pokojowe mieszkanie własnościowe z kuchnią, łazienką, przedpokojem i piwnicą 37,7 m² na mały domek do remontu w Starogardzie Gd. lub na obrzeżach Starogardu, tel. 0888 013 371

02/16/481

ZAMIENIĘ kawalerkę komfort na M-3 na osiedlu Garnuszewskiego. Tel. (058) 532-27-45.

01/02/15.09

ZAMIENIĘ mieszkanie 3 pokoje na 2 pokoje. Tel. (058) 532-72-64.

01/06/15.09

MIESZKANIE własnościowe w Tzewie niedaleko dworca PKP 40 m² stare budownictwo na mieszkanie 2-pokojowe w rejonie ulicy Baldowskiej lub Bałdowie. Tel. 0696-380-553.

SMS/08

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe 48 m² na kawalerkę w Tzewie. Tel. (058) 344-39-57.

01/02/17.09

06 MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA

KOMFORTOWE 50 m² na Starówce Tzew, tel. (058) 532-15-40, 0505-025-791.

01/44/0.09

MIESZKANIE 1 lub 2-pokojowe kuchnia, łazienka. Tzew, tel. (058) 531-07-94.

05/01/30.08

DO WYNAJĘCIA duży pokój umeblowany 2-studentem pracującym Tzew, tel. (058) 533-72-04.

01/09/10.09

ODNAJMIĘ mieszkanie 7 km od Tzewa. Tel. (058) 532-23-98, po 19.00.

01/01/13.09

ODNAJMIĘ panu pokój. Tel. (058) 531-02-10.

01/05/13.09

DO WYNAJĘCIA M-2 Tzew Suchostrzygi. Tel. 0693-467-307.

01/02/13.09

TRZYPOKOJOWE na Suchostrzygach, tel. 0501-394-254.

01/31/13.09

POKÓJ, kuchnia, łazienka (055) 647 29 08

04/10/26.09

MALBORK - tanie noclegi, pokoje umeblowane - również dla firm tel. (055) 272 44 59

04/23/12

NOCLEGI przytulnie niedrogo "U Błażeja" Malbork (055) 272 30 81

04/02/24.06

MIESZKANIE dwupokojowe (50m²) centrum Malborka na działalność gospodarczą wynajmę telefon (055) 272 39 13 po godz 18.00

04/09/30.08

3-POKOJOWE mieszkanie w Malborku tel. 508 356 686

04/09/13.09

WYNAJMIĘ mieszkanie w Malborku 47m² 2 pokojowe , kuchnia, łazienka w centrum miasta tel. (055) 273 15 81 po 20.00

04/01/15.09

WYNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe kuchnia , łazienka, częściowo umeblowane tel. 0607 797 834 po 18.00

01/02/14.09

PRZYJMIĘ na pokój ucznia, uczennicę lub osobę samotną Malbork (055) 647 67 28

01/01/20.09

NOWA kawalerka w centrum Malborka na dłuższy okres (055) 272 12 35

04/01/17.09

ODNAJMIĘ pokój w domku jednorodzinnym tel. (055) 272 14 60

04/02/17.09

WYNAJMIĘ pokój umeblowany z używalnością kuchni łazienki i lodówki. Małżeństwo może być z dzieckiem (055) 272 49 30

02/16/470

PUCK, mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią i łazienką 50m kw. w centrum miasta odnajmę. Tel. 0601 831 626

04/03/16.09

KWIDZYN mieszkanie 3-pokojowe w centrum Kwidzyna wynajmę 0 691 131 191

03/01/05.08x

WYNAJMIĘ parter domu 200 m², mieszkanie 4-pokojowe lub 3-pokojowe, sauna, garaż, piwnica na działalność w Kwidzynie. (055) 279 43 86, 0 605 348 774

03/01/29.08xxxx

WYNAJMIĘ mieszkanie 51 m² dwupokojowe zatorze II w Kwidzynie (055) 279 96 01 (055) 279 94 26

03/01/06.09x

WYNAJMIĘ 2-pokojowe mieszkanie , Kwidzyna(055) 277 16 10

03/01/27.08x

WYNAJMIĘ studentom 3-pokojowe mieszkanie 0 603 910 691

03/01/23.08x

MAM do wynajęcia kawalerkę w Kwidzynie 0 608 090 666, (055) 279 01 86

03/01/13.09x

PRZYJMIĘ na kwatery jedna osobę tel.(055) 645 38 29

03/01/14.09

PIĘTRO domu Starogard - Łąpiszewo, tel. 0509 024 057

02/16/161

MIESZKANIE 3-y pokojowe, Łąpiszewo - nowe budownictwo, tel. 56 232 12

02/16/312

POKÓJ, łazienka, kuchnia dla osoby samotnej. Starogard, tel. 0880 325 952

02/16/344

STAROGARD - budynek gospodarczy - 25 m² mieszkanie, usługi, tel. 0694 162 720

02/16/364

WYNAJMIĘ dom Starogard 600 zł. + opłaty, tel. 0602 889 535

02/16/395

WYNAJMIĘ mieszkanie 1 pokojowe - Kokoszkowy, tel. 56 13 550\

02/16/402

MIESZKANIE 2-pokojowe (57 m²) centrum Starogardu, bezczynszowe, pilnie! Atrakcyjna cena, tel. 0506 187 174

02/16/411

MIESZKANIE 2 pokojowe z kuchnią w bloku Starogard, tel. 0607 708 365

02/16/429

MIESZKANIE 2-u pokojowe umeblowane, Tzew - Suchostrzygi 18.00 - 20.00, tel. 0501 850 733

02/16/435

ODDAM w najem kawalerkę Starogard, tel. 56 205 40

MIESZKANIE 2-u pokojowe w Starogardzie, tel. 56 274 47

02/16/444

LOKATOROM bezdzietnym oddam w najem pokój z współną kuchnią i łazienką (umeblowane), tel. 56 235 80, 0608 476 962

02/16/456

2 PANIENKI pokój, tel. 56 298 92

02/16/458

POKÓJ z łazienką dla samotnych Starogard, tel. 0880 922 811

02/16/460

MIESZKANIE 65 m² z wygodami w Starogardzie Gd., kaucja, tel. (058) 56 306 76

02/16/409

STAROGARD GD. - dom oraz mieszkanie 2 pokojowe wynajmą "Contrakus", tel. 56 232 89

210245

POKÓJ pani lub panience w Starogardzie Gdańskim, tel. (058) 56 39 281, 0604 809 476

02/16/470

NIEPALĄCEMU panu wynajmę pokój w Tzewie. Tel. (058) 532-66-27.

01/02/10.09

ODNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe na Suchostrzygach. Tel. (058) 344-39-57.

01/01/17.09

WYNAJMIĘ kawalerkę na Suchostrzygach Tzew. Tel. (058) 531-56-82, 0695-029-408.

P0064/17.09

ODDAM w najem kawalerkę w Tzewie ul. Wyzwolenia. Tel. (058) 531-36-22, po godz. 18.00.

01/09/17.09

ODNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe blisko dworca Tzew, tel. 0608-220-416.

01/12/17.09

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe we Wrzeszczu. Tel. 0602-263-877.

05/06/20.09

MIESZKANIE dwupokojowe Czyżykovo, tel. (058) 531-23-35.

05/01/14.09

ODDAM w najem domek piętrowy wolnostojący 3-pokojowe kuchnia, w.c. Tel. (058) 531-65-10.

01/17/20.09

MIESZKANIE 3-pokojowe do wynajęcia w Tzewie na Suchostrzygach. Tel. 0608-371-230.

01/35/20.09

SPOKOJNĄ Panią lub uczennicę na pokój w domku jednorodzinnym przyjmę. Tel. (058) 533-83-16, po 18-tej.

01/35/20.09

07

POSZUKUJE DO WYNAJĘCIA

PUCK, poszukuję mieszkania (kawalerki lub małe 2 pokoje) od zaraz, cena do uzgodnienia. Tel. 0696 423 563 lub (058) 673 10 71 od 9.00 do 17.00

(KN/246)

KOBIETA poszukuje jednego pokoju do wynajęcia od zaraz. Tel. 0601-543-990.

01/04/16.09

POSZUKUJĘ pokoju w Malborku dla jednej osoby. Tel. 0695-586-671, 0695-58-66-71.

P0066/20.09

08 LOKALE

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie z sekretariatem 27 m² na biuro, obok Urzędu Skarbowego Tzew. Tel. 0501-708-800.

5700082/29.04

LOKAL handlowy w Tzewie 80 m² do wynajęcia. Tel. (058) 531-44-63.

01/02/6.09

DO WYNAJĘCIA lokal na sklep, biuro, usługi. Tel. (058) 531-37-76, 0508-508-127.

01/33/6.09

ODDAM w najem lokal na biuro centrum Tzewa, tel. 0506-043-964.

05/02/31.08

TCZEW - sprzedam segment handlowo-mieszkalny. Tel. (058) 532-55-24.

01/07/7.09

LOKAL 47 m² w centrum Suchostrzyg na działalność (handel) sprzedam. Tel. 0601-665-474.

01/02/9.09

ODNAJMIĘ pawilon Tzew, tel. (058) 531-37-50.

01/01/9.09

STAROGARD GD. - oddam w najem lokal usługowy 70m² nadaje się na każdą działalność (055) 272 79 13

04/03/20.09

SPRZEDAM lokal handlowy 120m² Malbork ul. Chopina 7a 600 22 46 31

04/26/08

SPRZEDAM lub wydzierżawię lokal o pow. 50m² tel. 0506 034 890

04/02/13.09

POMIESZCZENIA piwniczne pod wynajem w centrum Kwidzyna 0 605 399 929

(www.pntrze)

ODDAM w najem lokale handlowe, biurowe w centrum Starogardu, tel. 0606 467 268

02/15445

LOKAL użytkowy 220 m² Starogard - Rynek piętro, tel. 0602 262 272

21/0165

STAROGARD centrum lokal usługowo-handlowy, 50 m², oddam w najem, tel. 0502 775 552

02/16185

ODDAM w najem pomieszczenia 40 m² na usługi lub handel. Lubichowo ul. Starogardzka 25, tel. (058) 588 50 76 po 15, 0695 634 314

02/16359

LOKAL handlowy centrum Starogardu 50 i 90 m², tel. (058) 562 46 09

02/210232

NORDEA Bank Polska S.A. wynajmie wolne pomieszczenia biurowe w budynku Banku w Starogardzie Gdańskim przy Alei Wojska Polskiego 2B. osoby zainteresowane proszone są o kontakt telefoniczny 775 44 44 lub osobiście w siedzibie Oddziału.

02/210237

WYNAJMĘ lokal handlowo-usługowy o powierzchni 70 m² wraz z wyposażeniem w atrakcyjnym miejscu Starogardu, tel. 0604 437 681

02/210238

POMIESZCZENIA biurowe 75 m² na ul. Hallera (centrum Starogardu) z możliwością reklamy ściennej, duży parking wszystkie media - niedrogo, tel. 0604 505 070

02/16442

SPRZEDAM sklep na Mianhattanie przy ul. Jasińskiego w Tzewie. Tel. 0504-222-613.

04/123/14.09

TCZEW - lokal sprzedam. Tel. 0502-314-221.

05/004/15.09

TCZEW - lokal wynajmę. Tel. 0503-123-336.

05/005/15.09

TCZEW - centrum biura do wynajęcia. Tel. (058) 531-53-98, 0602-633-032.

05/020/09/16.09

LOKAL - 70 m² Tzew - Suchostrzygi do wynajęcia, parking, media. Tel. 0501-272-118, (058) 532-77-62.

05/01/17.09

DO WYNAJĘCIA lokale na biura obok Urzędu Skarbowego Tzew. Tel. 0501-708-800.

57/07/20.09

Małą gastronomię z urządzeniami wydzierżawię w Tzewie. Tel. 0501-708-800.

57/07/20.09

NOWY lokal handlowy (z chłodnią) lub inną działalność. Tzew, tel. (058) 531-07-94.

05/01/20.09

SPRZEDAM lokal handlowy Tzew Jasińskiego. Tel. (058) 533-89-33, 0504-194-278.

01/34/20.09

09 DZIAŁKI

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną 1400 m² w Tzewie. tel. (058) 532-07-82; 0601-682-995.

01/22/23.08

TCZEWSKIE Łąki 2 km od Tzewa 1,1 ha, pełne media, zezwolenie na budowę 62 tys. zł. Tel. 0602-815-826.

01/04/3.09

SPRZEDAM działki budowlane Lubiszewo, tel. (058) 536-99-01.

05/003/3.09

SPRZEDAM działkę budowlaną Tzew - Górki, tel. (058) 531-03-56; 0695-751-920; 0505-697-063.

01/20/13.09

SPRZEDAM działkę budowlaną o powierzchni 20ar Stare Pole tel. 697 727 999

04/06/09

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną w Kościeleczkach tel. 0502 530 269

04/06/09

DZIAŁKĘ w Malborku - kupię 0501 944 376

04/01/08.09

SPRZEDAM działkę budowlaną w Malborku 1854m² tel. 509 458 808

04/03/10.09

SPRZEDAM nieużytki 0,5ha Gościszewo gm Sztum, rozpoczęta budowa Staw, prąd, woda kanalizacja nr 608 771 525

04/06/20.09

GNIĘDZEWÓ k/Pucka, trzy działki budowlane położone obok siebie, których powierzchnia wynosi 3.394 m kw., cena za 1 m kw. 7,5 euro. Za całość z domkiem o pow. 48 m kw. i pełnym wyposażeniem, garażem, żaglówka z przyczepą i kosiarzka traktorową sprzedam, cena wynosi 45 tys. euro. Kontakt i klucz Halina Ratz Gniezdzewo ul. Dworcowa 11. Tel: (058) 673 37 30 kom. 0049 172 885 1018 lub 0033 387 099 328

(KN:237)

GNIĘDZEWÓ k/Pucka działka nr 1 o pow. 1176 m kw. z domkiem 48 m kw. z pełnym wyposażeniem i garażem, cena 28.743 euro. Kontakt i klucz Halina Ratz Gniezdzewo ul. Dworcowa 11. Tel: (058) 673 37 30 kom. 0049 172 885 1018 lub 0033 387 099 328

(KN:238)

GNIĘDZEWÓ k/Pucka działka nr 2 o pow. 834 m kw. cena za metr kw. 7,5 euro. Kontakt i klucz Halina Ratz Gniezdzewo ul. Dworcowa 11. Tel: (058) 673 37 30 kom. 0049 172 885 1018 lub 0033 387 099 328

(KN:239)

GNIĘDZEWÓ k/Pucka działka nr 3 o pow. 1384 m kw. cena za metr kw. 7,5 euro. Kontakt i klucz Halina Ratz Gniezdzewo ul. Dworcowa 11. Tel: (058) 673 37 30 kom. 0049 172 885 1018 lub 0033 387 099 328

(KN:240)

SPRZEDAM działkę w lesie Sadlinki - 0,5 ha (055) 279 39 85

180026xxx

DZIAŁKI letniskowe - budowlane, Rodowo - Małe jez. Dzierżgoń, (055) 279 16 84, 0 693 370850

03/02/14.09

SPRZEDAM działki uzbrojone z warunkami zabudowy 1380 - 2000 m² w Starogardzie przy ul. Falkowskiego, tel. 56 118 57

02/16274

DZIAŁKĘ w Bobowie sprzedam, tel. 0602 439 735, (058) 56 14 085

02/16297

SPRZEDAM atrakcyjną działkę budowlaną, tel. 0506 755 686, (058) 563 92 41

02/16309

STAROGARD, Gryfa Pomorskiego, budowlana 600 m², tel. 0698 805 039

02/16383

DZIAŁKĘ budowlaną 1200 m² w Koteżach z pozwoleniem na budowę sprzedam, tel. 0692 550 044

02/16446

SPRZEDAM działkę budowlaną 1700 m² w centrum Starogardu, tel. 0506 923 388, 0698 959 554

02/16488

SPRZEDAM działkę Koteże woda, prąd, kanalizacja, projekt + pozwolenie, tel. (058) 56 254 88, 56 372 09

02/16460

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną w Lipinkach Królewskich, tel. 0503 143 494

02/16477

SPRZEDAM działkę budowlaną w Smętowie uzbrojona, ogrodzona, garaż, 600 m², cena 15 tys. zł. Tel. (058) 561-95-53.

01/05/6.08

ROKITKI - działki budowlane ładnie położone w pobliżu lasu. Tel. (058) 531-12-53.

05/04/14.09

SPRZEDAM 1,13 ha ziemi (działka) w Czatkowach. Tel. (058) 531-27-23.

01/12/20.09

SPRZEDAM działki budowlane uzbrojone Lubiszewo. Tel. (058) 536-99-77.

01/18/20.09

10 GARAŻE

GARAŻE BLASZANE

Prowadzimy sprzedaż blach dachówek i blach trapezowych

tel. (52) 332-75-75
kom. 601-657-168
fax (52) 562-56-63

GARAŻE blaszane, raty, najniższe ceny. Transport, montaż gratis, tel. 058/562-70-30, 052/ 388-22-73, 089/ 741-38-75, 0505-036-609

040011.9.01

GARAŻ kupię lub wynajmę w Tzewie przy ul. Topolowej. Tel. 0609-038-386.

0405276.09

KUPIĘ garaż Tzew - Suchostrzygi. Tel. (058) 533-84-93.

01/17/13.09

MALBORK - poszukuję garażu na osiedlu Czwartaki lub w pobliżu 273 29 47

04/06/08.09

SPRZEDAM garaż przy ul. Ściegiennego, cena 8700, tel. (058) 56 391 74

02/16331

SPRZEDAM garaż kanał piwnicy Tzew Gryfa Pomorskiego. Tel. 0604-52-55-10.

01/08/17.09

SPRZEDAM garaż ul. Tetmajera. Tel. 0502-544-229.

05/03/14.09

ODNAJMĘ garaż Tzew, tel. (058) 533-71-92.

01/27/20.09

11 MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ

SILNIK Mercedes 300 D 123 sprowadzony - sprzedam tel. 0604 223 981

04/01/14.09

SPRZEDAM samochód ciężarowy Star 200 wywrotka cena 4000 tel. (055) 272 75 52 lub 502 561 828

04/02/16.09

SPRZEDAM części samochodu IVECO 190-42 Turbo Star, tel. 0509 302 762

02/16511

ALUFELGI z oponami do Forda, 5 śrub 205/65 R15 stan b.db., cena 550 zł. Tel. 0602-597-780.

05/02/17.09

WARTBURGA sprzedam silnik 1,3 instalacja gazowa, szyberdach, rok prod. 1991. Tel. (058) 536-96-22.

01/18/20.09

Audi

AUDI A-4 1998r. tel. 601 442 755

04/02/10.09

AUDI 80, 1,6D, 1989 r., tel. (058) 53 640 02

02/16362

AUDI 80 1988 rok, stan idealny, tanio. Tel. (058) 532-16-21, 0502-314-227.

57/08/20.09

Citroen

CITROEN AX 1,4D, 1992 r., tel. (058) 53 640 02

02/16362

CITROEN C-15 przedłużany 1997 rok, 9.800 zł, 5-cio osobowy. Tel. (058) 682-23-99.

04/08/20.09

Daewoo

KUPIĘ - Tico, Matiz, Lanos. Tel. (058) 582 44 51

03/27/20.04

DAEWOO Lanos 2000 rok, tel. 0602-364-748.

01/11/9.09

DAEWOO Matiz 2002r. mały przebieg 12 000 tyś tel. 0501 479 799

04/11/20.09

CITROEN AX 1.1 benzyna, rok produkcji 1988, szyberdach, alum. felgi, wersja sportowa. Tel. (058) 535-36-57.

01/01/15.09

Fiat

KUPIĘ uno, punto, cinquecento, TEL. 582-44-51,

03/27/20.04

SPRZEDAM Fiat UNO 1,4, rok 1998 grudzień, tel. 0509 040 860

02/16225

FIAT 126p, 1988 r., tel. 0503 596 153 po 17.00

02/16248

UNO 1999/2000 cena 9.600 zł, tel. (058) 536-97-52, 0502-270-120.

01/09/14.09

FIAT 126p 1993 rok, tel. 0508-376-175, po 19.00 (058) 532-64-14.

01/01/20.09

FIAT Seicento VAN instalacja gazowa 1999 rok, 8.500 zł. Tel. (058) 682-23-99.

01/08/20.09

FIAT 126p rok 1989, cena do uzgodnienia. Tel. 0503-676-243.

01/29/20.09

Ford

MONDEO Sierra zderzaki części. Tel. 0505-515-191.

01/41/13.09

SPRZEDAM Ford Eskort, 1,8, benzyna, rok produkcji 1995, klimatyzacja, central zamek, alufelgi + kom. Opon zimowych po godz. 16.00, tel. (058) 56 334 47

02/16403

FORD Transit 2,5 TD 1999/X podwyższony kupiony w salonie I właściciel bezwypadkowy, 24.500 zł. Tel. (058) 682-23-99.

01/07/20.09

FORD Eskort 1.4 1988 rok, 4 drzwi, cena 2.500 zł. Tel. (058) 777-58-41.

01/32/20.09

Honda

KUPIĘ Civic od 94 r. Tel. (058)/ 582 44 51.

03/24/20.04

CIVIC części, tel. 0505-515-191.

01/41/13.09

Kia

KIA RIO 2003r. 1.4 mały przebieg tel. 0501 479 799 lub zamiana

04/11/20.09

Mercedes

MERCEDES 124 300D, 1992. Tel. 0605-453-300.

01/06/13.09

MERCEDES 190E 92r. 2.0 benzyna-gaz tel. 0501 479 799 lub zamiana

04/11/20.09

MERCEDES beczka kombi 2,4D, 1981, po blacharce i malowaniu, 3.900 zł. Tzew, tel. 0603-098-228.

01/23/20.09

Nissan

SUNNY części, tel. 0505-515-191.

01/41/13.09

Opel

KUPIĘ - Astra, Corsa Vektra. Tel. (058)/ 582 44 51,

03/27/20.04

OMEGA części, tel. 0505-515-191.

01/41/13.09

OPEL Astra kombi, 1,7D , biały 1992r tel. (055) 272 60 85 dzwonić po 18.00

04/23.08

AUTO HANDEL U MIETKA

Starogard Gd., ul. Zblewska 3a
tel. 058/ 5608139, tel. kom. 0604108205
e-mail: autokomis-u-mietka@wp.pl / www.autokomisumietka.friko.pl

Kredyt na każdy samochód

VW GOLF II 86-90r.	6-8, 500 zł	W ofercie 120 samochodów
AUDI 80 1988-90r.	9-10, 50	

KADET Opel 1984 lezka zadbane, garażowany. Tel. 0506-484-869 lub (058) 777-57-55.

01/11/14.09

CZEŚCI Opel Kadet lezka, silnik, skrzynia itd., tel. (058) 532-43-73.

01/02/14.09

OPEL Corsa A poj. 1,2, rocz. 1991, na białych tablicach. Tel. (058) 533-83-22.

01/13/15.09

OPEL Calibra 2,0 1992 rok, 5 dni w kraju SD, ABS, CZ, RM, AP, WK 7.500 PLN + akcyza 300 PLN. Tel. (058) 777-42-39, 0508-509-578.

01/41/20.09

Peugeot

KUPIĘ 106, 206, 406. Tel. /058/ 582 44 51.

03/24/2004

Polonez

KUPIĘ Caro i ATU. Tel. /058/ 582 44 51.

03/24/2004

POLONEZ Caro 1,9D 1994r. cena 2,5 tys zł tel. (055) 272 31 68, 0502 237 010

04/02/20.09

Renault

KUPIĘ Megane, Clio, Laguna, 11.. Tel. /058/ 582 44 51.

03/24/2004

RENAULT Laguna poj. 2,0 rok produkcji 1996, instalacja gazu, tel. (055) 275 1196, 0 692 355 243

03/02/14.09xx

SPRZEDAM Renault 5 1987 rok, poj. 1,1 stan dobry, 3 tys. do uzgodnienia. Tel. 0507-613-626, (058) 530-23-89.

05/02/13.09

Seat

KUPIĘ - Cordoba, Arosa. Tel. /058/ 582 44 51.

03/24/2004

SEAT Toledo 1995 rok, stan idealny. Tel. (058) 532-16-21, 0502-314-227, cena 9899 zł.

07/08/20.09

Skoda

KUPIĘ - Felicia, Fabia, Oktawia. Tel. /058/ 582 44 51.

05/01/2004/xk

SKODA Felicia GLXi 1300 rok 1998 bogato wyposażona - opony zimowe - pilnie sprzedam, cena od uzgodnienia. Tel. 0502-023-271, (058) 531-57-21.

01/42/20.09

Volkswagen

KUPIĘ - Polo, Golf III. Tel. /058/ 582 44 51,

03/24/2004

VW PASSAT 1991 rok, 1,8 gaz. ABS, wspomaganie, elektryczny szyberdach, centralny zamek, aluminiowe felgi + koła zimowe, zarejestrowany, 10.500 zł. Tel. 0509-516-810, (058) 532-01-74.

01/31/6.09

SPRZEDAM VW Golf II 1,6 kat. 1990 rok, kolor czarny metalik, aluminiowe felgi, szer. zderzaki, stan b.dobry, cena 7.600 zł. Tel. 0692-098-621, (058) 563-03-83.

MR001/8.

VW GOLF II 91/12 4 drzwi, stan idealny, 6.900 zł. Tel. (058) 532-16-21.

07/08/20.09

VW GOLF II, III, Passat, Audi, Mercedes, Seat do 10.000 i inne okazynie sprzedam - import - raty - rabaty. Tzew. tel. (058) 532-16-21, 0502-314-227.

07/08/20.09

VW GOLF III 1995 rok, poj. 1,4 AA, CZ, RM, AF, 12 tys. Tel. (058) 532-18-09, po 20.00, 0607-832-850.

05/02/20.09

VW PASSAT Combi 1,8 1991 rok zadbane, 5 dni w kraju 8100 PLN + akcyza 300 PLN. Tel. (058) 777-42-39, 0508-509-578.

01/40/20.09

12 MOTORYZACYJNE KUPNO

POWYPADKOWE

- > ZNISZCZONE
- > SPALONE
- > DO REMONTU

PLATNE GOTÓWKA TRANSPORT GRATIS!

0606 814 679 (058) 556 96 25

07/04/0

USZKODZONE nierejestrowane, tel. 0505-515-191.

01/41/13.09

SIMSONA kupię lub silnik do Ogara 200, tel. (058) 536-97-52, 0502-270-120.

01/09/14.09

13 MOTORYZACYJNE USŁUGI

WYPOŻYCZAM lawetę + transport. Tel. /0502-314-227, (058) 532-16-21.

04/04/10.01

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tzew. ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577.

04/28/17.02

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty. „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarżyn, tel. (058) 536-91-13, 0509-496-343.

04/01/81

AUTO NAGAZ - montaż, serwis, autoalarmy, mechaniczne blokady - PROMOCJA, haki holownicze. **RATY „O” WPLATY, AUTO VICTOR SERVICE.** Tzew. ul. Gdańska 33, tel. 058/532-40-30

04/05/10.03

AUTO GAZ - Autocaros 89, instalacje gazowe, montaż, serwis, wszystkie modele. Kompleksowe naprawy powypadkowe - pełna obsługa. Swarżyn-Zabagno, tel. 058/536-93-16, 0507-187-107

04/03/09.09

BLACHARSKIE, powypadkowe, Tzew. (058) 531-24-30, 0502-150-790.

04/00/41/2.02

BLACHARSKIE, powypadkowe, Tzew. (058) 531-24-30, 0502-150-790.

04/01/83/17.05

STACJA Kontroli Pojazdów, przeglądy rejestracyjne. Zajęzkowo (obok Centrum Opon), tel (058) 532-79-01, 0502-150-790.

04/01/83/17.05

ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA akumulatory firmy Bosch Varta (suchoładowane, formowane przed sprzedażą) Zajęzkowo Tzewskie - przy E-1, (058) 532-79-01.

04/01/83/17.05

SAMOCHODOWE instalacje gazowe - montaż, serwis, raty, 10-letnie doświadczenie, (Zajęzkowo Tzewskie, tel. (058) 532-79-01.

04/01/83/07

WYPOŻYCZAM lawetę, tel. 0602-72-44-36.

07/12/16.07

MECHANIKA, blacharstwo, lakiernictwo, konserwacja, tłu-miki Dąbrówka Malborska tel. (055) 277 19 26

04/03/26.08

WYNAJME samochód ciężarowy ładowności 5-10 ton do przewożenia węgla. Tel. (058) 532-42-47.

01/08/15.09

14 SPRZĘT ROLNICZY

SPRZEDAM kopaczkę do ziemniaków 2-rzędową, plug 5-skibowy PHX półzawieszany i siewnik zbożowy 4 m "Mazur". Tel. 0609-542-126.

01/08/9.09

SPRZEDAM kultywator. Tel. 588-48-26, 0697-685-471.

Ans/08/13.09

SPRZEDAM: ciągnik 1624 1990 rok; kombajn Z056 1982 rok; siewnik "Mazur" zawieszany i SU 3, 6 m; głębosz 5-cio zębowy Grudziadzik; plug "Atlas" 5-cio skibowy. Tel. 0605-068-133.

01/39/13.09

SPRZEDAM kombajn Vorsch-nit 512 stan bardzo dobry 606 808 068, 693 179 637

04/12/20.09

KUPIĘ ciągnik C-360 lub C-4011 606 808 068 , 693 179 637

04/12/20.09

SPRZEDAM ciągnik URSUS 1614 rok 1995 stan b.dobry tel. (055) 271 14 58

04/23/08

SPRZEDAM kombajn New Holland sieczkarnia, kabina, kosa 3,6m, plug obrotowy 3 skibowy Rabe Werk tel. (055) 271 31 35

04/04/08.09

SPRZEDAM ciągnik T 25 Władimirec (055) 272 15 08

04/03/09.09

POTRZEBNY transport buraków do Cukrowni Malbork około 1000 ton, kupię ciągnik Ursus 16-34 tel. 691 395 366, (055) 249 90 35

04/03/17.09

SPRZEDAM kombajn zbożowy Jahn Deere 965, kabina sieczkarka, pełna hydraulika, Soma-cka 132, kabina klimatyzacja, sieczkarka, ciągnik John Deere od 80-150 Km, prasy rolujące do słomy, sianokiszonke Crone 150, Hesston, zmiennokomorowe,

04/03/23.08

prasy kosztujące John Deere 336, Class, MF, New Holland, siewnik zbożowy 3,4m, Amazone D7, D8 Super, rozstawacz nawozowe 400-3000 litrów, siewnik do kukurydzy, buraków, 4-6 rzędowe, plugi obracane 3-4 skibowe Kereland, Gregua-besson, Crone z zabezpieczeniami, opryskiwacze, 2000-4000l, 24 m szer., tel. (058) 687 62 80, 0696 018 090

PLUG półzawieszany PHX-5 skibowy, tel. (058) 687 91 32

SPRZEDAM kopaczkę 2-rzędową 2000, tel. (058) 56 13 550

SPRZEDAM siewnik zbożowy "Poznaniak" 2,7 m, stan dobry, tel. 0608 508 196

SPRZEDAM śrutownik bijakowy sący, tel. (058) 56 234 85

SPRZEDAM siewnik Poznaniak 2,7 m, cena 1500 zł, tel. (058) 56 210 84

KUPIĘ wał (kolczatkę), tel. (058) 536-86-40.

SPRZEDAM rozstawacz nawozowy "Amazone" - 850, "Kos", Przewracarkę "Diabolek". Tel. 0501-390-690, (058) 531-62-02.

SPRZEDAM siewnik Poznaniak 2,7 m, cena 1500 zł, tel. (058) 56 210 84

KUPIĘ wał (kolczatkę), tel. (058) 536-86-40.

SPRZEDAM rozstawacz nawozowy "Amazone" - 850, "Kos", Przewracarkę "Diabolek". Tel. 0501-390-690, (058) 531-62-02.

JAMNIKI długowłose, o 604 062 527

SKUP krolików Skórcz, tel. (058) 582 47 22

ZAKŁAD Wylęgu Drobiu Starogard ul. Jeżynowa 4, tel. (058) 562 98 62, przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt jednodniowych, pięciodniowych, starszych i kaczek

SPRZEDAM młode kurki, tel. (058) 56 371 03, 0604 228 293

OWCZARKI niemieckie długowłose 3-miesięczne z hodowli do doskonałych rodziców sprzedam, tel. (058) 56 282 23, 0697 872 504

BOKSERKI pręgowane - suczki sprzedam, tel. (058) 536 22 78

BOKSERY - tanio, tel. 0506 448 038

SPRZEDAM krowę z drugim cielakiem, tel. 0503 382 483

PSA dobermana 1-rocznego sprzedam, tel. 0694 292 845

SPRZEDAM szczeniaki jamniki szorstkowłose, tel. (058) 56 208 89

KOTKA oddam w dobre ręce. Tel. (058) 532-51-58.

CHARTY Polskie rodowodowe piękne umaszczenia. Tel. 0505-835-045, (058) 531-20-77.

KUPIĘ jalówkę wysokocielną. Tel. 0693-279-091.

PROSIĘTA kupię Czarlin. tel. (058) 536-69-24, 0602-55-14-76.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

PROSIĘTA kupię, tel. 0605-358-956.

OWCZARKI niemieckie szczeniata rodowodowe sprzedam, tel. 0602-893-410.

17
KUPNO

ANTYKI - starocie militaria kupię sklep w Malborku 0601 898 004, tel sklep (055) 273 47 87, tel dom (055) 272 48 54

ANTYKI - Starogard Gd., tel. (058) 560 81 01, 0606 21 36 21

ANTYKI - meble, obrazy, zegary, militaria, widokówki, zdjęcia i inne starocie, także zniszczone, tel. (058) 56 212 22, 0600 507 657

OBRABIARKE wieloznacznościową do drewna, tel. (058) 563 92 23

KUPIE piec węglowy mało używany, tel. 0506-083-594.

18
SPRZEDAŻ

Zakład Drzewny
● tarcica iglasta
● liściasta sucha
● więźby dachowe
● podłoga sosnowa

Śliwice, tel. (052) 336 99 55

POKRYCIA DACHOWE
JESIENNA PROMOCJA
panir
BLACHODACHÓWKI
DACHÓWKI
POMIAR I KOSZTORYS GRATIS!!!
TCZEW, ul. Gdańska 33
0504-179-714
tel./fax (058) 531-61-85

MASZYNY stolarskie
skup - sprzedaż, tel. 0602-459-611.

BOAZERIA, 18 zł, Subkowy, tel. /058/ 536 85 51, 0503 070 636

SIATKA ogrodzeniowa leśna, izola, siatki o małych oczkach, słupki, bramy, akcesoria, do montażu. Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13.

PILNIE sprzedam wagę najazdową 15-tonową, tel. (058) 535-13-65.

WĘGIEL workowany ca 25 kg. Tel. 0692-427-224.

SPRZEDAŻ opału - ceny promocyjne. Tel. (058) 532-42-97.

WĘGIEL niesortowany, cena promocyjna 340 zł/t brutto loco Tczew. Tel. 0692-427-225.

STYLOWY kpl mebli stołowych w kolorze czarnym z tapicerką lub bez tapicerki (3+2+1 rozkładane). Tel. (058) 531-08-72.

SPRZEDAM barakowóz Tzew, tel. (058) 531-37-50.

SPRZEDAM blachę czarną i dwuteownik 14", ciągnik "Białorusi". Tel. 0605-184-559, po 18-tej.

PRACOWNIA futer, sprzedaż futer naturalnych oraz przeróbki. Tzew, /058/ 532-63-12

PIEC miałowy tel. (055) 272 71 42

SPRZEDAM krzewy ozdobne i żywopłotowe po cenie konkurencyjnej (055) 272 15 08 po 17.00

PIEC CO na węgiel, koks, drewno, moc cieplna 30 KW, pow. grzewcza 200 m kw. używany przez jeden sezon grzewczy, cena 1.500 zł, sprzedam, Puck. Tel. (058) 673 26 30

TANIO sprzedam wyposażenie cukiernicze. Tel. 0692 185 735

WÓZEK głęboko-spacerowy, chodzik, huśtawki, baldachim, całość 280 zł. Tel. (058) 674 72 72

AKORDEON Orlik 45 basowy, 4 rej. Sztynwny futerał, 60 zł. Mogę wysłać pocztą. Tel. (058) 673 64 97

OKAZYJNIE sprzedam po bardzo niskiej cenie, meble biurowe używane - mogą być na opał (055) 279 22 64, (055) 261 90 24 0 605 399 929

OKNA PCV Maszrol - raty, montaż. Skórcz, tel. (058) 582 47 22

SIATKA - ogrodzeniowa, słupki, bramy, przesła, montaż, raty - transport gratis. Skórcz, tel. (058) 582 47 22

DREWNO kominkowe opałowe, kozły, tel. 562 58 99, 600 637 887

DRZEWO kominkowe, opałowe + transport, tel. (058) 56 331 06, 0691 289 002

WYPOSAŻENIE sklepu mięsnego, tel. (058) 588 50 29

SPRZEDAM 2 teownik 180 trejlniki, części do Stara 200, tel. 0609 616 839

"AGNES-COMP" używane części komputerowe, serwis, np. kompletny komputer PII 350 Mhz, 128 Ram, 64 GB + monitor, cena 199 zł., drukarki laserowe HP5L, 290, tel. (058) 56 206 69

STEMPLE budowlane sprzedam, tel. 0603 703 368

LUPE 10x powiększającą podświetlaną, tel. 0508 128 044

CEGLE rozbiórkową - sprzedam tanio, tel. 0501 636 144

SPRZEDAM komodę przedwojenną w dobrym stanie 50,00, tel. 56 30 414, 0607 682 125

SPRZEDAM kosmetyki firmy Goldwell po atrakcyjnej cenie, tel. (058) 562 17 47 po 18 00

MASZYNA dziewiarska, tel. (058) 563 92 23

SPRZEDAM spaniele angielskie, tel. (058) 56 202 67

CZARNOZIEM, kora, tel. (058) 56 258 89

OGRODZENIA: betonowe, metalowe, siatka - montaż. Balustrady balkonowe, schodowe, altany, meble ogrodowe. Pustaki żużlowe, betonowe, bloczki, kostka, płytki, produkcja - układanie. P.P.H.U. "Janka", 83-200 Starogard Gd., ul. Skośna 20, tel. (058) 56 286 19

SPRZEDAM PSZ z kartą pamięci z trzema gramami i dżojstik. W bardzo dobrym stanie. 500 zł., Starogard Gd. tel. 0888 013 371

ZATRWIAN tatarski (Stalice) - biały, pięknie ususzony sprzedam. Tel. (058) 531-00-54.

SPRZEDAM telewizor Neptun + stolik. Tel. (058) 532-57-16, po godz. 18.00.

SPRZEDAM wózek głęboko-spacerowy po jednym dziecku i łóżecko z materacem za 250 zł. Tel. (058) 531-62-38, 0661-247-733.

SPRZEDAM stemple budowlane. Tel. (058) 532-43-73, po 20.00.

WÓZEK widłowy 2,5T stan b.d. sprzedam. Tel. 0508-327-013.

PIEC akumulacyjny 220V Tzew, tel. (058) 531-25-87, 0507-405-459.

19
RÓŻNE

MAŁŻEŃSTWO poszukuje pary do gry w brydża towarzyskiego 607 246 987

SZUKAM wspólnika do otwarcia marketu spożywczego. Posiadam odpowiednie pomieszczenie z częściowym wyposażeniem w atrakcyjnej miejscowości wczasowej nad morzem. 0692 185 735

20
NAUKA

EUROPEJSKIE Centrum Edukacji ROTEX Policealne Studium: agent celny, asystentka stomatologiczna, opiekunka środowiskowa, asystentka dyrektora. Grudziądz, tel. (056) 46-22-942, Tzew (058) 532-41-79, Starogard Gd. (058) 562-96-09.

J. NIEMIECKI - dzieci od 1. 5, szkoła podst., gimnazjum (także przygotowanie do egzaminów Start Deutsch 1 i 2), szkoła średnia (również przygotowanie do matury i certyfikatów), dorośli. Tel. 0601-448-271, (058) 531-12-81.

NAUCZANIE j. angielskiego "Master" zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na zajęcia indywidualne lub grupowe, tel. (058) 531-21-07.

KOREPETYCJE j. angielski dorośli i dzieci. Tel. 0607-961-121.

ROSYJSKI, tel. (058) 531-39-09, 0605-950-837.

ANGIELSKI - tanio i profesjonalnie, tel. (058) 531-18-53.

MATEMATYKA, tel. (058) 532-76-61, 0606-137-880.

KOREPETYCJE - angielski, matematyka, biologia. Tel. 0506-562-367, (058) 532-69-13.

KOREPETYCJE z języka angielskiego dla początkujących. Tel. 0503-858-755.

MATEMATYKA, statystyka, korepetycje, mgr matematyki, doświadczenie, uczniowie, studenci. Tel. 0506-072-970.

NAUCZYCIEL matematyki udzieli korepetycji. Tel. 0696-785-708, po 16.00.

CHEMIA korepetycje (055) 273 15 23

KOREPETYCJE - szkoła podstawowa, gimnazjum - prace domowe. Dojazd na miejsce. Tel. 0 691 279 200

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28

KOREPETYCJE - język niemiecki, tel. (058) 56 293 22

KOREPETYCJE - język niemiecki, rosyjski - tanio, tel. 0600 211 815, 00491721 350173

NIEMIECKI - nauka, korepetycje, tel. (058) 531-08-25.

ANGIELSKI - korepetycje indywidualne, małe grupy. Tel. (058) 532-75-30.

21
PRACA

PRZYJMĘ pomoc domową w Starogardzie, tel. 0501-661-263.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie (Czyżykowo) Tzew, tel. 0504-697-211.

KIEROWCĘ kat. BCE+D do współpracy przyjmę, tel. 0502-376-632 Tzew.

POTRZEBNY kierowca dorywczo. Tel. 0696-921-378.

HURTOWNIA "SAD" zatrudni kierowcę na trasę międzynarodowe z doświadczeniem. Wymagania: wiek do 40 lat, prawo jazdy C+E. Kontakt osobisty Tzew, ul. Baldowska w godz. 14.00-16.00, tel. (058) 532-05-96.

ZATRUDNIĘ murarzy, cieśli. Tel. (058) 531-69-03.

PEWNA praca dla kobiet - Włochy. Tel. (058) 536-41-60.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą tel. (055) 272 53 54

PHU MALNAFT zatrudni kierowcę z uprawnieniami do przewożenia paliw płynnych (też emeryta lub renciście) tel. (055) 272 87 64

AGENCJA pośrednicząca finansowego udziela pomocy w otwarciu i prowadzeniu punktów przyjmowania opłat. Zapewniamy szkolenie, oprogramowanie tel. 0606 195 220

OPIEKUNKA z doświadczeniem (055) 647 41 29 660 064 189

PBR "PRZYSZŁOŚĆ" zatrudni: kierownika budowy, murarzy, hydraulików, elektryków, pomocników. Praca na budowie w Malborku. Kontakt - siedziba firmy ul. Prusa 1 w Malborku tel. (055) 272 79 58, (055) 273 20 16 w godz. 7.00 - 16.00

SZUKAM wspólnika do otwarcia marketu spożywczego. Posiadam odpowiednie pomieszczenie z częściowym wyposażeniem w atrakcyjnej miejscowości wczasowej nad morzem. Tel. 0692 185 735

CZY ZARABIASZ tyle, ile jesteś wart? (055) 261 03 53 pon. - piat. 10.00 - 18.00

Impel HR Management Sp. z o.o.
Poszukuje
na terenie Tczewa osób do pracy fizycznej w branży przetwórstwa rybnego
Wymagania:
aktualna sanepidowska książeczka zdrowia.
Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod nr tel. (058) 662-79-13 lub osobiście ul. Sportowa 8 w Gdyni.

PROMOCJA! PROMOCJA! PROMOCJA! PROMOCJA!

PROMOCJA!

50% upustu

na ogłoszenia drobne

w dziale Praca

ZAPRASZAMY!!!

PROMOCJA! PROMOCJA!

CHCESZ OSIĄGNAĆ niezależność finansową? Tel. (055) 261 03 53 pon - piat. 10.00 - 18.00

PARTNERÓW do poważnego biznesu poszukuje. Tel. (055) 261 03 53 pon - piat. 10.00 - 18.00

PRACA: SKŁADANIE DŁUGOPISÓW, ZAROBKI 2000ZŁ. DOBRE WARUNKI! ZGŁOSZENIA LISTOWNE, KOPERTA ZWROTNA + 2 ZNACZKI ZA 1.25ZŁ.

NA ADRES: "CLEAN-BUSINESS-Z" UL. KASPROWICZA 20G/13, KWIDZYN 82-500

OFERTE WYSYŁAMY BEZPŁATNIE! ZATRUDNIĘ kierowcę kat. B,C,E, min. 2-letnie doświadczenie. Tel. 0 503 136 142 (055) 279 11 95

PRACA dla kobiet przy sprzedaży kosmetyków. Tel. 681 77 03, 0501 343 902

PRACA i nauka za granicą Au Pair. Tel. 56 220 92 - wieczorem, 0600 211 815

EMERYTKA - mgr farmacji podjęmie pracę na 1 etatu w Starogardzie. Tel. 56 293 22, 56 288 20

ZATRUDNIĘ stolarza. Tel. 0502 082 658

TYNKARZY gipsowych. Tel. 0609 506 614, (058) 56 130 45

ELEKTRYKA zatrudnię Starogard. Tel. 0507 103 945

ZATRUDNIĘ murarza z okolic Starogardu. Tel. 588 49 71, 0694 612 477

EMERYTKA mgr farmacji podjęmie pracę w niepełnym wymiarze godzin. Tel. 56 293 22, 56 288 20

POMOC domowa sprzątanie mycie okien. Tel. 56 137 70

RENCISTA abstynent prawo jazdy podjęmie każdą pracę. Tel. 0608-061-152.

RENOMOWANY Salon Fryzjerski w Tczewie zatrudni od zaraz fryzjerów. Osobom zatrudnionym zwracamy koszty podróży. Możliwość zakwaterowania i wyżywienia. Kontakt tel. 0501-238-245; (058) 777-0-333; e-mail: SUFIK@PF.PL

KIEROWCA potrzebny dowroczno. Tel. (058) 532-84-03.

POSZUKUJĘ starszej gospodyni - emeryt. Wiadomość: Biuro Ogłoszeń, ul. Gdańska 32 83-110 Tczew.

OPERATORA koparki zatrudnię. Tel. 683-92-75.

ZATRUDNIĘ do prac ziemnych. Tel. 0501-202-614.

DOCIEPLENIE ścian zlecę. Tel. 0602-102-368.

HURTOWNIA "SAD" w Tczewie zatrudni kierowcę - zaopatrzniowca. Wymagania: wiek do 35 lat, prawo jazdy kat. "C", mieszkaniec Tczewa, wykształcenie średnie lub zawodowe techniczne. Kontakt osobybi Tczew, ul. Baldowska w godz. 14.00-16.00.

PRZYJMĘ osobę z doświadczeniem do robienia pizzy. Tel. 0606-253-571.

POSZUKUJĘ Panią, która zapiekuje się starszą niepełnosprawną osobą. Tel. (058) 531-03-46.

ZATRUDNIĘ kafelkarza. Tel. 0694-522-764.

ZŁOTA rączka - prawo jazdy zatrudnię. Tel. 0502-404-343.

I TY możesz zarobić 60.000 w ciągu 4 miesięcy! Uwaga! Nie oferujemy posady, służbowego samochodu, ani biurka. Wyłączanie szansę na zarobienie pieniędzy. Informację dla pierwszych 17 osób można uzyskać pod nr tel. 0601-656-921.

22 USŁUGI

ŻALUZJE ROLETY -ANTYWŁMANIOWE

ROLETY W KASETACH NA OKNA PCV

0602 64 60 75 (058) 536 47 88

BARDZO KRÓTKIE TERMINY

Budowlane

CEKOLOWANIE, podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. /58/531-35-69, 0503 815 113

DACHY, elewacje. Kompleksowe krycie. Dachówka, blachodachówka. Papy termoizgrzewalne, tradycyjne. Hurtorynnowania. Sprzedaż, transport, wykonawstwo. Okna dachowe Velux, Fakro. Folie dachowe, daszki kominiowe i wentylacyjne. Bezpłatne kosztorysowanie. Tel./fax 058/775 13 40, tel. kom. 0508 055 198.

KOWALSTWO ARTYSTYCZNE CARO - produkcja kutych elementów (ponad 1000 wzorów), ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy i galanteria, konstrukcje stalowe, usługi mechaniczne, Tczewskie Łąki k. Tczewa, tel./fax 058/531-36-00, 530-06-45, 0602 72 44 36, e-mail: caro-kowalstwo@o2.pl

ROLETY okienne, antywłamaniowe, żaluzje - bardzo krótkie terminy, tel. (058) 536-47-88, 0602-64-60-75.

HURTOWNIA szwedzkiego orynnowania „SIBA” TUKSDACH, tel./fax 058/ 775-13-40, tel. kom. 0508 055 198

PANELE, podłogi, cokolowanie, regipsy, kafelkowanie, tapetowanie. /058/ 532 63 20, 0504 535 580

CYKLINOWANIE, układanie. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648.

POSADZKI z agregatu zacieraniane mechanicznie. Tel. 888-409-290.

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-05-28.

KOMINKI, tel. (058) 531-12-80.

KRATY, balkony, ogrodzenia, bramy garażowe, piece c.o. Tel. (058) 531-68-85.

ELEKTRYK wykona instalacje elektryczne i remont instalacji. Tel. (058) 536-76-07, 0507-501-961.

HYDRAULICZNE - zakup materiałów (piece gazowe, olejowe, miałowe, węglowe), montaż, serwis, faktura VAT. Tel. 0601-64-39-23.

WKŁADY kominowe. Tel. 0601-643-923.

BUDOWA domów, remonty, docieplenia, glazura i inne prace wykończeniowe - solidnie. Tel. 0608-155-522.

KAFELKOWANIE, regipsy, ogólnobudowlane. Tel. (058) 531-91-33, 0506-901-358.

REMONTY - kafelkowanie, cokolowanie, malowanie, panele. Tel. (058) 532-75-76, 0504-722-480.

CEKOLOWANIE - malowanie, sufity podwieszane, montaż płyt k-g; boazeria podłóg, kafelkowanie Malbork (055) 273 25 19, 0697 294 983

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie, Kwidzyn 0 607 568 370

BUDOWA domów, remonty, konstrukcje dachowe i ocieplenia, tel. (058) 56 297 29, 0601 320 453

WYKOPY, rowy, stawy, tel. 0503 782 507

CIESIELSTWO, tel. (058) 562 32 38

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, tapetowanie, płyty K/g, tel. 561 19 40, 0601 081 507

OCIEPLENIA, malowanie, tapetowanie, cokolowanie, panele, montaż płyt gipsowych, tel. (058) 561 22 34, 0601 313 041

KOMINKI - zabudowy, rozprzewadanie ciepła, tel. (058) 561 19 47, 0600 745 178

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. 0502 468 680, (058) 56 245 98

PRACE remontowo - budowlane oraz układanie kostki brukowej, tel. 56 107 74, 0534 99 042

USŁUGI stolarskie, tel. 0606 401 004

MALOWANIE z cokolowaniem, płyty kartonowo - gipsowe, tel. (058) 582 24 03, 0600 926 867

CYKLINOWANIE oraz układanie podłóg, tel. (058) 56 139 72, 56 133 13, 0604 856 056

STOLARSKIE, tel. (058) 561 18 28, 0696 024 757

DEKARSTWO, papa termoizgrzewalna, tel. 0604 969 357

KIEROWNIK budowy z 35 letnim stażem pracy podjęmie nadzór budowy, tel. (058) 56 277 14 po 19.00

MALOWANIE, szpachlowanie, panele, płyty, elewacje, tel. 0502 216 187

KAFELKOWANIE, hydraulika, wszelkie remonty, tel. (058) 56 221 05

INSTALACJE hydrauliczne centralnego ogrzewania i kanalizacyjne, tel. 0695 429 363

CYKLINOWANIE, lakierowanie, cokolowanie, malowanie, tel. (058) 56 374 62

CEKOLOWANIE, malowanie, regipsy, panele podłogowe, ściennie, tel. (058) 56 128 38, 0507 631 203

KAFELKOWANIE i inne prace wykończeniowe, tel. 0503 875 828, 0508 162 505

PRACE na wysokościach dachy, wszelkie roboty remontowo-budowlane - 20-tp letnie doświadczenie, tel. 0603 671 312

BLACHARSTWO - dekarstwo, tel. (058) 582 46 67

WYKONAM kompleksowe remonty mieszkań, łazienek. Prace kafelkarskie, posadzgarskie. Tel. 0607-844-705.

DOCIEPLENIE, malowanie, tapety, cokolowanie, karton gips. Tel. (058) 531-33-16.

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, tel. 0603-667-164.

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-05-42, 0604-652-517.

HYDRAULIKA od A do Z. Tel. (058) 531-05-42, 0604-652-517.

KAFELKOWANIE, cokolowanie, hydraulika. Tel. (058) 531-28-92.

KAFELKOWANIE, montaż płyt gipsowych, hydraulika, elektryka. Tel. (058) 532-12-06, 0694-522-764.

Wideofilmowanie

WIDEOFILMOWANIE, pranie tapicierki samochodowej. Tel. (058) 536 16 95, 0691-35-55-36.

WIDEOFILMOWANIE cyfrowe, montaż nieliniowy, VHS, DVD, fotografowanie, tel. (058) 531-38-75.

WIDEOFILMOWANIE DVD, ubezpieczenia. Tel. 0601-846-223.

WIDEOFILMOWANIE - tanio (uprawnienia). Tel. (058) 777-19-52, 0604-573-274.

WIDEOFILMOWANIE VHS DVD. Tel. (058) 533-73-85.

Transportowe

TRANSPORT do 1,5 t, przeprowadzki, 0502-144-258

TRANSPORT IVECO 1,5t tel. (055) 272 14.03 i 0603 792 741

ŻWIR, piasek, podsypka 10 - 18 ton, tel. (058) 56 296 11, 0602 72 77 74

TRANSPORT - przeprowadzki, tel. 0604 114 964

TRANSPORT - przeprowadzki, załadunek, rozładunek, tel. (058) 563 31 06, 0691 289 002

WYPOŻYCZAM lawetę, tel. (058) 56 206 69

TRANSPORT - Starogard, tel. 0607 931 921

CZARNOZIEM, żwir, podsypka, tel. 56 258 89, 0509 177 261

TRANSPORT samochodowy Starogard - Trójmiasto (50 gr/km), tel. 0507 630 959, 775 15 23 po 21.00

Różne

PROFESJONALNE czyszczenie dywanów, tapicierki, tel. (058) 536-17-17, 0691-355-536.

BHP - nadzór, szkolenia. Tczew, tel. (058) 533-77-10.

ZESPÓŁ muzyczny, kucharki. Tel. (058) 531-58-06.

"IMPULS" Zespół Muzyczny wideofilmowanie (DVD, Cyfra), Tel. 0601-640-752, (058) 777-26-40.

BIURO REKLAMY I OGŁOSZEŃ

Zapraszamy

Tczew, ul. Gdańska 32
tel./fax (058) 777 32 25
czynne w godz.

- poniedziałek-czwartek 8.00 - 16.00
- Piątek 8.00-15.00

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek. Tel. (058) 532-27-39, 0509-032-967. 040545/2109

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 777-03-04, (058) 533-70-89. 010803/09

ZDJĘCIA ślubne, plenerowe i na uroczystości. Tel. 0602-84-11-97 lub (058) 532-72-36. 01139/09

PAZNOCKIE żelowe tel. 505 155 106 040513/09

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek, sprzątanie - Karcher, tel. (058) 56 100 85 lub 56 297 29, kom. 0506 517 292 210181

BIURO Rachunkowe - Ryczałt 100, Książki 200, Pełna 800, tel. 0602 292 255, (058) 341 32 87 0214785

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek wszystkich typów, bezpłatny dojazd, tel. (058) 56 229 27, 0605 320 844 0215719

ODKURZACZE centralne, tel. 0504 095 551 0215094

WESELA - reprezentacyjne BMW7 - zawioz, tel. 0604 19 50 29 0215709

www.dekoracje.oky.pl

ZESPÓŁ Jocker - wesela, tel. (058) 56 253 01 0215077

DEKORACJE wnętrz - kompleksowo (fotony, zasłony, obrazy, dywany, meble, itp.) tel. (058) 532 27 39, 0509 032 967 0216077

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek, tel. 0505 703 888, 563 97 63 0216077

ZESPÓŁ Muzyczny "RSR" - "NON DICTIS" wesela, zabawy, Tel. 0880-653-004; 0698-692-114. 010414/09

BHP - nadzór, szkolenia, Starogard Gd. Tel. 0603-611-983. 011015/09

PREZENTER - wesela, zabawy, oświetlenie, profesjonalnie. Tel./fax (058) 531-77-69. 0412416/09

23 KREDYTY I UBEZPIECZENIA

SPLACIŁEŚ kredyt - jesteś w rejestrze BIK. Nowy kredyt bankowy "Druga szansa". Tel. (058) 777-00-57, 0602-197-948 od 11.00 - 17.00. 57126/12/07

KREDYTY bankowe. Tel. (058) 532-80-81. 040221/29/06

KREDYTY bankowe. Tel. (058) 532-80-81. 040522/17/06

KREDYTY dla zadłużonych rodzin wielodzietnych rolników 0509 781 955 0404/31/08

KREDYTY: rodziny wielodzietne, zadłużenie, rejestr b/k, niski dochód. Dojazd do 100 km. Tel. (058) 777-00-57, 0602-19-79-48 od godz. 11-17. 57189/09

KREDYT do 25.000 na 5 lat - także rolnicy. Kredyty gotówkowe, mieszkaniowe, konsolidacyjne - także dla osób zadłużonych umieszczonych w rejestrach. Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20/2 parter, dojazd Tel. (058) 531-33-66, (058) 532-16-00, 0606-96-88-15 całodobowo. 57153/09

KREDYTY gotówkowe i inne z dojazdem do klienta. Tbl. 0509-697-665. 011113/09

KREDYTY dla zadłużonych miernymała dochód 900 zł bez przysług, dojazd, rabat, zniżki, itp. Tel. (058) 532 27 39, 0509 032 967 0216077

KREDYT "Promocja" oprocentowanie od 5,90 do 11,50 do 25 000zł. Oferta kilku banków bez ograniczenia wieku i dla zadłużonych. Program oddłużenia firm i osób. Malbork ul. Kościuszki 19/2 tel. (055) 647 32 33, 0507 788 959, 0601 555 703 Starogard Gd ul. Chojnicka 10 IIP, pok 19 (058) 775 02 50, 0503 576 136 0420/09

KREDYTY od 300 zł do 500 000 zł gotówkowe, ratalne, hipoteczne wiek do 80 lat. Zatrudnimy osoby do zawierania wniosków (055) 272 94 26, 0607 556 149 0420/09

KREDYTY dla zadłużonych rodzin wielodzietnych rolników 0509 781 955 0404/31/08

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne 0600 039 269 0406/09

24 ZDROWIE

GINEKOLOG - najtaniej, pełna dyskrecja. Tel. 0604-237-647. 040302/09

GINEKOLOG, zabiegi, 0609-956-159 010122/01

GINEKOLOG Farmakologicznie zabiegowo 0501 536 770 04132/01

ALKOHOLODTRUCIA, esperal. Tel. 0601-670-398, 348-02-32. 29/64

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647. 04132/01

GABINET Psychoterapii i Edukacji, psychoterapia indywidualna (nervice, stany lękowe, depresja), warsztaty i szkolenia. Trener PTP, psychoterapeuta Janusz Stanek. Tel. 0602 258 476 040012/12

GINEKOLOG - pełen zakres - profesjonalnie, tel. 0601 7 42 734 040211

014 717 0501 640 850 0410244

HYDROCOLONOTERAPIA - aktywne płukanie jelita grubego. Akumed - Starogard, tel. (058) 56 277 81 www.akumed.pl 0216011

AKUMED - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr Białocerkowskiego. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy, nerwic, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10a, tel. (058) 56 277 81 www.akumed.pl 0216014

UROLOG Adamkiewicz USG jamy brzusznej ul. Kościuszki 5 w Starogardzie - poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00 02210244

NATUROTERAPIE: akupresura, bioenergioterapia, masaż, świecowanie uszu metodą indian Hopi, chromoterapia. Zduny, tel. (058) 562-12-38. 010814/09

OBERON - badanie lekarskie. Tel. (058) 531-14-52. 040577/17/09

TERAPIE Naturalne: masaże lecznicze, akupresura i masaż bańką chińską, świecowanie uszu. Terapia uzdrawiająca energia REIKI. Tel. (058) 531-11-23, 0506-784-644. 011320/09

25 MATRYMONIALNE

SPOTKANIA prywatne tel. 0660 439 931 SMS - nie! 040420/09

SPOTKANIE wakacyjne Iza tel. 0602 702 113 0215969

Rok założenia: 1995 www.wsz.slupsk.pl rektorat@wsz.slupsk.pl

Wyższa Szkoła Zarządzania

76-200 SŁUPSK, UL. KOZIĘTULSKIEGO 6
tel./fax (059) 84 82 863

ZAPRASZA NA STUDIA LICENCJACKIE NA KIERUNKU ZARZĄDZANIE I MARKETING W TRYBIE DZIENNYM I ZAOCZNYM

- W SPECJALNOŚCIACH:**
- Integracja Europejska
 - Zarządzanie Bezpieczeństwem
 - Zarządzanie Firmą
 - Informatyczne Systemy Zarządzania
 - Zarządzanie Zasobami Ludzkimi
 - Zarządzanie Instytucjami Finansowymi
 - Marketing
 - Rachunkowość Zarządcza

Rekrutacja
od 01.09
do 25.09.2004

W OFERCIE UCZELNI RÓWNIEŻ STUDIA PODYPLOMOWE

- W SPECJALNOŚCIACH:**
- zarządzanie bezpieczeństwem,
 - zarządzanie jednostkami budżetowymi,
 - zarządzanie jednostkami edukacyjnymi.

Absolwenci mogą kontynuować naukę na 1,5 rocznych Uzupełniających Studiach Magisterskich Uniwersytetu Szczecińskiego prowadzonych w Zamiejscowym Ośrodku Dydaktycznym w WSZ.

Wiedzieć więcej niż inni



Imprezy okolicznościowe:
wesela; - przyjęcia; - konferencje;
- sylwestra i inne organizuje:
Hotel „GREGOR” w Pszczółkach.
Zapraszamy
do nowo otwartej restauracji.
Tel. (058) 320 55 00. 57192

Kamienne kręgi na Pomorzu

Odry - Rezerwat znajduje się 2 km od wsi Odry, w odległości 44 km od Chojnic i 14 km od Czerska. Składa się z 10 kręgów. Archeolodzy twierdzą, że jest to cmentarzysko z okresu wpływów rzymskich, użytkowane przez skandynawskich Gotów w latach 70-200 n.e.

Węsiory - Cmentarzysko z kręgami znajduje się nad Jeziorem Długim, ok. 2 km od wsi Węsiory w gminie Sulęcyno. Odkryto tam 4 kamienne kręgi o regularnych kołach, wszystkie ze stelami pośrodku. Stele znajdują się także na kurhanach z I-III w. n.e. Natrafiono też na 25 stanowisk po ludności z epoki brązu, wczesnej epoki żelaza i z wczesnego średniowiecza.

REKLAMA

STUDIUM POLICEALNE

INFORMATYCZNE



www.alfa.edu.pl

DETEKTYWÓW I PRACOWNIKÓW OCHRONY

LICENCJA II STOPNIA PRACOWNIKA OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA

W PROGRAMIE:

- PRAWO
- PSYCHOLOGIA
- SZTUKI WALKI
- WYSZKOLENIE STRZELECKIE
- KRYMINALISTYKA
- KOMPUTERY

Elbląg ☎ (55) 232 36 50

Gdańsk ☎ (58) 342 20 03

Gdynia ☎ (58) 624 82 45

Łąwa ☎ (89) 649 24 32

- ODROTCZENIE SŁUŻBY WOJSKOWEJ
- INTERESUJĄCY ZAWÓD POSZUKIWANY NA RYNKU PRACY

POSIADAMY UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ

Wyższa Szkoła Komunikacji Społecznej w Gdyni
 WSKS współpracująca z The Staff Training Association Poland i Haysn Go Foundation

ZAPRASZA NA STUDIA WYŻSZE (DZIENNE I ZAOCZNE) NA KIERUNKU POLITOLOGIA W SPECJALIZACJACH:

- dziennikarstwo
- europeistyka
- stosunki międzynarodowe - obsługa ruchu granicznego
- socjologia polityki
- socjologia pracy

ORAZ NA STUDIA PODYPLOMOWE W SPECJALNOŚCIACH:

- dziennikarstwo
- informatyka (dla nauczycieli)
- wiedza o kulturze i edukacja medialna
- wiedza o społeczeństwie i edukacja europejska
- zarządzanie oświatą
- przysposobienie obronne i ratownictwo przedmedyczne

Informacje i zapisy: 81-346 Gdynia, ul. Żeromskiego 31, tel. 661 88 71, tel./fax. 661 89 55, e-mail: biuro@wksk.pl
 www.wksk.pl

Magiczne miejsca

KAMIENNE KRĘGI Z TWARZĄ

Współczesna historia tajemniczego cmentarzyska sprzed kilkudziesięciu wieków zaczęła się pięćdziesiąt lat temu. Stefan Fajtek, mieszkaniec wsi Leśno w gminie Brusy odkopał w pobliżu swojego domu brzozy kociołek i gliniane naczynie.



Owym znaleziskiem zainteresowali się archeolodzy. Znaleźli zespół kamiennych kręgów, złożony z kilkudziesięciu wieńców wykonanych z małych kamyków poukładanych wokół kurhanów.

Jeden z tych kręgów wyróżnia się od pozostałych. Pośrodku okalającego niewielkie wzniesienie koła o średnicy 26 metrów stoi kamienna stela, samotny świadek. Otoczono ją małymi kamieniami, jak w pozostałych kręgach, ale pomiędzy nie wstawiono osiem większych kamieni. Zapewne nikt nie zwróciłby na stelę uwagi, o kamień, jakich wiele na Pomorzu, gdyby nie fakt, że w górnej jej partii widać wyrzeźbioną ludzką twarz patrzącą na Wschód. Artysta, być może sprzed kilku tysięcy lat, nieudolnie zaznaczył nos i łuki brwiowe. Przy dobrym oświetleniu, na czole twarzy widać równoramienne krzyż. Naukowcy twierdzą, że tego typu stela jest zabytkiem unikalnym, nie mającym analogii ani na Pomorzu, ani na terytoriach sąsiadujących z Pomorzem. Ta kamienna, monumentalna stela z twarzą, ustawiona na szczycie kurhanu dominuje nad cmentarzyskiem. Archeolodzy nie wiedzą, kiedy została ustawiona. Być może w X w. p.n.e., a być może dopiero podczas wędrówek Gotów, czy Przypuszczem dla których je układano jest wiele.

Mówi się, że mogły być w nich składane ofiary zarówno ze zwierząt, jak i ludzi. Być może były to miejsca rozsądzania sporów, albo zbierania się rady plemienną, dyskutującej o ważnych kwestiach. Niektórzy uważają, że były to swoiste obserwatoria astronomiczne, mające wyznaczać położenie słońca w dniach letniego i zimowego przesilenia. Nikt jednak nie rozumie znaczenia pojedynczej antropomorficznej (twarzowej) stali ustawionej w centrum kręgu. Przypuszcza się, że było to miejsce przeznaczone dla naczelnika lub czarownika plemienia. Bowiem w tym kręgu archeolodzy odkryli bogato wyposażony grób: dekorowany pas, obrzędowe rogi do picia, żelazny sztylet w pochwie, osetki, kamienie do

krzesania ognia i małą, esowatą kłamerkę.

Kręgi nie są jedynymi budowlami na owym cmentarzysku. W czasie badań archeologicznych odkryto znacznie wcześniejsze niż owe gockie kurhany. Układano je we wczesnej epoce żelaza i są to groby skrzynkowe (dwa z nich można obejrzeć w leśniańskim lesie) oraz groby jamowe i popielnicowe z urnami twarzowymi, a także groby szkieletowe z okresu rzymskiego. Znajdujące się w nich przedmioty można dzisiaj obejrzeć w Muzeum Historyczno-Etnograficznym w Chojnicach.

Na tym nie kończą się leśniańskie tajemnice, chociaż pierwsze zapisane wzmianki o wsi pojawiły się dopiero w II poł. XIV w. Atrakcją, w środku wsi, tuż nad jeziorem Śtał się ładny, z litego, modrzewiowego drewna kościół, wybudowany w 1650 roku z dotacji królowej Marii Ludwiki. Mówi się, że jego dzwonnica jest najwyższą drewnianą budowlą w Polsce, bo od podstawy ma 32 m.

Tekst i zdjęcia Maria Giedz

REKLAMA

Škoda Fabia
już od 487 PLN

netto miesięcznie*

cena samochodu: 28270 PLN netto
opłata wstępna: 30%
okres leasingu: 48 miesięcy
wykup 1%

Zapraszamy:
Groblewski Jr

81-861 Sopot, Al. Niepodległości 954, tel. (058) 550 36 19
81-731 Sopot, Ul. Bitwy pod Płowcami 54, tel. (058) 550 37 38

Škoda Leasing

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA SP. Z O.O.



OCHRONA PRZED GRYPĄ

Nadchodzi jesień. Dni mamy coraz krótsze, a noce chłodne. Meteorology zapowiadają deszcz. Dobrze więc pomyśleć o zabezpieczeniu się przed przeziębieniem, katarrem, grypą. Nikt przecież nie chce chorować, a złe odżywianie prowadzi do osłabienia organizmu, który natychmiast staje się podatny na infekcje.



Warto więc pomyśleć o profilaktyce zanim dopadnie nas przeziębienie czy grypa. Po co brać tabletki i wydawać pieniądze, kiedy można już dzisiaj po prostu jeść to, co dała nam natura. Pewien francuski lekarz, dr I. Valnet napisał nawet książkę na temat leczenia jarzynami, owocami i ziołami. Uwzględnił w niej między innymi profilaktykę przed jesienną słąką. Przyjrzyjmy się więc tym warzywom, które pomogą nam uodpornić organizm.

Cebula na zdrowie

Na pierwsze miejsce wysuwa się **cebula**. Niezbyt chętnie po nią sięgamy, gdyż po jej spożyciu mamy w ustach nieprzyjemny zapach. Niektórzy z nas mówią, że cebula jest ciężkostrawna i szkodzi na wątrobę. Francuski lekarz twierdzi co innego. Cebula sprzyja utrzymaniu zdrowia i długowieczności. Działa przeciwniektorynie i wzmacniająco. Pomaga w zaburzeniach trawienia, schorzeniach dróg oddechowych. Jest najbardziej wartościowa, jeżeli spożywamy ją na surowo. Jednak nie powinniśmy jej gryźć jak jabłko. Najlepiej pokrojoną zalać oliwą i trzymać kilka godzin. Można też ułożyć na kanapce z masłem, ale skropić oliwą. Inną metodą jest sparzenie pokrojonej cebuli i trzymanie jej przez chwilę w gorącej wodzie. Wywar z rozmoconych cebul zaleca się pić dwa razy dziennie (między posiłkami i przed snem) przez dwa tygodnie. Ponoć taka racja znakomicie zapobiega przeziębieniom. Jeżeli jednak czujemy, że

nas zaczyna łamać w kościach i mamy katar, to możemy pokrojoną cebulę zasypać cukrem i odstawić na 24 godziny. Uzyskany w ten sposób syrop pijamy po 2 do 5 łyżek dziennie. Na nieprzyjemny zapach cebuli też są sposoby. Usuwać go rozgryzione 2-3 ziarna kawy naturalnej, natka pietruszki, kopru lub jabłka.

Zamiast antybiotyku

Przy wszelkich przeziębieniach nieodzowny jest **czosnek**. Podobnie jak cebula działa przeciwniektorynie i pomaga w utrzymaniu dobrego zdrowia. Niektóre narody czosnek używają do wszystkich potraw. U nas jemy go wieczorem, lub w weekend, bo wstydźmy się zapachu, jakim przechodzi nasza skóra. Dietetycy zalecają spożywanie czosnku przed śniadaniem, na kanapce wraz z listkami pietruszki skropionymi oliwą. Oliwa, kawa, pietruszka, podobnie jak przy cebuli, usuwa niezbyt przyjemny dla otoczenia zapach. Jedną z przyczyn jest jednak tym zbyt przyjemny. Może nie jedzmy czosnku przed wyjściem do pracy, czy udanu się na ważną uroczystość, niemniej częstsze wykorzystywanie go w kuchni, nawet dodając do gotowania ziemniaków, pomoże nam uniknąć przeziębienia. Bowiemy czosnek działa jak naturalny antybiotyk. W niedużej, ale stałej dawce znakomicie uodparnia.

(mig)

Tania kuchnia

SAŁATKA KARTOFLANA

Czas jesieni, to czas ziemniaków. Można z nich przyrządzić wiele potraw. Gotuje się ziemniaczane zupy, dodaje się je do mięs, ryb, czy warzyw. Czasem podaje się je w mundurkach, robi się z nich placki ziemniaczane, babki, kiszki...

Pani Aneta Tybel proponuje atrakcyjny i bardzo tani przepis na potrawę z ziemniaków. Jest to sałatka kartoflana. Można ją wykonać dla dwóch osób, albo całej grupy, a jej przygotowanie zajmuje zaledwie kilka minut.

Składniki:

kilka (4-6 dla 2 osób) ziemniaków, cebula, 3 średnie ogórki kiszzone, pół łyżki majonezu winiarni, 2 łyżki śmie-

tany, sól, pieprz, majeranek, tymianek, bazylija, oregano, łyżeczka magii.

Gotujemy:

Obrane ziemniaki ugotować, pognieść, dodać drobniutko pokrojoną cebulę oraz pokrojone ogórki wcześniej obrane ze skórki. Posypać solą, pieprzem, najlepiej świeżo mielonym, majerankiem, tymiankiem, bazylią i oregano. Majonez wymieszać ze śmietaną. Dodać magii. Całość wymieszać i odstawić na godzinę do półtorej, aby się wytrawiła.

Taką sałatkę można spożywać samą lub serwować jako dodatek do pieczonych mięs, np. schabu, lub karkówki. (mig)

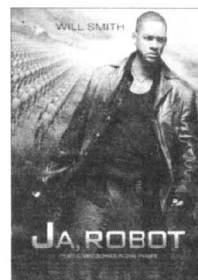
RANKING DOBRYCH FILMÓW

Ja, robot

I, Robot (USA, 2004)

Science-Fiction/Thriller

Akcja rozgrywa się w przyszłości, w świecie, w którym dokonano genialnych wynalazków pozwalających na pełną automatyzację życia. Najlepszymi przyjaciółmi człowieka stały się supernowoczesne roboty, które towarzyszą mu na każdym kroku. Detektyw Del Spooner (Will Smith), prowadzi śledztwo w sprawie tajemniczej zbrodni. Wszystko wskazuje na to, że popełnił ją robot, który wymknął się spod kontroli...



Garfield

Garfield: The Movie (USA, 2004)

Animowany/Komedia

Garfield, najślyniejszy kot świata, wie dzie życie, którego wielu z nas mogłoby mu pozazdrościć. Całe dni spędza przed telewizorem na swym ulubionym fotelu i czuje się panem wszechświata. Czar pryska, gdy właściciel Garfielda, Jon (Breckin Meyer), przyprawia do domu uroczego, choć niezbyt rozgarniętego psia o imieniu Odie. Garfield uświadamia sobie, że jego świat legł w gruzach i postanawia pozbyć się uciążliwego konkurenta raz na zawsze.



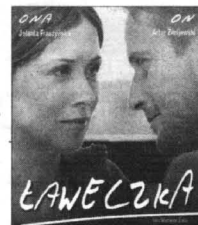
Ławeczka

(Polska, 2004)

Komedia romantyczna

Na podstawie sztuki teatralnej "Ławeczka": Aleksander Gelman

Kasia (Jolanta Fraszyńska), samotna trzydziestolatka, pracuje w bufecie na statku wycieczkowym. Piotr (Artur Żmijewski) sprowadza samochody z Niemiec, jest przystojny i nalogowo flirtuje z kobietami. Jedną z nich jest Kasia. Okazuje się, że już kiedyś się spotkali...



Prawnik radzi

ZMIANY W KODEKSIE PRACY - MOBBING

Wśród cech charakterystycznych mobbingu (przemocy psychicznej w miejscu pracy i w związku z pracą) wskazywanych w literaturze wyróżnia się:

- zaistnienie konfliktu (zderzenie sprzecznych dążeń członków pewnej z organizowanej grupy - pracowników), którego przyczyny zaczyna się upatrywać w określonej osobie,
- pojawienie się "ofiary" i "prześladowcy",
- szykanowanie, mające charakter ciągły i długotrwały,
- ukrywanie działań mobbingujących przed osobami postronnymi, powodujące poważne problemy dowodowe,
- działanie "prześladowcy" w sposób umyślny z zamiarem wyrządzenia "ofierze" szkody,
- posługiwanie się kłamstwem, plotką, oszczerstwem, zwodzeniem, podstępem, intrygą,
- pogorszenie się stanu zdrowia "ofiary" spowodowane długotrwałymi szykanami,

Właściwą dla dochodzenia roszczeń z tytułu mobbingu jest droga sądowa, gdyż jedynie sąd dysponuje niezbędnymi instrumentami, dla przeprowadzenia postępowania dowodowego i ustalenia, czy rzeczywiste mobbing miał miejsce oraz zasądzenie odpowiedniego zadośćuczynienia.

Punktem wyjścia dla dochodzenia roszczeń jest art. 111 Kodeksu pracy, zgodnie z którym pracodawca winien szanować godność i inne dobra osobiste człowieka. Art. 111 Kodeksu pracy należy łączyć z odpowiednimi przepisami Kodeksu cywilnego, poprzez art. 300 Kodeksu cywilnego, określającymi roszczenia osób, których godność lub dobra osobiste zostały naruszone. W chwili obecnej poszkodowanym wskutek mobbingu przysługuje droga postępowania sądowego dla dochodzenia roszczeń majątkowych, jak i niemajątkowych np. o zaniechanie działań zagrażających dobrom osobistym poszkodowanego, o dopełnienie czynności potrzebnych do usunięcia skutków naruszenia.

W myśl bowiem art. 23 Kodeksu cywilnego dobra osobiste człowieka, jak w szczególności wolność, część pozostają pod ochroną prawa cywilnego, niezależnie od ochrony przewidzianej w innych przepisach.

Z kolei art. 24 Kodeksu cywilnego stanowi, iż ten czyje dobro osobiste zostaje zagrożone cudzym działaniem, może żądać zaniechania tego działania.

mgr Robert Gorczyca - prawnik

PANORAMA ROZRYWKI nr 17

Redaguje:
Władysław Firlik

1. SŁUŻBA - NIE DRUŻBA

WPRAMIANIE W PODZIWI	PRZEDMIOT NA ODKARZU	LESNY OWOC	CANOE	KOLEZANKA STASIA	SZTUCZKA	DWOCYBLONOWY OSEKSI KOJA	1	21
DOANOWA NAUCZYCIKA	NAPISAŁ COZENEK	7	GIMNASTYCZKA CWCZĄCA NA REKI				2	22
CHLUBA JEJENA		25					3	23
11			RZYMSKI PRONAM		8	4	4	24
STYL W SZTUCE	38	29	12	MIĘSCIE		24	5	25
DZELNICA GDANSKA		6	18	CHINSKI INSTRUMENT MUZYCZNY	SZKIC		6	26
				MEZOZOK			7	27
		39	14			DROBNA MONETA FRANCUSKA	19	23
MAZAK	SZLACHEC-KI REWOLU-CJONISTA ROSYJSKI	WEDRUJE Z PLECANKIEM					10	19
	SPRAWIE-DUJNY PEJN	SAPER	FLUTRY-NYSZAL				33	10
DACZA				PORT W EGIPCIE NAD NILEM				33
ARYSTOKRACJA	27	36	5					10
PRZEGRYWKA Z WIDKOA		15		RODZAJ TKANINY				11
		17	37	2				12
DOPRYW LABY	28	1						13
DOMEK WURARZY								14
SMAZONA SKÓRKA POMARA-NCZY	WARZY-WO SROD-ZIEMNO-MORSKIE	RZYMSKI EROS	SZKIC KOSTINY					15
								16
WHAIR PUS-TYNNY								17
DAWNA STOLICA LITWY CZĘŚĆKA FILMU								18
								19
								20
								21
								22
								23
								24
								25
								26
								27
								28
								29
								30
								31
								32
								33
								34
								35
								36
								37
								38
								39
								40
								41
								42
								43
								44
								45
								46
								47
								48
								49
								50
								51
								52
								53
								54
								55
								56
								57
								58
								59
								60
								61
								62
								63
								64
								65
								66
								67
								68
								69
								70
								71
								72
								73
								74
								75
								76
								77
								78
								79
								80
								81
								82
								83
								84
								85
								86
								87
								88
								89
								90
								91
								92
								93
								94
								95
								96
								97
								98
								99
								100

Litery z pól ponumerowanych dodatkowo od 1 do 21 utworzą ostateczne rozwiązanie.

2. POLOWANIE NA ZAJĄCĘ

POZIOMO: 4) zajęcze u tchórze, 5) zajęczek z kapeluszem, 8) ogon zająca, 9) krewniak zająca, 10) ona nie zajac, nie ucioknie, 13) w jego bajce psy zająca zjadły, 14) zajac o brunatnoszarej sierści, 15) zajęcza, to wada rozwojowa.
PIONOWO: 1) do puszczenia zajęczków, 2) danie z zająca, 3) zajęcze słuchy, 6) gatunek zająca, 7) Elżbieta Zajęcówna, 11) zajac morski, 12) pod nią siedzi zajac, 14) jest nim zajac.

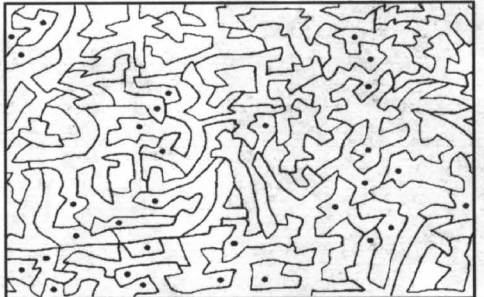
3. ALGEBRAF

Wiedząc, że jednakowym symbolem odpowiadają jednakowe cyfry, a różnym symbolem - różne cyfry, należy odtworzyć działania matematyczne. W zadaniu nie występuje cyfra 0, a jako rozwiązanie końcowe wystarczy nadesłać dolne, poziome dodawanie.

4. SZARADKA

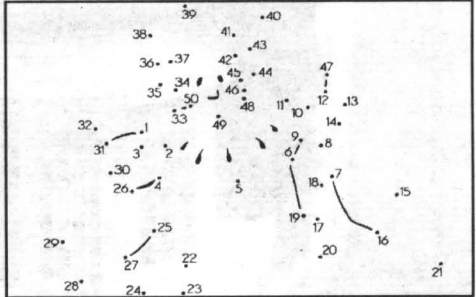
Nie każda **DRUGA-TRZECIA** dobra, którą ci **RAZ-TRZY** twój najbliższy - słuchaj **CAŁOŚCI**, ale rozważ co **TRZY** marzeniom twym najskrytszym.
Czy **PIERWSZA-DRUGA** twojej myśli sposobna drodze, jakąś obral - nie każda **DRUGA-TRZECIA** dobra, którą ci **RAZ-TRZY** twój najbliższy.

5. DZIWNY RYSUNEK



Aby dowiedzieć się co ukrywa ten tajemniczy rysunek, należy zamalować wszystkie pola z kropkami.

6. POŁĄCZ PUNKTY

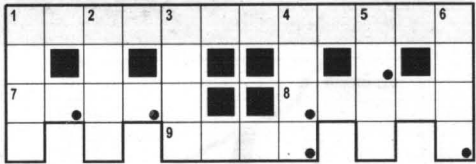


Połącz dokładnie liniami prostymi wszystkie punkty od 1 do 50 i napisz do nas, co tobie się ukazało.

7. KRZYŻÓWKA OBRAZKOWA



Litery z pól zaznaczonych (rzędami) utworzą ostateczne rozwiązanie.



8. WYTEŻ WZROK



Na rysunkach 2, 3, 4 brakują po cztery drobne szczegóły, które znajdują się w oryginale (rys. 1). Znajdź te 12 brakujących rzeczy.

NA WESOŁO

Bacę zaproszono w karnawale na bal przebierańców. Pytają się go znajomi, za co się przebierze.
- A za łosycpka.
- A jak to będzie, baco, za oscypka?
- A siedne se w kąciuku i bede śmierzdiot.

Sędzia na rozprawie rozwodowej:
- Postanowiłem przyznać pańskiej żonie 2 tysiące zł miesięcznie.
- Świetnie, wysoki sądzie - odpowiada mąż. - Ja też od czasu do czasu dorzucę jej parę złotych od siebie.

W przedziale pociągu siedzi matka z dzieckiem, a naprzeciw nich zadbany pan w średnim wieku.
- Ma pan żonę? - pyta dziecko.
- Nie mam - odpowiada mężczyzna.
- A dużo pan zarabia?
- Owszem niemało.
- A ma pan samochód?
- Mam.
- Mamo, o co miałem jeszcze zapytać tego pana?

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Impregnat koloryzujący do drewna „DULUX”

- nowa receptura (zwiększona ilość wosku)
- wieloletnia ochrona przed wodą
- 5 lat trwałości koloru
- wydajność do 24m²/l
- głęboka penetracja
- 9 kolorów



Oferta ważna do wyczerpania zapasu. Cena za litr: 21,74PLN.

Z KARTĄ KREDYT 0%

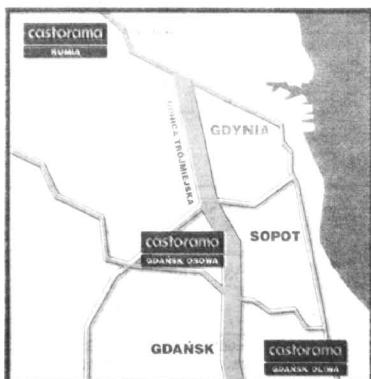


NAWET DO 50 DNI

Roczna rzeczywista stopa oprocentowania wynosi 1,61%

86⁹⁵

4 litry



castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon.-Sob. 7.00 - 21.00; Niedz. 9.00 - 20.00
 GDAŃSK OSOWA, przy obwodnicy, tel.: 52 22 100, fax: 52 22 200
 GDAŃSK OLIWA, Al. Grunwaldzka 262, tel.: 51 14 100, fax: 51 14 200
 RUMIA, ul. Grunwaldzka 5, tel.: 67 97 100, fax: 67 97 200
www.castorama.com.pl